



# راهنمای کاربران پرنیان ۳ برای فری‌هند





**نرم افزار پرنیان ۱۳۸۳-۱۳۷۹**

**راهنمای کاربران پرنیان ۳ برای فری‌هند (Parnian Xtra 3 for Freehand)**

تمام حقوق این نرم‌افزار و راهنماهای آن متعلق به نرم‌افزاری پرنیان می‌باشد.

تلفن : ۸۸۱۲۸۰۳ ، ۸۸۱۳۳۵۲ ، ۵۶-۵۵-۸۳۱۷۳۵۵ ، ۹۶-۹۵-۸۳۱۴۷۹۵

website : [www.parniansoft.net](http://www.parniansoft.net)

email : [support@parniansoft.net](mailto:support@parniansoft.net)

این کتاب در QuarkXPress 5 با استفاده از برنامه پرایکس تی تهیه شده است.

## درباره این کتاب

- ۷..... درباره این کتاب
- ۷..... مطالبی که باید بدانید
- ۷..... روش استفاده از کتاب

## فصل ۱

- ۱۱..... آشنایی با پرنیان
- ۱۱..... پرنیان چیست؟
- ۱۱..... امکانات پرنیان
- ۱۲..... اجرای پرنیان
- ۱۴..... کارکردن با پرنیان
- ۱۴..... ساخت یک جعبه متن فارسی
- ۱۶..... مشخصات جعبه متن
- ۱۷..... نحوه نمایش اسامی خطوط در پنجره‌های پرنیان
- ۱۷..... تایپ فارسی لاتین در یک جعبه متن فارسی
- ۱۹..... تغییر فونت متن‌های فارسی - لاتین تایپ شده در جعبه متن فارسی
- ۲۰..... وصل کردن دو جعبه متن به هم
- ۲۰..... دورچین کردن متن فارسی
- ۲۱..... تراز و تراز کامل فارسی
- ۲۴..... تایپ فارسی بر روی یک خط
- ۲۴..... نوشتن بر روی یک مسیر
- ۲۵..... نوشتن درون یک مسیر
- ۲۶..... وارد کردن متن به فری‌هند (Import)
- ۲۶..... وارد کردن یک فایل
- ۲۷..... تنظیم مشخصات پیش فرض برای وارد کردن متن
- ۲۸..... فیلترهای همراه برنامه پرنیان
- ۲۸..... ویرایش متن وارد شده
- ۳۰..... صادر کردن متن از فری‌هند (Export)
- ۳۰..... آشنایی
- ۳۰..... صادر کردن متن
- ۳۰..... فیلترهای همراه پرنیان

۳۲.....	ابزار جانبی
۳۲.....	جستجوگر فارسی
۳۴.....	جستجو و جایگزینی در متن فارسی
۳۴.....	دستیار تایپ
۳۶.....	نمادهای ویژه
۳۷.....	غلطیاب
۳۹.....	زبانهای جانبی
۳۹.....	زبان عربی
۴۰.....	زبان ارمنی
۴۰.....	زبان روسی
۴۱.....	متنهای چند زبانه

## فصل ۲

۴۵.....	امکانات حرفه‌ای پرنیان
۴۵.....	آشنایی
۴۵.....	مشخصه پاراگراف Bullets and Numbering
۴۷.....	شماره صفحه خودکار
۵۰.....	جستجو اشکالات صفحه‌آرایی

## فصل ۳

۵۳.....	فرم بندی
۵۳.....	آشنایی
۵۳.....	اجرای برنامه فرم بندی
۵۳.....	تهیه یک فرم ساده
۵۵.....	تنظیم مشخصات فرم بندی
۵۸.....	انتقال فایل بین ویندوز و مکینتاش
۵۹.....	اضافه کردن مدلهای فرم بندی جدید
۵۹.....	انتقال فایل‌های فرم بندی شده به لیتوگرافی

## فصل ۴

۶۳.....	منوهای پرنیان
---------	---------------

۶۳.....	مقدمه
۶۳.....	منوی Parnian
۶۴.....	پنجره‌های پرنیان
۶۴.....	پنجره Parnian Tools+
۶۵.....	پنجره Parnian Navigator
۶۷.....	پنجره Parnian Keyboard
۶۷.....	پنجره Parnian Spelling..
۶۹.....	پنجره Parnian Find Text
۶۹.....	پنجره Parnian Special Characters
۷۰.....	پنجره Parnian Type Assist
۷۱.....	پنجره Bullets and Numbering
۷۲.....	پنجره Page Number
۷۲.....	پنجره Error Finder
۷۳.....	پنجره Imposer

## فصل ۵

۷۷.....	تنظیمات پرنیان
۷۷.....	تنظیم نحوه نمایش پنجره‌ها
۷۷.....	تنظیم مشخصات وارد کننده متن
۷۸.....	مشخصات اصلی پرنیان
۷۹.....	طراحی صفحه کلید
۷۹.....	ویرایش صفحه کلیدهای پیش فرض
۷۹.....	کار با برنامه طراحی صفحه کلید پرنیان
۸۰.....	ویرایش صفحه کلید زبانهای عربی، ارمنی، روسی

### ضمیمه

۸۳.....	ضمیمه ۱
۸۳.....	فیلترهای پرنیان
۹۲.....	ضمیمه ۲
۹۲.....	کلیدهای میان بر
۹۳.....	ضمیمه ۳
۹۳.....	اضافه کردن فیلترهای جدید

## فهرست مطالب

---

۹۴.....	ضمیمه ۴
۹۴.....	بازکردن فایل‌های نرم‌افزارهای دیگر در پرئیان
۹۶.....	ضمیمه ۵
۹۶.....	رفع اشکال
۱۰۲.....	ضمیمه ۶
۱۰۲.....	فهرست پیغام‌های خطا
۱۰۴.....	ضمیمه ۷
۱۰۴.....	درخواست امکان جدید

### مطالبی که باید بدانید...

برای مطالعه این کتاب آشنایی با برخی مفاهیم پایه‌ای کامپیوتر نظیر موارد زیر لازم می‌باشد:

اجرای یک برنامه

استفاده از منو، دیالوگ، کلیدها و ...

استفاده از موس و صفحه کلید

در تمامی قسمت‌های این کتاب فرض بر آن است که شما با فری‌هند آشنایی کامل دارید و تمامی قسمت‌هایی که از فری‌هند نام برده می‌شود نیاز به توضیح ندارد.

در صورت عدم اطلاع کافی از موارد بالا به راهنماهای سیستم عامل مورد استفاده و فری‌هند مراجعه کنید.

### روش استفاده از کتاب

در صورتی که یک کاربر مبتدی هستید ابتدا دو فصل اول کتاب را مطالعه کنید. برای استفاده از امکانات جانبی برنامه باید **فصل ۳** را مطالعه کنید. اگر با برنامه آشنایی دارید و فقط می‌خواهید با کاربرد منوها و پنجره‌ها آشنا شوید **فصل ۴** را مطالعه کنید.

برای رفع اشکال ابتدا **ضمیمه ۷** کتاب را مطالعه کنید در صورتی که از سوال و جواب‌های این بخش نتیجه نگرفتید به سایت [www.parniansoft.net](http://www.parniansoft.net) مراجعه کنید و بخش Q&A را مطالعه کنید. در صورتی که در سایت هم جواب مناسب دریافت نکردید از

طریق پست الکترونیکی و یا تلفن با بخش خدمات بعد از فروش پرنیان تماس بگیرید.

پست الکترونیکی رفع اشکال [support@parniansoft.net](mailto:support@parniansoft.net)

تلفن‌های خدمات بعد از فروش ۸۳۱۴۷۹۵-۹۶ ، ۸۳۱۷۳۵۵-۵۶





## فصل ۱ - آشنایی با پرنیان ۳

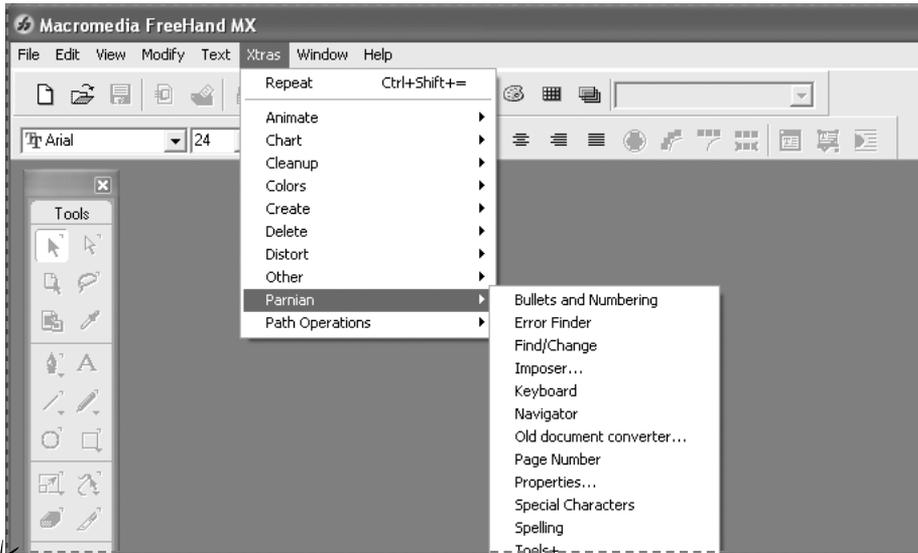


در این فصل شما با امکاناتی که پرنیان ۳ به فری‌هند اضافه می‌کند آشنا می‌شوید و در ضمن این آشنایی نحوه تایپ متن به زبانهایی که پرنیان از آنها پشتیبانی می‌کند (عربی، فارسی، ارمنی و روسی)، «وارد کردن متن» نرم‌افزارهای ویرایشگر فارسی به فری‌هند و بهینه سازی برنامه پرنیان برای سرعت بخشیدن به کار وارد کردن متن را فراخواهید گرفت.

در این فصل فرض بر آن است که شما با فری‌هند آشنایی کامل دارید و ابزاری فری‌هند که در این فصل از آنها نام برده می‌شود نیاز به توضیح ندارد. در صورتی که با فری‌هند آشنایی ندارید (و یا آشنایی کمی دارید) ابتدا راهنماهای فری‌هند را مطالعه کنید.

## پرنیان چیست؟

پرنیان یکسئرا برای فری‌هند در واقع مجموعه‌ای از چند Xtra (و یا Plugin) برای فری‌هند است که امکانات جدید به آن اضافه می‌کند. اگر با فتوشاپ کار کرده باشید مطمئناً با اصطلاح Plugin آشنایی دارید. بعنوان مثال برنامه PhotoTools، ابزار کمکی نظیر نوارابزار (Toolbar) به فتوشاپ اضافه می‌کند و یا PhotoText امکاناتی را که فتوشاپ برای کار کردن با متن کم دارد به آن اضافه می‌کند. فری‌هند هم مشابه فتوشاپ امکان اضافه کردن Plugin دارد. به Plugin‌های فری‌هند Xtra گفته می‌شود. در فری‌هند منویی تحت عنوان Xtras تمامی امکاناتی را که توسط Xtraها به فری‌هند اضافه شده است در اختیار شما قرار می‌دهد.



منوی Xtras فری‌هند امکانات اضافه شده توسط Xtra ها را در اختیار شما قرار می‌دهد.

امکاناتی که پرنیان به فری‌هند اضافه می‌کند به دو دسته اصلی تقسیم می‌شوند دسته اول امکاناتی هستند که برای کارکردن با زبانهای فارسی، عربی، ارمنی و روسی به فری‌هند اضافه شده است و دسته دوم امکانات کلی (نظیر شماره صفحه خودکار، مشخصه پاراگراف «Bullets and Numbering»، فرم بندی و ...) که برای تمامی زبانها اعم از زبانهای اضافه شده توسط پرنیان و یا زبانهای اصلی فری‌هند (انگلیسی، آلمانی و ..) قابل استفاده هستند.

## امکانات پرنیان ۳

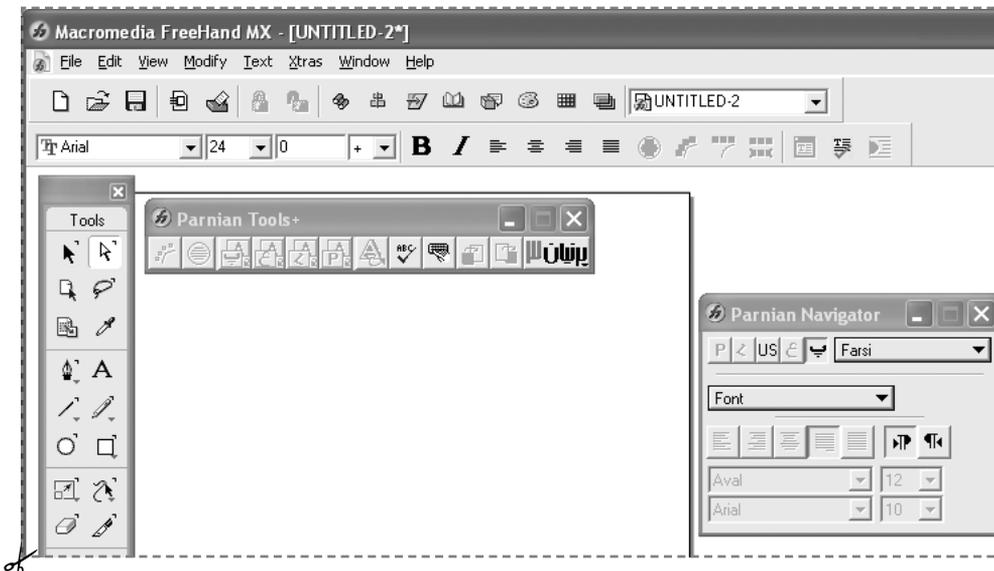
- اضافه کردن جعبه متن فارسی، عربی، ارمنی و روسی به فری‌هند.
- امکان تغییر فونت به طور خودکار توسط پرنیان در هنگام تغییر زبان صفحه کلید بین فارسی (عربی) و لاتین.
- امکان تغییر فونت متن انتخاب شده با استفاده از دو فونت مجزا برای فارسی (عربی) و لاتین.
- جستجوگر متن برای زبانه‌های اضافه شده توسط پرنیان.
- غلطگیر املائی برای زبانهای اضافه شده توسط پرنیان.
- امکان تراز فارسی/عربی متن (پاراگراف بندی با کشیدگی).

## آشنایی با پرنیان ۳

- اضافه کردن دستیار تایپ (Type Assist) برای تمامی زبانهای قابل استفاده در فری‌هند.
- امکان واردکردن فایل‌های نرم‌افزارهای فارسی (نظیر زرنگار، Word 97/2000/xp/2003، نشرالف، RTF مکینتاش و ویندوز، ...) با تمامی خواص بصورت متن قابل ویرایش.
- امکان واردکردن و صفحه‌بندی خودکار فایل‌های DBF فاکس‌پرو تهیه شده به روش ایران سیستم و ویندوز عربی.
- امکان ذخیره متنهای عربی/فارسی تایپ شده در فری‌هند با فرمت‌های نرم‌افزارهای فارسی (نظیر HTML ویندوز و مکینتاش، فایل RTF، فایل متن ویندوز و مکینتاش و ...).
- قابلیت ساخت و طراحی صفحه کلید دلخواه برای زبانهایی که توسط پرنیان به فری‌هند اضافه می‌شود.
- قابلیت انتقال فایل‌هایی که توسط پرنیان ساخته می‌شود بین ویندوز و مکینتاش (تمامی محتوا بدون هیچ تغییری بر روی هر دو سیستم قابل دسترسی و ویرایش است).
- قابلیت واردکردن سَمبل و نماد به جعبه متنهای عربی/فارسی.
- امکان استفاده از مشخصه پاراگراف (Bullets and Numbering) برای متنهای تایپ شده در فری‌هند.
- جستجوی اشکالات صفحه‌بندی قبل از تهیه خروجی.
- شماره صفحه خودکار (عدد، ابجد و حروف فارسی).
- فرم‌بندی و مونتاژ سندهای فری‌هند در دو حالت «راست به چپ» و «چپ به راست».

## اجرای پرنیان

اجرای برنامه پرنیان نیاز به عمل خاصی ندارد برای اجرای پرنیان فقط کافیست برنامه فری‌هند را اجرا کنید. در اولین اجرای برنامه فری‌هند بعد از نصب پرنیان، شما چندین پنجره جدید در صفحه فری‌هند خود مشاهده خواهید کرد، این پنجره‌ها توسط برنامه پرنیان به فری‌هند اضافه شده است.

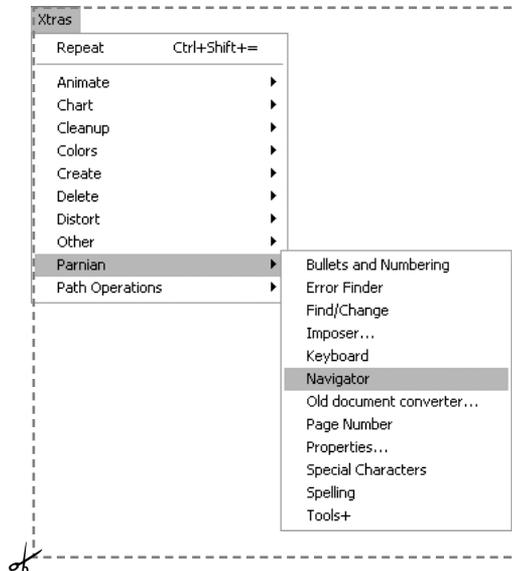


امکانات اضافه شده توسط پرنیان به فری‌هند

در صورتی که پنجره‌های پرنیان به فری‌هند اضافه نشده است...



۱- ابتدا از منوی Xtras بخش Parnian را انتخاب کنید در منوی ظاهر شده پنجره مورد نظر خود را برای نمایش برروی صفحه انتخاب کنید. در صورتی که انتخاب گزینه‌های این منو هیچ پنجره جدیدی به صفحه فری‌هند اضافه نمی‌کند احتمالاً قفل برنامه برروی کامپیوتر نصب نشده است.



امکانات اضافه شده منوی Xtras فری‌هند

۲- اگر در منوی Xtras گزینه‌ای تحت عنوان Parnian وجود ندارد، احتمالاً برنامه پرنیان برروی فری‌هندی که هم اکنون با آن کار می‌کنید نصب نشده است. برای بررسی کردن این موضوع شاخه Xtras موجود در دایرکتوری English برنامه فری‌هند را بازدید کنید و مطمئن شوید فایل‌های پرنیان در این شاخه وجود داشته باشد. در صورتی که در این شاخه فایل Parnian.X32 وجود ندارد از فری‌هند خارج شوید و برنامه پرنیان را مجدداً نصب کنید. در هنگام نصب مجدد مطمئن شوید برنامه پرنیان برروی فری‌هندی که از آن استفاده می‌کنید نصب شود.

## ساخت یک جعبه متن فارسی

برای ساخت یک جعبه متن فارسی به روش زیر عمل کنید:

- ابتدا یک سند جدید ایجاد کنید سپس با استفاده از ابزار رسم جعبه متن فری‌هند **A** یک محدوده برای تایپ مشخص کنید.
- حال با استفاده از کلید  موجود در پنجره Parnian Tools+، جعبه متن رسم شده را به جعبه متن فارسی تبدیل کنید.



پنجره Parnian Tools+ - این پنجره امکانات اصلی برنامه پرنیان را در اختیار شما قرار می‌دهد

معنی فارسی‌کردن یک جعبه متن...



وقتی شما یک جعبه متن بر روی فری‌هند رسم می‌کنید برنامه فری‌هند بطور خودکار فونت، اندازه فونت و تراز انتخاب شده در نوارابزار (Toolbar) اصلی خود را به جعبه متن نسبت می‌دهد (بعنوان مثال Arial 24pt با تراز چپ چین). این مشخصات پیش فرض با توجه به زبان اصلی برنامه فری‌هند، برای تایپ یک متن لاتین مناسب است. تبدیل یک جعبه متن لاتین به فارسی به معنی نسبت‌دادن خودکار مشخصات مناسب (نظیر فونت مناسب فارسی، تراز فارسی و ....) برای متن فارسی به جعبه متن است.

فارسی کردن یک جعبه متن علاوه بر نسبت دادن مشخصات مناسب به آن، به پرنیان اجازه می‌دهد بین جعبه متن لاتین و جعبه متن فارسی تفاوت قائل شود، این تفاوت به پرنیان کمک می‌کند تا امکاناتی نظیر غلطگیر فارسی، دستیار تایپ، جستجوی فارسی و... را در اختیار شما قرار دهد.

اگر با Microsoft Word (فارسی) کار کرده باشید احتمالاً با اصطلاحات Right order و Left order آشنایی دارید این دستورات برای Word زبان پایه تایپ را مشخص می‌کنند (کلیدهای Ctrl+Right Shift، Ctrl+Left Shift و ، ).

وقتی در حالت Right order () تایپ می‌کنید فرض بر این است که شما یک متن فارسی (راست به چپ) دارید که ممکن است در میان آن، کلمات لاتین هم تایپ شود. Left Order () به معنی تایپ متن لاتین (چپ به راست) است که ممکن است در میان کلمات لاتین، عبارات فارسی هم استفاده شود.

در زمانی که یک پارگراف را در حالت Right order قرار می‌دهید کلمات لاتین تایپ شده در میان متن فارسی، تابع قواعد زبان‌های راست به چپ خواهند بود. برعکس در پارگراف‌های Left order کلمات فارسی موجود در متن، تابع قوانین زبان‌های چپ به راست است.

منظور از قواعد زبان، خواصی نظیر تراز، شکستن کلمات (Hyphenation)، فاصله حروف و .... می‌باشد که برای هر زبان روش و منطق خاص خود را دارد بعنوان مثال در فارسی تراز با استفاده از کشیدگی درست می‌شود در صورتی که در زبان انگلیسی تراز با استفاده از فضای خالی ایجاد می‌شود. و یا در زبان انگلیسی متن تراز بدون Hyphenation قابل خواندن نیست در صورتی که برعکس در زبان فارسی اگر متن Hyphenation داشته باشد قابلیت خواندن ندارد.

در برنامه پراکسترا تبدیل جعبه متن به فارسی، به معنی تغییر گزینه Left order به Right order است. متن‌های لاتینی که در جعبه متن فارسی تایپ می‌شوند تابع قوانین زبان فارسی هستند برعکس متن‌های فارسی در جعبه متن‌های لاتین تابع قوانین لاتین هستند.

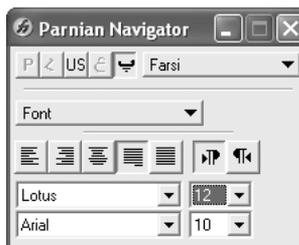
## کارکردن با پرنیان ۳

اگر کلید  فعال نیست...



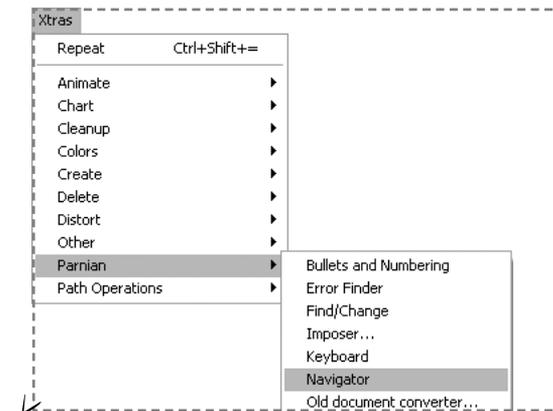
- ۱- احتمالاً جعبه متنی را که می‌خواهید به فارسی تبدیل کنید انتخاب نکرده‌اید با استفاده از ابزار  فری‌هند جعبه متن را انتخاب کنید.
- ۲- دقت کنید که در زمان تبدیل، متن در آن تایپ نشده باشد (جعبه متن خالی باشد).

- در صورتی که در حالت تایپ قرار ندراید با استفاده از ابزار  فری‌هند وارد جعبه متن رسم شده در مرحله قبل شوید.
- با استفاده از کلید  موجود در پنجره Parnian Navigator (و یا کلید `Ctrl+Win+Alt+Space` در ویندوز و کلید `Control+Option+Cmd+Space` در مکینتاش) زبان صفحه کلید را به فارسی تغییر دهید.



پنجره ParXtra - این پنجره امکانات تغییر زبان صفحه کلید را در اختیار شما قرار می‌دهد.

- اگر پنجره Parnian Navigator بر روی صفحه فری‌هند قابل مشاهده نیست...
- برای ظاهر کردن این پنجره از منوی Xtras بخش Parnian گزینه Navigator را انتخاب کنید



گزینه Navigator در منوی Xtras

- شروع به تایپ کنید، در صورتی که می‌خواهید از نحوه قرارگیری حروف فارسی بر روی صفحه کلید آگاه شوید از منوی Xtras بخش Parnian گزینه Keyboard را انتخاب کنید تا پنجره Parnian Keyboard بر روی صفحه فری‌هند نمایش داده شود.

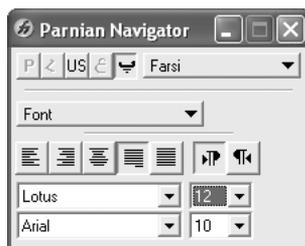


پنجره Parnian Keyboard Viewer – این پنجره نحوه قرار گیری حروف فارسی بر روی صفحه کلید را به شما نشان می‌دهد.

- برای وارد کردن متن لاتین در بین متن فارسی کلید **US**، از پنجره Parnian Navigator (و یا کلید **Ctrl+Win+Alt+Space** در ویندوز و کلید **Control+Option+Cmd+Space** در مکینتاش) را فشار دهید.

### مشخصات جعبه متن فارسی

وقتی با استفاده از کلید یک جعبه متن لاتین را به فارسی تبدیل می‌کنید، برنامه پرنیان فونت، اندازه فونت و نوع تراز جعبه متن را متناسب با زبان فارسی تغییر می‌دهد. پرنیان این تغییرات را بر اساس گزینه‌های تنظیم شده در بخش Font پنجره Navigator Parnian به جعبه متن نسبت می‌دهد.



بخش Font از پنجره Parnian Navigator

گزینه‌های این پنجره به شما امکان می‌دهند نوع تراز، نام فونت فارسی، اندازه و خاصیت آن و همچنین نام فونت لاتین، اندازه و خاصیت آنرا برای رسم جعبه متن فارسی تنظیم کنید.

بعنوان مثال اگر مشخصات فونت فارسی در این پنجره بر روی **Aval** و اندازه ۲۴ تنظیم شده باشد. فشار کلید , فونت و اندازه جعبه متن لاتین را به **Aval**، ۲۴ pt تغییر می‌دهد.

از مشخصات این صفحه علاوه بر استفاده برای تبدیل جعبه متن، برای وارد کردن متن (Import) هم استفاده می‌شود (در مورد وارد کردن متن، در بخش‌های بعدی بطور کامل توضیح داده خواهد شد).

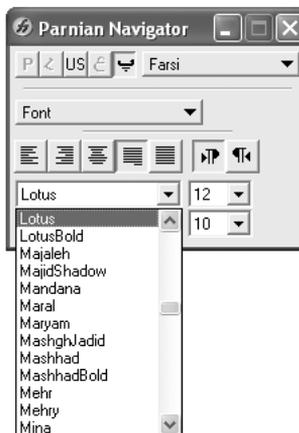
مشخصات فونت لاتین...

مشخصاتی که برای فونت لاتین در این پنجره تنظیم می‌شود برای تبدیل جعبه متن کاربردی ندارد از این مشخصات در زمان وارد کردن متن استفاده می‌شود.



### نحوه نمایش اسامی خطوط در پنجره‌های پرنیان

تمامی خطوطی که برنامه پرنیان از آنها استفاده می‌کند دارای یک عبارت مشخصه خاص بعنوان پیشوند می‌باشند. این پیشوند با توجه به زبان خط می‌تواند یکی از عبارت‌های PARX، PARNX و یا RL باشد. فهرست خطوط در پنجره‌های پرنیان برای ساده شدن دسترسی، شامل پیشوند نمی‌شود. بعنوان مثال اگر نام یک خط در پنجره‌های فری‌هند PARXLotus باشد در پنجره‌های پراکسترا با نام Lotus نشان داده می‌شود.



نام خطوط در پنجره‌های پرنیان بدون پیشوند نمایش داده می‌شود.

### تایپ فارسی و لاتین در یک جعبه متن فارسی

در برنامه پرنیان از مشخصاتی که در بخش Font برای تبدیل جعبه متن لاتین به فارسی تنظیم می‌شود برای تایپ فارسی و لاتین (بصورت ترکیبی) نیز استفاده می‌شود.

این تنظیمات به شما کمک می‌کنند متن فارسی و لاتین را با دو فونت مجزا تایپ کنید. بعنوان مثال در زمان فارسی بودن صفحه کلید حروف با فونت Lotus 12 pt و در هنگام لاتین بودن با Arial 10 pt وارد جعبه متن شوند.

این خاصیت به شما کمک می‌کند که برای فونت فارسی، خط مناسب لاتین انتخاب کنید. معمولاً برای هم ارتفاع شدن متن فارسی و لاتین، اندازه فونت لاتین را ۱ (یا ۲) پوینت کوچکتر از اندازه فونت فارسی در نظر می‌گیرند.

گزینه‌های بخش Font فقط وقتی که در داخل یک جعبه متن فارسی قرار دارید (مکان نما در داخل جعبه متن در حال چشمک زدن است) فعال می‌شوند.

**برای تایپ کردن یک متن فارسی لاتین که فونت متن فارسی آن Lotus ۱۲ سایز و فونت لاتین آن Arial ۱۰ سایز است بصورت زیر عمل کنید:**

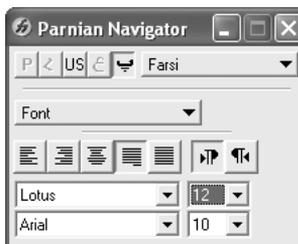
- با استفاده از ابزار فری‌هند یک جعبه متن رسم کنید.
- جعبه متن رسم شده را قبل از اینکه متنی در آن وارد شود (زمانی که خالی است) فارسی کنید.

### کارکردن با پرنیان ۳



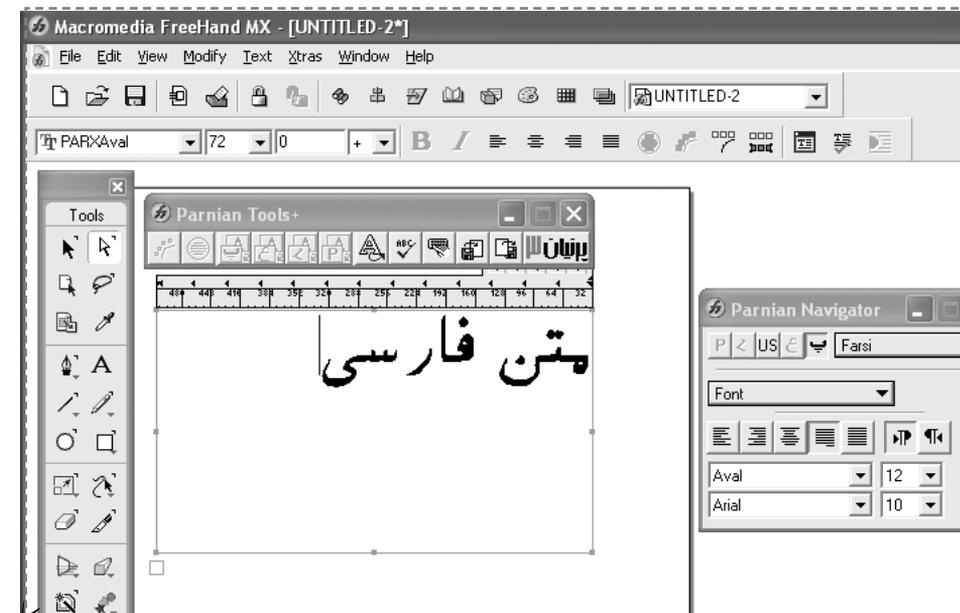
برای فارسی کردن یک جعبه متن به یکی از دو روش زیر عمل کنید:

- ۱- پس از انتخاب جعبه متن کلید موجود در پنجره Parnian Tools+ را فشار دهید.
  - ۲- پس از انتخاب جعبه متن کلید **Control+Cmd+F1** (در ویندوز **Ctrl+Alt+F1**) را فشار دهید (کلید **Control+Cmd+F1** در ویندوز **Ctrl+Alt+F1** - کلید میان بر تبدیل جعبه متن لاتین به فارسی است).
- در سری اول خطوط موجود در بخش Font از پنجره Parnian Navigator فونت Lotus را انتخاب کنید.



پنجره Parnian Navigator - این بخش به شما امکان می‌دهد برای متن فارسی و لاتین در یک جعبه متن فارسی دو فونت مجزا تعریف کنید.

- در بخش مقابل فهرستی که فونت Lotus را انتخاب کردید اندازه فونت فارسی را بر روی ۱۲ قرار دهید.
- در فهرست خطوط لاتین فونت Arial را انتخاب کنید.
- در بخش اندازه فونت لاتین عدد ۱۰ را انتخاب کنید.
- برای تایپ فارسی با استفاده از کلید موجود در پنجره Parnian Navigator (و یا کلیدهای **Control+Option+Cmd+Space** مکنیتاش و کلید **Scroll lock** در ویندوز) زبان صفحه کلید را به فارسی تغییر دهید.



تایپ متن فارسی لاتین در فری هند

## کارکردن با پرنیان ۳

■ برای تایپ متن لاتین کلیدهای Control+Option+Cmd+Space در مکینتاش و کلید Scroll lock در ویندوز را فشار دهید (و یا کلید **US**، از پنجره Parnian Navigator را انتخاب کنید).

نکته مهم در مورد فونتهای انتخاب شده در پنجره Parnian Navigator ... برنامه پرنیان فقط زمانی فونتهای تنظیم شده در پنجره Parnian Navigator را به متن در حال تایپ نسبت می‌دهد که زبان فونت جاری فری‌هند با زبان متن در حال تایپ هماهنگی نداشته باشد. بعنوان مثال وقتی شما در Parnian Navigator فونت Lotus را بعنوان خط فارسی تایپ انتخاب کرده‌اید و فونت جاری تایپ در فری‌هند Yekan است برنامه پرنیان از فونت Lotus استفاده نخواهد کرد (فونت Yekan تغییر نمی‌کند).



## تغییر فونت متن‌های تایپ شده در جعبه متن فارسی

همانطور که گفته شد پرنیان برای متنهایی که در جعبه متن فارسی تایپ می‌شود دو فونت مجزا (یکی برای فارسی و دیگری برای لاتین) در نظر می‌گیرد. فرض کنید که نیاز دارید فونت یک قسمت از متن را که هم شامل عبارات فارسی و هم لاتین می‌شود تغییر دهید. اگر از بخش فونت نوارابزار (Toolbar) فری‌هند (و یا پنجره Inspector Text) استفاده کنید تمامی متن شما اعم از فارسی و یا لاتین به یک فونت (فونتی که انتخاب می‌کنید) تغییر می‌کند.



گزینه تغییر فونت در نوارابزار فری‌هند



پنجره Inspector Text

این به معنی از بین رفتن فونت متنهای لاتین (و یا فارسی با توجه به فونت انتخاب شده) می‌باشد. برای اینکه بتوانید برای متن انتخاب شده دو فونت مجزا (یکی برای فارسی و دیگری برای لاتین) انتخاب کنید از پنجره Parnian Navigator استفاده کنید. این پنجره علاوه بر تعیین فونت برای تایپ متن امکان تغییر فونت متن انتخاب شده را نیز در اختیار شما قرار می‌دهد. **برای تغییر مشخصات متن انتخاب شده در یک جعبه متن فارسی به روش زیر عمل کنید:**

■ متنی را که می‌خواهید فونت آن تغییر کند انتخاب کنید (مارک دار کنید).

## کارکردن با پرنیان ۳

■ در پنجره Parnian Navigator نوع فونت فارسی و لاتین، اندازه فونت فارسی و لاتین، خاصیت و نوع تراز متن انتخاب شده را تنظیم کنید.

### وصل کردن دو جعبه متن به هم (Link)

احتمالاً تا کنون متوجه شده‌اید که در پرنیان جعبه متن فارسی با جعبه لاتین تفاوت دارد. وقتی شما یک متن را از یک جعبه متن فارسی به یک جعبه متن لاتین منتقل می‌کنید (بعنوان مثال با استفاده از Copy و Paste) متن فارسی انتقال یافته تابع قوانین لاتین می‌شود (بطور صحیح نشان داده نمی‌شود).

این بدان معنی است که شما فقط اجازه انتقال متن بین جعبه متنهای هم زبان را دارید. وصل کردن دو جعبه متن هم، نوعی انتقال متن محسوب می‌شود. در پراکسترا شما فقط می‌توانید دو جعبه متن هم زبان را به هم وصل کنید همیشه قبل از وصل کردن یک جعبه متن فارسی به یک جعبه متن دیگر، ابتدا از فارسی بودن جعبه متن دوم اطمینان حاصل کنید در صورتی که جعبه متن دوم فارسی نبود ابتدا آنرا فارسی کنید.

اگر یک جعبه متن فارسی را به لاتین وصل کنید!!!



وقتی اشتباهاً دو جعبه متن فارسی و لاتین به هم وصل می‌شوند، نحوه تایپ با توجه به محل مکان نما تغییر می‌کند بعنوان مثال تا زمانی که مکان نما در جعبه فارسی قرار دارد با متن بصورت فارسی رفتار می‌شود ولی به محض وارد شدن مکان نما به جعبه لاتین تمامی ابزار تایپ فارسی از کار می‌افتد و با متن، مشابه متن لاتین رفتار می‌شود. در چنین حالتی رابطه دو جعبه متن را قطع کنید و پس از فارسی کردن جعبه دوم، مجدداً دو جعبه را به هم وصل کنید.

### دورچین کردن متن فارسی

از نظر منطقی دورچین کردن متن فارسی با لاتین تفاوتی ندارد در واقع همان مرحله‌ای که برای دورچین کردن متن لاتین انجام می‌شود برای فارسی نیز باید طی شود.

#### مراحل دورچین کردن متن فارسی:

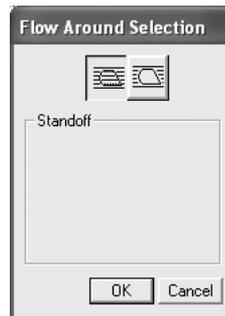
■ شیئی (Object) را که می‌خواهید متن فارسی دورچین آن شود بر روی جعبه متن فارسی قرار دهید.



قرار دادن شیء بر روی متن فارسی

## کارکردن با پرئیان ۳

■ بعد از انتخاب شیئی (Object) که می‌خواهید متن دورچین آن شود از منوی Text گزینه Run Around Section... را انتخاب کنید.

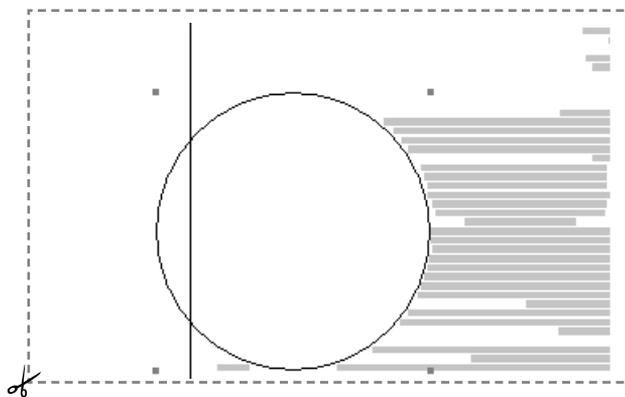


پنجره تنظیم مشخصات دورچین فری‌هند

- نوع دورچین را متناسب با نیاز خود تنظیم کنید. در صورتی که می‌خواهید متن از دور شیئی که دور چین آن شده است فاصله بگیرد از فیلدهای Top، Left، Bottom و Right استفاده کنید.
- کلید Ok را برای اعمال تنظیمات انجام شده فشار دهید.

اگر بعد از دورچین کردن بین حروف و کلمات فارسی فاصله افتاد...

ممکن است بعد از دورچین کردن متن فارسی با توجه محل قرارگیری شیئی که متن دورچین آن شده است بین حروف و کلمات فارسی فاصله ایجاد شود و متن را نازبیا و ناخوانا کند. این موضوع در این مرحله اهمیت ندارد در بخش تراز فارسی این مشکل را حل می‌کنیم.



دورچین شدن متن فارسی

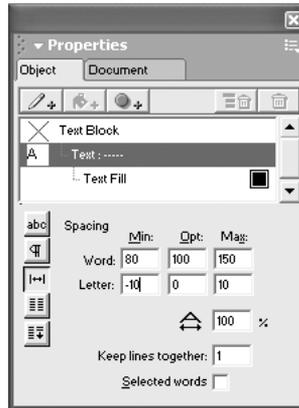
## تراز و تراز کامل فارسی

یکی از تفاوت‌های اساسی زبان فارسی و لاتین نوع تراز آن است در زبانهای لاتین برای تراز یک پاراگراف از فاصله (Space) استفاده می‌کنند در صورتی که در زبان فارسی از کشیدگی برای تراز پاراگراف استفاده می‌شود. تفاوت دیگر بین این دو زبان مقدار فاصله (Space)

### کارکردن با پرنیان ۳

بین حروف یک کلمه است در زبانهای لاتین برای زیبایی و خوانایی مطلب بین حروف یک کلمه، فاصله در نظر می‌گیرند در صورتی که در زبان فارسی بعلت نوع ساختار نوشتاری آن این فاصله باعث نازیبایی متن می‌شود.

با توجه به اینکه برنامه فری‌هند برای صفحه‌بندی و طراحی لاتین تهیه شده است، تمامی ارقام و مشخصاتی که برای تایپ و صفحه‌بندی استفاده می‌شود بر اساس صفحه‌بندی لاتین تنظیم شده است. برنامه پرنیان بعضی از این اعداد و مشخصات را که جنبه عمومی دارد، را براساس منطق زبان فارسی تغییر می‌دهد ولی با این وجود تعدادی از این مشخصات بدون تغییر باقی می‌مانند و کاربر خود می‌بایست آنها را با توجه به نوع کار تنظیم نماید. یکی از این مشخصات فاصله بین حروف یک کلمه است. برنامه فری‌هند بطور پیش فرض فاصله بین حروف یک کلمه را ۱۰٪ در نظر می‌گیرد در صورتی که در زبان فارسی بطور معمول این عدد برابر ۰٪ است.



پنجره Inspector Text بخش تنظیم مشخصات تراز

تراز کردن در برنامه پرنیان با تراز کردن در دیگر نرم‌افزارهای عربی/فارسی نظیر Word کمی تفاوت دارد، در نرم‌افزارهایی نظیر Word در همان زمان تایپ تراز بصورت فارسی انجام می‌شود، در صورتی که در برنامه پرنیان در زمان تایپ تراز بصورت لاتین انجام می‌شود (از Space برای تراز استفاده می‌شود) و در انتهای کار تراز لاتین به تراز فارسی تبدیل می‌شود (فاصله‌های استفاده شده در تراز به کشیدگی تبدیل می‌شود).

در پرنیان برای تبدیل ترازهای لاتین به فارسی می‌بایست از بخش Loose Repair در پنجره Parnian Navigator استفاده کنید، کلید Repair با توجه به مشخصات تنظیم شده در دو قسمت Element Type و Element، موجود در این پنجره تراز لاتین را به فارسی تبدیل می‌کند.



بخش Loose Repair از پنجره Parnian Navigator - این پنجره امکانات تراز فارسی برنامه پرنیان را در اختیار شما قرار می‌دهد.

توجه داشته باشید که کلید Repair برای تراز فارسی از اعداد و ارقامی که در فری‌هند برای فاصله بین کلمات و بین حروف تنظیم شده‌است استفاده می‌نماید.

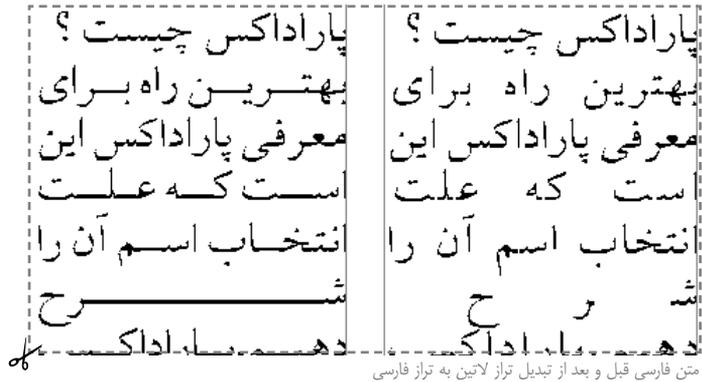
### کارکردن با پرنیان ۳

کلید Undo در این صفحه ترازهای فارسی را به حالت اولیه (تراز لاتین) باز می‌گرداند.

یک راه سریع برای Repair، بدون مراجعه به کلید Repair در بخش Loose Repair از پنجره Parnian Navigator، استفاده از کلید میان‌بر **Control+Cmd+F10** (در ویندوز کلید **Ctrl+Alt+F10**) است، برای Undo کردن می‌توانید از کلید میان‌بر **Control+Cmd+F11** (در ویندوز کلید **Ctrl+Alt+F11**) استفاده کنید.

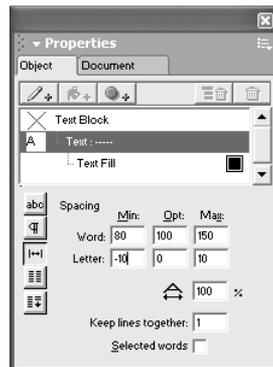
#### مراحل تبدیل تراز لاتین به تراز فارسی برای یک جعبه متن :

- جعبه متنی را که می‌خواهید تراز لاتین آن به تراز فارسی تبدیل شود انتخاب کنید (نیازی به وارد شدن به حالت تایپ نیست).
- در بخش Loose Repair از پنجره Parnian Navigator گزینه Elements را بر روی Selected Elements قرار دهید.
- گزینه Element Type را بر روی Right to Left TextBox قرار دهید (در مورد این بخش در قسمتهای بعد توضیح داده خواهد شد).
- کلید Repair را فشار دهید.



متن فارسی قبل و بعد از تبدیل تراز لاتین به تراز فارسی

- در صورتی که مقدار کشیدگی داده شده به متن کافی نیست (و یا بیش از حد کلمات به هم نزدیک شده‌اند) ابتدا کلید Undo موجود در پنجره Loose Repair را فشار دهید تا تمامی کشیدگی‌های اضافه شده به متن، پاک شود (متن به حالت تراز لاتین بازگردد).
- با استفاده از Inspector Text برنامه فری‌هند، فاصله کلمات و حروف را متناسب با کار خود تنظیم کنید. زیاد کردن عدد فیلد Max در بخش Word به معنی کم شدن کشیدگی و برعکس کم کردن این عدد به معنی زیاد شدن کشیدگی است. توجه داشته باشید که عدد بخش Max نمی‌تواند کمتر از عدد بخش Opt شود. در مورد اعداد بخش Letter بهتر است برای متنهای فارسی این اعداد برابر صفر در نظر گرفته شود (معمولاً در فارسی بین حروف یک کلمه جای خالی در نظر نمی‌گیرند). برای کسب اطلاعات بیشتر در مورد پنجره Inspector Text راهنماهای فری‌هند را مطالعه کنید.



پنجره Inspector Text بخش تنظیم مشخصات تراز

## کارکردن با پرنیان ۳

■ کلید Repair را برای تبدیل تراز لاتین به فارسی فشار دهید.

تبدیل تراز تمامی متنهای موجود در سند...



اگر می‌خواهید تراز تمامی جعبه متنهای موجود در سند را تبدیل به تراز فارسی کنید در بخش Elements از پنجره Loose Repair

گزینه ParXtra را انتخاب کنید.

گزینه ...Selected Lines



گزینه Selected Lines به شما کمک می‌کند تا فقط تراز خطوطی را که انتخاب می‌کنید تبدیل به تراز فارسی شوند.

### نکات مهم در مورد تراز و تراز کامل فارسی :

- تبدیل تراز لاتین به تراز فارسی همیشه آخرین کاری است که قبل از چاپ انجام می‌شود.
- اگر بعد از تراز فارسی نیاز به ویرایش متن دارید ابتدا با استفاده از کلید Undo تمامی کشیدگی‌ها را حذف کنید و پس از ویرایش مجدداً تراز لاتین متن را با استفاده از کلید Repair به تراز فارسی تبدیل کنید.
- هیچ گاه اعداد فاصله بین کلمات (Min , Opt , Max)، در پنجره Inspector Text را خیلی نزدیک به هم انتخاب نکنید.

## تایپ فارسی بر روی یک خط

یک راه ساده برای وارد کردن متن در فری‌هند انتخاب نمایه **A** از نوار ابزار اصلی فری‌هند و فشار کلید موس در یک نقطه از صفحه است، اندازه جعبه متن ایجاد شده به این روش توسط فری‌هند بطور خودکار تنظیم می‌شود از طرف دیگر در مورد این نوع جعبه متن تراز و تراز کامل معنا ندارد و برای رفتن به سطر بعد می‌بایست از کلید Enter استفاده کرد. در بسیاری از موارد استفاده از این نوع جعبه متن طراحی را ساده می‌کند، در پرنیان برای فارسی کردن این نوع جعبه متن می‌بایست در زمان ایجاد آن (زمانی که متنی در آن تایپ نشده است) کلید **Control+Cmd+F1** (در ویندوز کلید **Ctrl+Alt+F1**) را فشار دهید، توجه داشته باشید که برای فارسی کردن این جعبه از ابزار موجود در پنجره‌های پرنیان نمی‌توانید استفاده کنید (برای استفاده از ابزار موجود در پنجره **Parnian Tool+** باید از جعبه متن خارج شوید و آنرا بعنوان یک شیء انتخاب کنید. در صورتی که در این نوع جعبه متن اگر مطلبی وارد نشود به محض خارج شدن از بین می‌رود).

## نوشتن بر روی یک مسیر

در پنجره **Parnian Tools+** کلید **⌘**، برای وارد کردن متن بر روی یک مسیر تعبیه شده است. این کلید دقیقاً مشابه کلید **⌘** موجود در نوار ابزار برنامه فری‌هند برای نوشتن متن بر روی یک مسیر عمل می‌کند، با این تفاوت که استفاده از این کلید زبان متن مسیر را نیز به زبان انتخاب شده در بخش **Parnian Language** از پنجره **Parnian** تغییر می‌دهد.



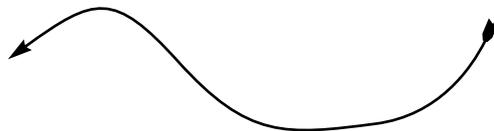
تایپ فارسی بر روی منحنی

## کارکردن با پرنیان ۳

نکته مهم در مورد نوشتن بر روی یک مسیر



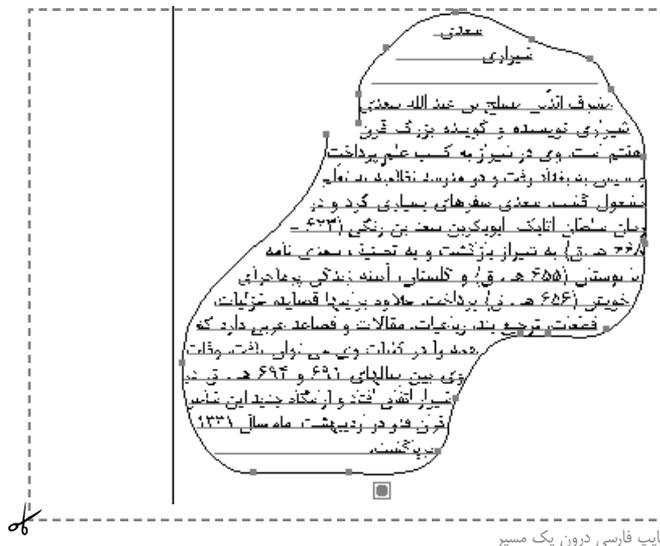
نحوه رسم مسیر برای وارد کردن متن فارسی بر روی آن اهمیت زیادی دارد در صورتی که می‌خواهید با زبانهای راست به چپ (عربی/فارسی) بر روی یک مسیر بنویسید حتماً مسیر را از راست به چپ رسم کنید (نقطه شروع مسیر در سمت راست قرار داشته باشد).



مسیر رسم منحنی

## نوشتن درون یک مسیر

برای نوشتن درون یک مسیر باید از کلید ، موجود در Parnian Tools+ استفاده کنید این کلید برای تبدیل یک مسیر از زبان انتخاب شده در بخش Parnian Language (از پنجره Parnian Navigator) استفاده می‌کند.



تایپ فارسی درون یک مسیر

## آشنایی

یکی از امکاناتی که پرنیان به فری‌هند اضافه می‌کند «واردکننده متن» فارسی (یا Importer) است. شما با Importer پرنیان می‌توانید متنی‌های تایپ شده توسط اکثر برنامه‌های فارسی را بصورت متن قابل ویرایش، وارد فری‌هند کنید.

برنامه پرنیان از Parnian Filter Server 3.0 برای وارد کردن متن به فری‌هند استفاده می‌کند این بدان معنی است که تمامی فیلترهایی که بر روی نرم‌افزارهای صفحه‌بندی (نظیر PageMaker ، QuarkXPress و ...)، متن فارسی را Import می‌کنند بر روی فری‌هند نیز کار می‌کنند.

پرنیان می‌تواند تمامی خواص متن نظیر نوع فونت، اندازه فونت، مقدار تورفتگی سر پاراگراف، Indent راست و چپ و ... را از فایل اصلی به جعبه متن فری‌هند انتقال دهد. تنها خاصیت متنی که پرنیان از فایل‌های مبدأ به فری‌هند انتقال نمی‌دهد خاصیت سیاه بودن (و یا Bold) است.

## وارد کردن یک فایل

برای وارد کردن یک فایل تهیه شده توسط ویرایشگرهای فارسی به روش زیر عمل کنید:

- ابتدا یک جعبه متن فارسی رسم کنید (برای فراگیری روش رسم جعبه متن فارسی بخش قبل را مطالعه کنید).
- در حالت تایپ در جعبه متن فارسی رسم شده قرار بگیرید (مکان نما در جعبه متن چشمک بزند).
- از پنجره Parnian Tools+ کلید «وارد کردن متن»  را انتخاب کنید.

اگر کلید وارد کردن متن فعال نیست...



کلید  وقتی غیر فعال می‌شود که:

- ۱- در داخل جعبه متن نباشید (مکان نما در داخل جعبه متن در حال چشمک زدن نباشد).
- ۲- جعبه متنی که می‌خواهید متن به آن وارد کنید فارسی نباشد. برای رفع این مشکل اگر جعبه متن خالی است (هیچ متنی در آن تایپ نشده است) کلید **Control+Cmd+F1** (در ویندوز کلید **Ctrl+Alt+F1**) را بر روی آن فشار دهید تا به جعبه متن فارسی تبدیل شود. در صورتی که جعبه متن خالی نیست کلید **Control+Cmd+Shift+F1** (در ویندوز کلید **Ctrl+Alt+Shift+F1**) را بر روی آن فشار دهید تا به فارسی تبدیل شود. در حالتی که متن در جعبه متن وجود دارد ممکن است عملیات تبدیل به فارسی، متن داخل آنرا از بین ببرد در صورتی که به متن موجود در جعبه متن نیاز دارید متن آنرا به یک جعبه دیگر منتقل کنید.
- با استفاده از پنجره Open ظاهر شده فایل‌ها را که می‌خواهید وارد فری‌هند شود انتخاب کنید.

اگر فایل مورد نظران را در فهرست فایل‌های پنجره Open نمی‌بینید...

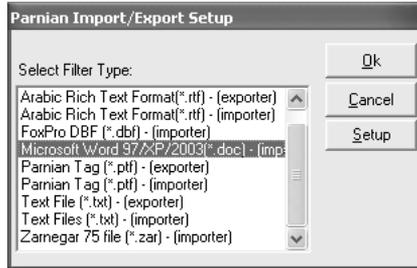


از بخش File Type در پنجره Open گزینه All Files را انتخاب کنید. برنامه «وارد کننده متن» پرنیان فقط فایل‌هایی را در پنجره Open نشان می‌دهد که دارای پسوند استاندارد باشند.

بعنوان مثال برنامه پرنیان انتظار دارد تمامی فایل‌هایی که فرمت اصلی زرتکار را دارند دارای پسوند ZAR باشند، در صورتی که فایل شما دارای پسوند استاندارد نیست انتخاب All Files به شما اجازه می‌دهد آنرا در پنجره Open مشاهده و برای وارد کردن به فری‌هند انتخاب کنید.

## وارد کردن متن

■ در صورتی که فایل انتخابی شما دارای فرمتی است که پرنیان برای آن بیش از یک فیلتر واردکننده دارد (نظیر فایل‌های دارای پسوند TXT که می‌تواند مربوط به ویندوز عربی، مکینتاش، فایل پارادکس زرنگار و ... باشد) و یا فایلی را انتخاب کرده‌اید که نوع آن توسط پرنیان قابل تشخیص نیست، یک پنجره تحت عنوان Parnian Import نوع فایل را از شما سوال می‌کند.



پنجره انتخاب نوع فایل برای وارد کردن به فری‌هند

■ در صورتی که نوع فایل را در قسمت قبل درست مشخص کرده باشید متن موجود در فایل با تمامی خواص در جعبه متن انتخاب شده وارد می‌شود.

پیغام خطای فونت ...



اگر در فایلی که برای وارد کردن به فری‌هند انتخاب کرده‌اید فونتی استفاده شده باشد که بر روی سیستم شما نصب نشده است، برنامه پرنیان با نمایش یک پنجره این موضوع را به شما اطلاع می‌دهد و از شما می‌خواهد یک جایگزین برای فونت مربوطه انتخاب کنید.

## تنظیم مشخصات پیش فرض برای وارد کردن متن

وقتی شما در خواست وارد شدن یک فایل به فری‌هند را می‌کنید که در آن خواص متنی نظیر نوع فونت، اندازه و ... مشخص نشده است (مثل فایل‌های Text ویندوز عربی و یا مکینتاش فارسی) پرنیان برای متن موجود در فایل بطور خودکار دو فونت پیش فرض (یکی برای عبارتهای فارسی و دیگری برای عبارتهای لاتین) در نظر می‌گیرد.

**برای تغییر فونت و مشخصات پیش فرض وارد کردن متن به روش زیر عمل کنید:**

■ از پنجره Parnian Navigator بخش Font را انتخاب کنید.

اگر پنجره Parnian Navigator بر روی صفحه فری‌هند وجود ندارد...



برای نمایش پنجره Parnian Navigator از منوی Extras برنامه فری‌هند، بخش Parnian، گزینه Navigator را انتخاب کنید.

■ در پنجره Font گزینه‌های مربوطه را برای تغییر مشخصات پیش فرض وارد کردن فایل تنظیم کنید. توجه داشته باشید که از این مشخصات برای تبدیل جعبه متن لاتین به فارسی نیز استفاده می‌شود در صورتی که مشخصات پیش فرض جعبه متن فارسی، که از آن استفاده می‌کنید بامشخصات پیش فرض وارد کردن متن تفاوت دارد، پس از پایان عملیات وارد کردن متن، این مشخصات را به حالت اولیه باز گردانید.



پنجره تنظیمات مشخصات پرنیان - از این پنجره می‌توانید برای تنظیم مشخصات پیش فرض «وارد کردن متن» استفاده کنید.

### فیلترهای همراه برنامه پرنیان

برنامه پرنیان همراه با ۱۶ فیلتر پایه برای وارد کردن فایل‌های ویرایشگرهای فارسی ارائه می‌شود. شما می‌توانید با مراجعه به سایت پرنیان [www.parniansoft.net](http://www.parniansoft.net) فیلترهای جدید برای وارد کردن متن را دریافت کرده و به پرنیان خود اضافه کنید. برنامه پرنیان می‌تواند از تمامی فیلترهای سازگار با Parnian Filter Server 3 استفاده نماید. برای اضافه کردن فیلتر جدید به پرنیان کافیست فیلتر مورد نظر را در دایرکتوری Parnian\Filters موجود در شاخه Xtras فری‌هند کپی کنید (برای اضافه کردن فیلتر جدید نیازی به خارج شدن از فری‌هند نیست). فیلترهای پایه همراه پرنیان عبارتند از:

- Rich Text Format (RTF) (ویندوز، مکتاش، Unicode و ....)
- فایل‌های متن (ویندوز عربی-کد پیچ ۱۲۵۶-، مکتاش، ویندوز سینا، Nisus، زرنگار PRS، زرنگار پارادکس، نشر الف و ....)
- فایل‌های PTF و ویندوز و مکتاش (ParTag File)
- فایل‌های زرنگار با فرمت اصلی زرنگار
- فایل‌های اصلی MS Word 97/2000/xp/2003 (پسوندها DOC) تهیه شده با ویندوز عربی (کد پیچ ۱۲۵۶)
- فایل‌های بانک اطلاعاتی فاکس پرو (فایل DBF) با سیستم ویندوز عربی و ایران سیستم
- فایل‌های بانک اطلاعاتی اکسس 97/2000/XP/2003 (فایل MDB) تهیه شده با ویندوز عربی (کد پیچ ۱۲۵۶) - در صورتی که خریداری کرده باشید.

برای کسب اطلاعات بیشتر و آشنایی با نکات فنی کار با هر یک از این فیلترها ضمیمه ۲ را مطالعه کنید.

### ویرایش متن وارد شده

متنهایی که توسط پرنیان در فری‌هند وارد می‌شود از نظر منطقی با متنهایی که در آن تایپ شده‌اند تفاوتی ندارد شما می‌توانید از تمامی امکاناتی که پرنیان برای متنهای تایپ شده بصورت مستقیم (نظیر ویرایش، کپی، حذف و ...) ارائه می‌دهد برای متنهای وارد شده هم استفاده کنید.

## وارد کردن متن

The screenshot shows the Macromedia FreeHand MX interface. The main window displays a text document with Persian text. The text is arranged in a column and includes several paragraphs. The text is as follows:

انتظار مقدس، نهاد مقدس  
متن سخن‌های آقای دکتر حسن ملکی در

سلام و صلوات خداوند به ارواح طیبه شهداء، و درود خداوند به روح بلند امام راحل. با آرزوی ظهور امام عصر (عج) و گسترش عدالت در عرصه زمین و با آرزوی توفیق و سلامت برای شما عزیزان.

به خوبی می‌دانیم که ارزش انسان بستگی زیادی به نوع انتظار او دارد. اگر بخواهید نشانه‌ای پیدا کنید که با آن میزان رشد یک فرد را بسنجید، می‌توانید به نوع انتظار او فکر کنید و ببینید انتظار چه چیزی را می‌گذرد. آیا در انتظار آن است که به ثروت یا به مقامی برسد؟ آیا در انتظار آن است که شرایط کنایه‌های برایش فراهم شود؟ آیا در انتظار آن است که زمینه‌ای برای خدمت‌گزاری به مردم برای او فراهم شود؟ آیا در انتظار امتحانی است که در انتظار آن است که انواع و اشکال مختلفی را می‌توان برای انتظار آدمی در نظر گرفت. نوع انتظار نشان از میزان کمال او دارد.

آقای سخن‌های علی بن ابی‌طالب (ع) و شیخان امام عصر (عج)، بسیار خوش حال باشند و این فرصت را غنیمت بشمارند که در انتظار انتظار را به خوبی در وجود خود پرورش بدهند. آقای، بزرگی، کرامت، رشد و کمال آنها بیش‌تر محقق می‌شود. بنابراین نوع منتظران را به خوبی در نظر بگیرید.

وضوح و شفافیت پیش‌تری پیدا کند لازم است نسبت ما با امام معصوم (ع) قدری توضیح داده شود.

اسلام، انسان و امام رابطه‌ای زیبا و پررنگ و رمز وجود دارد. یعنی اگر متلثی رسم کنید در یک راس آن اسلام، در راس دیگر امام دهید، سپس در وسط آن نیز کمال انسانی را بنویسید. مثلث زیبایی می‌شود. دلیل این مدعا این است که وقتی خداوند انسان را مولا این یا حکمت خداوند نمی‌سازد که انسان را بیافریند و بفرماید: «مَا خَلَقْتُ الْإِنْسَانَ إِلَّا لِيَعْبُدَنِي»، ما انسان و جن را آفرینیم، معرفت به دست آورند و کمال پیدا کنند، ولی برنامه کمال ارائه ندهد. به طور کلی به حال خود رها شدن آدمی با حکمت خداوند سازگار نیست.

مت را برای رشد و کمال و انسان شدن، به آدمی ارثانی داشت که البته کامل‌ترین این شریعت‌ها دین اسلام است. بنابراین انسان می‌تواند کمال‌تیز به نقشه دارد و اسلام همان نقشه کمال‌اوست. این ارتباط به قدری عمیق و تکانتگ است که هیچ چیزی جای آن را نمی‌گیرد.

گویم قوانین ساخته شده توسط انسان برای کمال انسان کافی است؟ در پاسخ باید گفت که هرگز کفایت نمی‌کند. زیرا بین آن انطباق کامل وجود ندارد. از طرفی ممکن است گفته شود همین که انسان عقل دارد کافی است تا کمال پیدا کند، اما این هم خود بسیار ارزشمند است. ولی برود عقل محدود است و انسان را تا جای مشخصی راهنمایی می‌کند و از آن جا به بعد انسان باید به وحی تکیه کند. لذا بین اسلام از یک طرف و ذات آدمی از طرف دیگر، هم سویی وجود دارد. برای واضح شدن این رابطه می‌توان از قرآن مواردی را ذکر کرد.

قرآن، در جاهای مختلف می‌فرماید: «بَشِّرِ الصَّابِرِينَ»؛ به آن‌هایی که صبر می‌کنند بشارت بده. این بخشی از همان برنامه کمال است. یعنی به آنانی که برای رضای خدا مشکلات را تحمل می‌کنند، خوب به ایستادگی می‌کنند، عمر خود را صبری می‌کنند و در آرزوی نصرت الهی زندگی می‌کنند، بشارت بده. وقتی که انسان صبر می‌کند، در واقع به خود فرصت می‌دهد تا شرایط برایش عادی شود. شما دو انسان صبور و مجبور را با هم مقایسه کنید: انسان مجبور، انسانی است که شرایط را برای خود فراهم نمی‌آورد، و فرصت‌ها را از خود می‌زند. این که گفته می‌شود فلاسفه عجله می‌کنند، عجله کار شیطان است؛ شتاب بیهوده نگیرد، یعنی چه؟ یعنی اگر اهل عجله باشید، با این کار امکانات و شرایط را از خود دور می‌کنید و در آن صورت دیگر امداد غیبی سراغ شما نمی‌آید. بفرموده شدن از امداد غیبی، صبر، حوصله و قابلیت می‌خواهد. یعنی اگر خداوند بینه‌بند بنده‌اش برای رضای او انفاض می‌کند، برای خوشبختی او صبر می‌کند؛ برای خاطر او نفرین نمی‌کند؛ برای او غیبت نمی‌کند؛ به خاطر او شترها و مضافات را تحمل می‌کند و دیگران را که بر او ستم کرده‌اند می‌بخشد، در واقع برای خود امکان فراهم می‌کند تا خدا به او کمک کند. وقتی که انسان صبر می‌کند، یعنی برای خود میدان باز می‌کند؛ برای توبل امدادهای غیبی میدان باز می‌کند. برای خود شرایط مناسب برای رشد و کمال را فراهم می‌آورد. آن چیزی که رشد و کمال نامیده می‌شود، با عجله سازگار نیست. باید صبر کرد. صبر در مقابل غریزه، صبر در مقابل مشکلات، صبر در مقابل خدای تکرده از دست دادن اولاد، صبر در مقابل تنگ دستی و نظایر آن.

هر مقدار انسان صبور باشد، بشارت الهی بیش‌تر نصیب او می‌شود. بشارت الهی همان کشایشی است که در امور آدمی به وجود می‌آید. در همان

متن وارد شده به فری‌هند

## آشنایی

همانطور که در بخش قبل توضیح داده شد برنامه پرنیان به شما امکان می‌دهد متنهای تایپ شده در برنامه‌های فارسی را به فری‌هند انتقال دهید. برنامه پرنیان علاوه بر وارد کردن متن می‌تواند متنهای تایپ شده را، بصورت فایل‌های قابل استفاده در برنامه‌های فارسی نیز ذخیره کنید. بعنوان مثال شما می‌تواند متن تایپ شده را بصورت فایل قابل استفاده در Word ذخیره کنید.

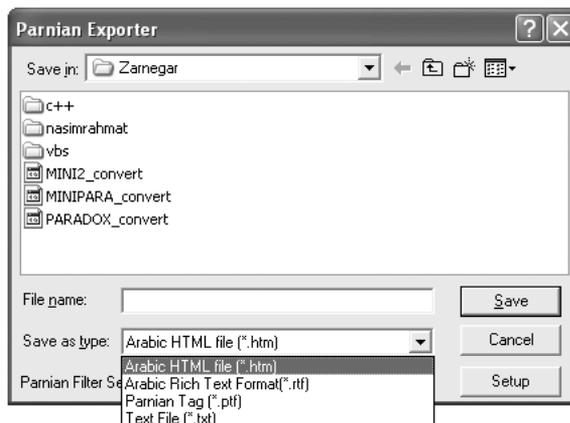
## صادر کردن متن

برای ذخیره متن تایپ شده در فری‌هند برای استفاده در برنامه‌های فارسی به روش زیر عمل کنید:

■ ابتدا وارد جعبه متنی شوید که می‌خواهید متن آنرا برای استفاده در نرم‌افزارهای دیگر ذخیره کنید (مکان نما در جعبه متن چشمک بزند).

■ از پنجره Parnian Tools+ کلید صادرکردن متن  را انتخاب کنید.

■ در پنجره Save as نوع فرمتی را که می‌خواهید متن با آن ذخیره شود انتخاب کنید.



پنجره Parnian Export - این پنجره به شما امکان می‌دهد نوع فرمت برای صادر کردن متن را انتخاب کنید.

■ در پنجره Save as برای فایل نام و محل ذخیره انتخاب کنید.

## فیلترهای همراه برنامه پرنیان

برنامه پرنیان همراه با ۷ فیلتر پایه برای صادر کردن متن ارائه می‌شود. شما می‌توانید با مراجعه به سایت پرنیان [www.parniansoft.net](http://www.parniansoft.net) فیلترهای جدید برای صادر کردن متن را دریافت کرده و به پرنیان خود اضافه کنید. برنامه پرنیان می‌تواند از تمامی فیلترهای سازگار با 3 Parnian Filter Server استفاده نماید.

برای اضافه کردن فیلتر جدید به پرنیان کافیست فیلتر مورد نظر را در دایرکتوری Parnian\Filters موجود در شاخه Xtras فری‌هند کپی کنید (برای اضافه کردن فیلتر جدید نیازی به خارج شدن از فری‌هند نیست).

فیلترهای پایه همراه پرنیان عبارتند از:

## صادر کردن متن

---

- فایل‌های PTF ویندوز و مکتاش (ParTag File)
- فایل‌های HTML (ویندوز فارسی/عربی کدیج ۱۲۵۶، MacFarsi، UTF8 و ...)
- فایل‌های متن (ویندوز فارسی/عربی کدیج ۱۲۵۶، مکتاش فارسی، ویندوز سینا و ...)
- فایل‌های Rich Text Format (RTF) (ویندوز فارسی/عربی، مکتاش، Unicode، پیج میکر مکتاش، میکروسافت ورد 97/2000/xp/2003 و ...)

## جستجوگر فارسی

تفاوت بین زبان فارسی و لاتین موجب می‌شود که جستجوگر متن فری‌هند برای زبان فارسی کارایی لازم را نداشته باشد، اگر بخواهید از پنجره جستجوی فری‌هند برای جستجوی متن فارسی استفاده کنید، باید عبارتی را که می‌خواهید بدنبال آن بگردید در سند فری‌هند تایپ کنید و با استفاده از گزینه Copy در منوی Edit متن را به پنجره جستجو انتقال دهید. این روش جستجو دو اشکال اساسی دارد، اشکال اول اینکه، امکان تایپ متن در پنجره Find فری‌هند بطور مستقیم وجود ندارد و اشکال مهمتر اینکه متن منتقل شده به پنجره Find بصورت فارسی نشان داده نمی‌شود.

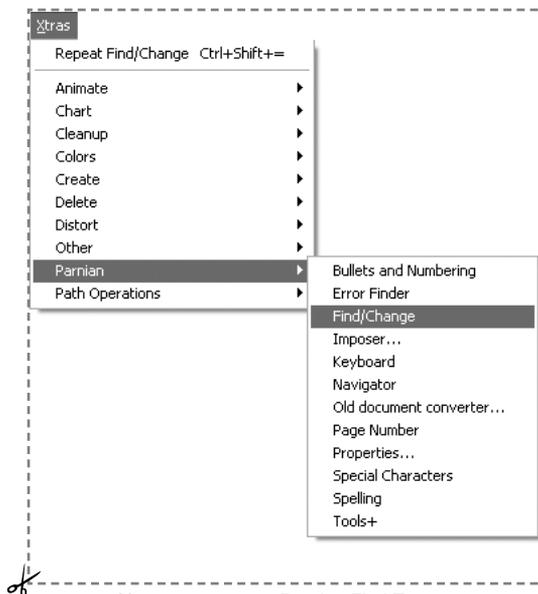
یک راه مناسب برای جستجو در متن فارسی استفاده از جستجوگر متن پرنیان است. پنجره جستجوی پرنیان از نظر شکل ظاهری مشابه پنجره Find برنامه فری‌هند است، تنها تفاوت ظاهری این دو پنجره، قسمت زبان موجود در جستجوگر متن پرنیان می‌باشد.



پنجره جستجوی پرنیان

برای جستجوی یک عبارت در متن فارسی به روش زیر عمل کنید:

■ با استفاده از گزینه Find/Change موجود در بخش Parnian از منوی Xtras پنجره Parnian Find Text را ظاهر کنید.



نمایش دادن پنجره Parnian Find Text با استفاده از منوی Xtras

یک راه دیگر برای نمایش پنجره جستجوی پرنیان...



یک روش دیگر برای دسترسی به پنجره‌های پرنیان استفاده از بخش Navigator در پنجره Parnian Navigator است. این بخش به شما امکان می‌دهد پنجره‌های پرنیان را بر روی صفحه فری‌هند ظاهر و یا مخفی کنید. برای ظاهر کردن پنجره Parnian Find Text از گزینه‌های موجود در بخش Parnian Panels، Find را انتخاب کنید و کلید Show/Hide را فشار دهید.



■ بخش Language را بر روی Farsi قرار دهید.

■ عبارتی را که می‌خواهید جستجو کنید در بخش Find تایپ کنید.

اگر عبارتی که در Parnian Find Text وارد می‌کنید بصورت فارسی نیست (فقط ویندوز)...



ممکن است بخش زبان را بر روی Farsi قرار نداده باشید، اگر زبان را درست انتخاب کرده‌اید احتمالاً تعداد خطوط ویندوز شما بیش از حد زیاد است، تعداد خطوط نصب شده بر روی ویندوز را کم کنید و مجدداً فری‌هند را اجرا کنید. برای چک کردن تعداد فونت‌ها از Control Panel ویندوز بخش Fonts را انتخاب کنید، فشار دادن کلید Ctrl+A تعداد خطوط ویندوز را در قسمت پایین پنجره Fonts نشان می‌دهد. در صورتی که ویندوز شما بیش از ۳۰۰ فونت دارد خطوطی را که از آنها استفاده نمی‌شود حذف کنید. در هنگام حذف دقت کنید خطوط اصلی ویندوز نظیر Arial, Times New Roman و خطوطی را که دارای نمایه قرمز رنگ هستند حذف نکنید. در صورتی که در پنجره Fonts خطوطی دارید که با پیشوند PARX یا RL شروع می‌شوند، آنها را حذف کنید.

اگر باز هم پنجره پرنیان متنهای فارسی (عربی) را بصورت صحیح نشان نمی‌دهد تعداد خطوط اضافه شده توسط برنامه «مدیر خطوط پرنیان» را کاهش دهید. برای این منظور، کلید راست موس را بر روی نمایه مدیر خطوط  موجود در کنار ساعت ویندوز فشار دهید و از منوی ظاهر شده گزینه Properties را انتخاب کنید.

اگر در هنگام کار با برنامه فری‌هند پیام خطا دریافت کرده‌اید و از برنامه خارج شده‌اید، تا زمانی که ویندوز را، راه اندازی مجدد نکنید خطوط فارسی تصحیح نخواهد شد.

■ کلید Find First را فشار دهید تا جستجوگر پرنیان بدنال اولین عبارت مشابه بگردد.

■ اگر نتیجه جستجو مثبت است (عبارت مورد نظر شما در متن پیدا شده است) و می‌خواهید موارد بعدی را جستجو کنید کلید Next Find را فشار دهید.

کاربرد گزینه Whole word



فرض کنید به دنبال عبارت «علی» در متن می‌گردید اگر می‌خواهید فقط «علی»‌هایی پیدا شود که دقیقاً در متن به همین صورت نوشته شده است گزینه Whole word باید فعال باشد ولی اگر منظور شما از جستجوی «علی» پیدا کردن هرکلمه‌ای که شامل این عبارت می‌شود است (نظیر «علی» در «علیرضا») گزینه Whole word را غیر فعال کنید.

از جستجوگر بعد از تراز کردن متن استفاده نکنید!



تبدیل تراز لاتین به فارسی به معنی اضافه کردن حرف کشیدگی به متن است. وقتی شما بعد از تراز فارسی بدنبال یک کلمه می‌گردید ممکن است عبارت موجود در سند به دلیل اضافه شدن کشیدگی شباهتی به متنی که شما در پنجره Parnian Find Text تایپ کرده‌اید نداشته باشد و یا به عبارت دیگر متن مورد جستجو در عین اینکه در سند موجود است پیدا نشود. برای اینکه با این مشکل مواجه نشوید همیشه اضافه کردن کشیدگی، آخرین مرحله‌ای باشد که انجام می‌دهید. اگر به هر دلیل به متن کشیدگی اضافه کرده‌اید و نیاز به جستجو دارید ابتدا با استفاده از کلید Undo در بخش Loose Repair Parnian (در پنجره Parnian) کشیدگی‌ها را حذف کنید و بعد عملیات جستجو را انجام دهید.

### جستجو و جایگزینی در متن فارسی

پنجره Parnian Find Text علاوه بر جستجو، قابلیت جایگزینی عبارت پیدا شده با یک عبارت جدید را نیز در اختیار شما قرار می‌دهد.

**برای جستجو و جایگزینی یک عبارت به روش زیر عمل کنید:**

- ابتدا با استفاده از جستجوگر متن پرنیان عبارت مورد نظرتان را پیدا کنید.
- در بخش Change to عبارت جایگزین را تایپ کنید.
- فشار کلید Change عبارت موجود در بخش Change to را جایگزین عبارت پیدا شده می‌کند.
- اگر می‌خواهید تمامی عبارت‌های مشابه نیز تغییر کند کلید Change All را فشار دهید.

### دستیار تایپ

در صورتی که با نرم‌افزارهای ویرایشگر نظیر Word کار کرده‌باشید، احتمالاً با قسمت دستیار تایپ (Type Assist) و قابلیت‌های آن آشنا هستید. دستیار تایپ به شما کمک می‌کند تا بجای وارد کردن کلمات طولانی و تکراری برای آنها یک معادل مختصر وساده در نظر بگیرید و کار تایپ کامل آنرا بعهده نرم‌افزار بگذارید، استفاده دیگر دستیار تایپ تصحیح اشتباهات تایپی است، بعنوان مثال اگر کلمه The بطور اشتباه Teh تایپ شود، دستیار تایپ بطور خود کار آنرا تصحیح خواهد کرد.

یکی از امکاناتی که برنامه پرنیان به فری‌هند اضافه می‌کند دستیار تایپ (Type Assist) است، شما می‌توانید از دستیار تایپ پرنیان علاوه بر چهار زبان عربی، فارسی، ارمنی و روسی در زبان انگلیسی نیز استفاده کنید، کارکردن با دستیار تایپ بسیار ساده است، برای استفاده از دستیار تایپ ابتدا باید لغات و جایگزین‌های آنرا را برای دستیار تایپ تعریف کنید و بعد از فعال کردن دستیار تایپ از امکانات آن در زمان تایپ استفاده کنید.

**برای استفاده از دستیار تایپ به روش زیر عمل کنید:**

- کلید  از پنجره Parnian Tools+ را انتخاب کنید.
- بخش Farsi از پنجره دستیار تایپ را انتخاب کنید.



پنجره دستیار تایپ بخش فارسی - این پنجره به شما کمک می‌کند تا لغات جدید به دستیار تایپ اضافه کنید.

- گزینه **Replace text as your type** را فعال کنید.
- کلید **Save** را فشار دهید تا به صفحه اصلی فری‌هند برگردید.
- وارد یک جعبه متن فارسی شوید و یکی از عبارتهای مختصر تعریف شده را تایپ کنید.
- اگر بر روی سند دقت کنید متوجه می‌شوید که به محض اینکه شما عبارت مختصر (بعنوان مثال «پ--») را تایپ می‌کنید عبارت معادل (یعنی «پیوست») جایگزین آن می‌شود.
- **برای اضافه کردن یک عبارت جدید به دستیار تایپ به روش زیر عمل کنید:**
- کلید  از پنجره **Parnian Tools+** را انتخاب کنید.
- بخش **Farsi** پنجره دستیار تایپ را انتخاب کنید.
- عبارت مختصر مورد نظر خود را در بخش **Replace** وارد کنید.
- عبارت جایگزین را در قسمت **Replace** وارد کنید.
- کلید **Add** را فشار دهید تا عبارت تایپ شده به فهرست عبارتهای جایگزین اضافه شود.

نکات مهم در مورد اضافه کردن عبارت به دستیار تایپ



۱- هیچگاه عبارت مختصر را کلمات رایج در نظر نگیرید. بعنوان مثال اگر عبارت مختصر را «پ» در نظر بگیرید دیگر امکان تایپ «پ» را پیدا نخواهید داشت.

۲- همیشه عبارت مختصر را ترکیبی از حروف الفبا و حروف جانبی نظیر خط تیره در نظر بگیرید.

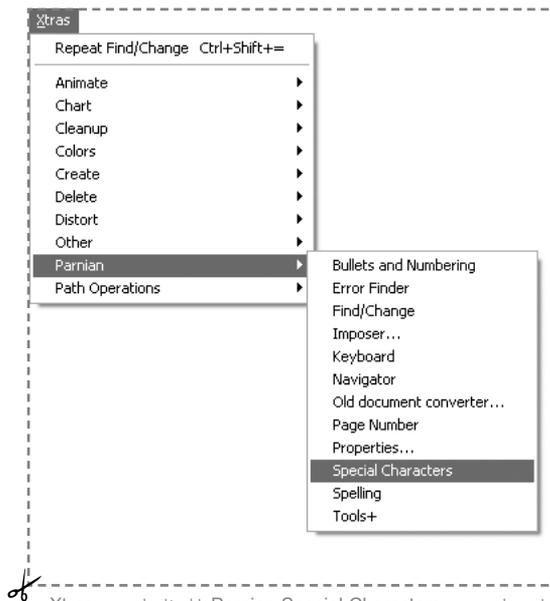
- کلید **Save** را فشار دهید تا تغییرات اعمال شده ذخیره شود.
- در صورتی که به یک عبارت معادل نیاز ندارید و یا عبارتی را اشتبهاً به دستیار تایپ اضافه کرده‌اید کلید **Delete** موجود در پنجره **Assist** **Parnian Type** به شما کمک می‌کند که آنرا حذف کنید.

معمولاً اضافه کردن نمادهایی نظیر توپ، فلش و ... به متن خوانایی و زیبایی متن، را بیشتر می‌کند، ابزار برنامه پرنیان به شما کمک می‌کند که با روشی ساده نمادهای ویژه به جعبه منتهای فارسی اضافه کنید.

نمادهای ویژه به دو دسته اصلی تقسیم می‌شوند، دسته اول نمادهایی هستند که در تمامی فونتهای وجود دارد، فقط بر روی صفحه کلید، کلیدی برای آنها در نظر گرفته نشده است. دسته دوم نمادهایی هستند که برای نمایش نیاز به فونت دارند.

#### برای استفاده از دسته اول به روش زیر عمل کنید:

- مکان نما را در قسمتی از متن که می‌خواهید نماد ویژه در آن وارد شود قرار دهید.
- گزینه Special Charaters از بخش Parnian در منوی Xtras را انتخاب کنید.



نمایش دادن پنجره Parnian Special Characters با استفاده از منوی Xtras

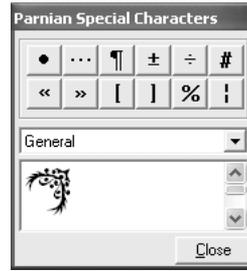
- در پنجره ظاهر شده از فهرست نمادهای قابل استفاده نماد مورد نظران را انتخاب کنید.



پنجره نماهای ویژه پرنیان

#### مراحل استفاده از نمادهای دسته دوم:

- ابتدا در متن مکان نما را در محلی که قرار است نماد اضافه شود، قرار دهید.
- با استفاده از کلید  از پنجره Parnian Tools+ پنجره Parnian Special Charaters را ظاهر کنید.
- با استفاده از بخش دسته نمادها و فهرست نمادهای مربوط به هر دسته، شکل مورد نظران را انتخاب کنید.
- برای انتقال نماد به داخل متن کلید Insert فشار دهید.



پنجره نماهای ویژه پرنیان

■ در صورتی که از وارد کردن نماد منصرف شده‌اید کلید Close را انتخاب کنید.

اضافه کردن دسته نمادهای جدید...



برنامه پرنیان بطور پیش‌فرض شامل سه دسته نماد ویژه می‌شود. در صورتی که می‌خواهید تعداد دسته نمادها را افزایش دهید در زمانی که برنامه فری‌هند در حال اجرا نیست

در ویندوز: با استفاده از نمایه  موجود در کنار ساعت پنجره Properties برنامه «مدیر خطوط پرنیان» را ظاهر کنید و دسته خطوط در مکتباتش: برنامه نصب را اجرا کنید و بخش Additional Font برای انتقال به سیستم انتخاب کنید.

با انجام این کار مجموعاً ۳۸ دسته جدید نماد ویژه به برنامه‌های پرنیان اضافه می‌کند.

## غلط یاب

یکی از امکاناتی که پرنیان در اختیار شما قرار می‌دهد غلط‌گیری متن است. برنامه غلط‌یاب پرنیان یک غلط‌یاب املائی کاملاً هوشمند است، که متون را با استفاده از دیکشنری‌های همراه خود، غلط‌گیری می‌کند و برای لغات غلط، پیشنهادهای مناسب ارائه می‌دهد. این پیشنهادات براساس منطق هم‌شکلی تصویری و هم‌شکلی آوایی تهیه می‌شوند، این موضوع بدین معنی است که لغات پیشنهادی، تمامی حالت‌هایی را که امکان دارد کاربر در هنگام تایپ دچار اشتباه شود را پیش‌بینی می‌کند، البته توجه داشته باشید که لغات پیشنهادی بستگی به تعداد لغات موجود در دیکشنری‌های غلط یاب دارد.

**برای غلط‌گیری جعبه متن فارسی به روش زیر عمل کنید:**

■ وارد جعبه متنی بشوید که می‌خواهید متن آنرا غلط‌گیری کنید.

■ مکان نما را در ابتدای متن قرار دهید.

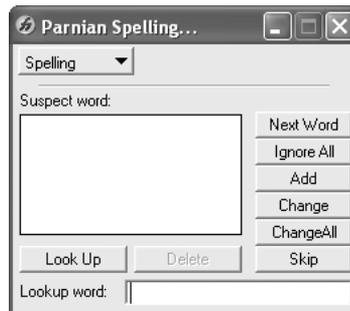
یک راه دیگر برای نمایش پنجره غلط‌یاب پرنیان...



برای ظاهر کردن پنجره Parnian Spelling از گزینه‌های موجود در بخش Parnian Panels در پنجره Parnian Navigator. Spelling را انتخاب کنید و کلید Show/Hide را فشار دهید.

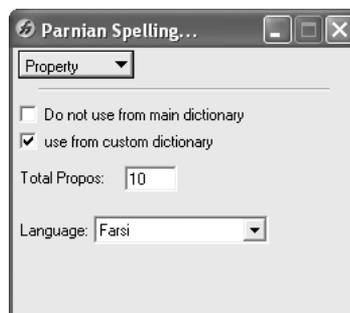
■ کلید  از پنجره Parnian Tools+ را برای ظاهر شدن پنجره غلط یاب فشار دهید.

■ در پنجره Parnian Spelling بخش Property را انتخاب کنید.



پنجره غلط یاب پرنیان

- بخش Language را بر روی Farsi تنظیم کنید.
- مطمئن شوید Total Propos (تعداد پیشنهادات) یک عدد بزرگتر از ۵ باشد.
- گزینه Do not use from main dictionary را غیر فعال کنید.



پنجره غلط یاب پرنیان

- بعد از تنظیم مشخصات بخش Property به بخش Spelling باز گردید.
- کلید Next Word را فشار دهید تا اولین کلمه غلط پیدا شود.
- در فهرست کلمات پیشنهادی کلمه صحیح را انتخاب کنید.
- در صورتی که کلمه صحیح را در فهرست پیشنهادها انتخاب کرده‌اید کلید Change کلمه صحیح را جایگزین کلمه غلط پیدا شده می‌کند، اگر می‌خواهید تمامی کلمات غلط مشابه نیز تصحیح شود Change All را انتخاب کنید.
- اگر کلمه پیدا شده غلط نیست و می‌خواهید دیگر جز کلمات غلط نشان داده نشود با استفاده از کلید Add آنرا به فهرست لغات دیکشنری غلط‌یاب اضافه کنید.
- اگر می‌خواهید کلمه غلط پیدا شده بطور موقت (تا زمانی که از فری‌هند خارج نشده‌اید) جز لغات غلط محسوب نشود کلید Ignore All را فشار دهید.
- برای پیدا کردن کلمه غلط بعدی مجدداً کلید Next word را انتخاب کنید.

لغاتی که توسط شما به غلط‌یاب اضافه می‌شود...



لغاتی که با استفاده از کلید Add به دیکشنری غلط یاب اضافه می‌شود فقط در صورتی که گزینه Use from custom dictionary فعال باشد برای ارائه پیشنهاد استفاده می‌شود.

پرنیان علاوه بر زبان فارسی از سه زبان عربی، ارمنی و روسی نیز پشتیبانی می‌کند. تمامی امکاناتی که در بخش‌های پیشین برای زبان فارسی توضیح داده شد برای این سه زبان نیز قابل استفاده هستند. همانطور که در مورد زبان فارسی توضیح داده شد برای تایپ کردن متن فارسی ابتدا جعبه متن لاتین را به جعبه متن فارسی تبدیل کنید. برای تایپ عربی، ارمنی و یا روسی هم باید ابتدا جعبه متن مناسب با آن زبان ایجاد کنید.

### زبان عربی

برنامه پرنیان به شما اجازه می‌دهد تا در هر دو زبان فارسی و عربی از حروف «گ»، «ج»، «پ» و یا «ژ» استفاده کنید تفاوت زبان فارسی و عربی در حروفی می‌باشد که در هر دو زبان وجود دارد ولی نحوه استفاده آنها با هم تفاوت دارد بعنوان مثال در زبان فارسی حرف کاف بزرگ بصورت «ک» نوشته می‌شود در صورتی که در زبان عربی همین حرف بصورت کاف همزه دار «ک» استفاده می‌شود.

#### برای ساخت یک جعبه متن عربی به روش زیر عمل کنید:

- با استفاده از ابزار رسم جعبه متن فری‌هند **A** یک محدوده برای تایپ مشخص کنید. حال با استفاده از کلید **Alt+K** موجود در پنجره Parnian Tools+، جعبه متن رسم شده را به جعبه متن عربی تبدیل کنید.
- در صورتی که در حالت تایپ قرار ندارید با استفاده از ابزار **A** فری‌هند وارد جعبه متن رسم شده در مرحله قبل شوید.
- با استفاده از کلید **Ctrl+E** موجود در پنجره Parnian Navigator (و یا کلیدهای **Control+Option+Cmd+Space** در مکینتاش و کلیدهای **Ctrl+Win+Alt+Space** در ویندوز) زبان صفحه کلید را به عربی تغییر دهید.
- شروع به تایپ کنید، در صورتی که می‌خواهید از نحوه قرارگیری حروف عربی بروی صفحه کلید آگاه شوید از منوی Xtras بخش Parnian گزینه Keyboard را انتخاب کنید تا پنجره Parnian Keyboard بروی صفحه فری‌هند نمایش داده شود.
- برای وارد کردن متن لاتین در بین متن عربی کلید **Alt+S**، از پنجره ParXtra (و یا کلیدهای **Control+Option+Cmd+Space** در مکینتاش و کلیدهای **Ctrl+Win+Alt+Space** در ویندوز) را فشار دهید.

روش تبدیل جعبه متن لاتین به عربی...



برای عربی کردن یک جعبه متن به یکی از دو روش زیر عمل کنید:

- ۱- پس از انتخاب جعبه متن کلید **Alt+K** موجود در پنجره Parnian Tools+ را فشار دهید.
- ۲- پس از انتخاب جعبه متن کلید **Control+Cmd+F1** (در ویندوز کلید **Ctrl+Alt+F2**) را فشار دهید (کلید **Control+Cmd+F1** کلید میان‌بر تبدیل جعبه متن به عربی است).

برای استفاده از امکانات پرنیان برای زبان عربی کافیست در پنجره‌هایی که امکان انتخاب زبان دارید (نظیر جستجو، دستیار تایپ و...) زبان را بروی عربی قرار دهید.

برنامه پرنیان از تمامی تنظیمات پنجره Parnian Navigator (این بخش در قسمت های قبل بطور کامل برای زبان فارسی توضیح داده شد) برای زبان عربی هم استفاده می‌کند.

### زبان ارمنی

استفاده از امکانات ارمنی پرنیان تفاوت زیادی با روش استفاده از امکانات عربی/فارسی ندارد. یک تفاوت مهم زبان ارمنی با زبانهای عربی و فارسی، نحوه انتخاب فونت مناسب برای تایپ است. برای انتخاب و تغییر فونت برای متنهای ارمنی باید از امکانات فری‌هند (پنجره انتخاب فونت فری‌هند) استفاده کنید. تفاوت دیگر نحوه وارد کردن فایل‌های ارمنی به فری‌هند است. برای وارد کردن متنهای ارمنی به فری‌هند باید از امکانات Import فری‌هند استفاده کنید.

#### برای ساخت جعبه متن ارمنی به روش زیر عمل کنید :

- با استفاده از ابزار رسم جعبه متن فری‌هند **A** یک محدوده برای تایپ مشخص کنید. حال با استفاده از کلید **Alt** موجود در پنجره Parnian Tools+، جعبه متن رسم شده را به جعبه متن ارمنی تبدیل کنید.
- به جعبه متن رسم شده یک فونت ارمنی نسبت دهید (بعنوان مثال Arial Armenian).
- در صورتی که در حالت تایپ قرار ندارید با استفاده از ابزار **A** فری‌هند وارد جعبه متن رسم شده در مرحله قبل شوید.
- با استفاده از کلید **↵** موجود در پنجره Parnian Navigator (و یا کلیدهای **Control+Option+Cmd+Space** در مکینتاش و کلیدهای **Ctrl+Win+Alt+Space** در ویندوز) زبان صفحه کلید را به ارمنی تغییر دهید.
- شروع به تایپ کنید، در صورتی که می‌خواهید از نحوه قرارگیری حروف ارمنی بر روی صفحه‌کلید آگاه شوید از منوی Xtras بخش Parnian گزینه Keyboard را انتخاب کنید تا پنجره Parnian Keyboard بر روی صفحه فری‌هند نمایش داده شود.
- برای واردکردن متن لاتین در بین متن ارمنی کلید **US**، از پنجره Parnian Navigator (و یا کلیدهای **Control+Option+Cmd+Space** در مکینتاش و کلیدهای **Ctrl+Win+Alt+Space** در ویندوز) را فشار دهید.

روش تبدیل جعبه متن لاتین به ارمنی...



برای ارمنی کردن یک جعبه متن به یکی از دو روش زیر عمل کنید:

- ۱- پس از انتخاب جعبه متن کلید **Alt** موجود در پنجره Parnian Tools+ را فشار دهید.
- ۲- پس از انتخاب جعبه متن کلید **Control+Cmd+F3** (در ویندوز کلید **Ctrl+Alt+F3**) را فشار دهید (کلید **Ctrl+Alt+F3** کلید میان‌بر تبدیل جعبه متن به ارمنی است).

#### برای وارد کردن متن ارمنی به فری‌هند به روش زیر عمل کنید:

- متن مورد نظران را با **encode** ارمنی بصورت فایل متن ذخیره کنید.
- مکان نما را در داخل یک جعبه متن ارمنی قرار دهید.
- از منوی File گزینه Import را انتخاب کنید.
- به متن وارد شده یک فونت ارمنی نسبت دهید (بعنوان مثال Arial Armenian)

### زبان روسی

روش کارکردن با زبان روسی دقیقاً مشابه زبان ارمنی است فقط باید فونت مناسب با زبان روسی برای جعبه متن انتخاب کنید.

#### برای ساخت جعبه متن روسی به روش زیر عمل کنید :

## زبانهای جانبی

- با استفاده از ابزار رسم جعبه متن فری‌هند **A** یک محدوده برای تایپ مشخص کنید. حال با استفاده از کلید **PA** موجود در پنجره Parnian Tools+، جعبه متن رسم شده را به جعبه متن روسی تبدیل کنید.
- به جعبه متن رسم شده یک فونت روسی نسبت دهید (بعنوان مثال Academy).
- در صورتی که در حالت تایپ قرار ندراید با استفاده از ابزار **A** فری‌هند وارد جعبه متن رسم شده در مرحله قبل شوید.
- با استفاده از کلید **P** موجود در پنجره Parnian Navigator (و یا کلیدهای **Control+Option+Cmd+Space** در مکینتاش و کلیدهای **Ctrl+Win+Alt+Space** در ویندوز) زبان صفحه‌کلید را به روسی تغییر دهید.
- شروع به تایپ کنید، در صورتی که می‌خواهید از نحوه قرارگیری حروف روسی بر روی صفحه کلید آگاه شوید از منوی Xtras بخش Parnian گزینه Keyboard را انتخاب کنید تا پنجره Parnian Keyboard بر روی صفحه فری‌هند نمایش داده شود.

روش تبدیل جعبه متن لاتین به روسی...



برای روسی کردن یک جعبه متن به یکی از دو روش زیر عمل کنید:

- ۱- پس از انتخاب جعبه متن کلید **PA** موجود در پنجره Parnian Tools+ را فشار دهید.
- ۲- پس از انتخاب جعبه متن کلید **Control+Cmd+F4** (در ویندوز کلید **Ctrl+Alt+F4**) را فشار دهید (کلید **Ctrl+Alt+F4** میان بر تبدیل جعبه متن به روسی است).

- برای وارد کردن متن لاتین در بین متن روسی کلید **US**، از پنجره Parnian Navigator (و یا کلیدهای **Control+Option+Cmd+Space** در مکینتاش و کلیدهای **Ctrl+Win+Alt+Space** در ویندوز) را فشار دهید.

## متنهای چندزبانه

جعبه متنهای فارسی، عربی، ارمنی و روسی که با استفاده از امکانات پرنیان تهیه می‌شوند فقط قابلیت تایپ همزمان دو زبان انگلیسی و زبان اصلی جعبه متن را دارا می‌باشند. اگر نیاز به استفاده ترکیبی از تمامی این زبانها دارید باید برای هر زبان یک جعبه متن مجزا که سازگار با زبان مورد نظران است رسم کنید بعنوان مثال اگر نیاز به تهیه یک متن فارسی-روسی دارید باید بابت متن هریک از زبانها، یک جعبه متن متناسب با آن زبان بر روی سند فری‌هند رسم کنید.





## فصل ۲ - امکانات حرفه‌ای



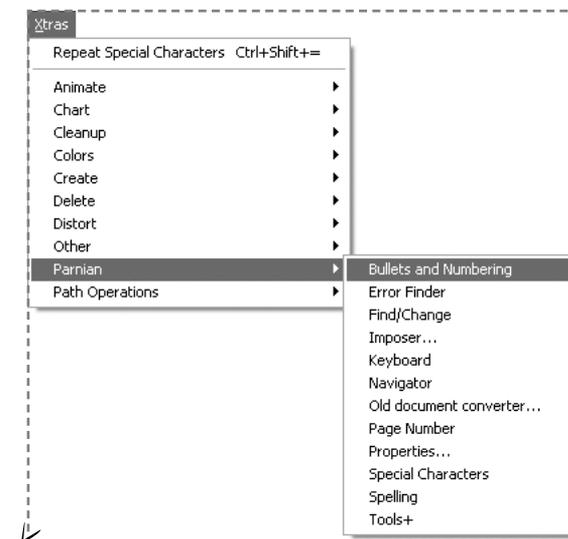
در این فصل شما با امکانات حرفه‌ای که پرنیان برای فری‌هند تهیه کرده است آشنا می‌شوید و نحوه استفاده از مشخصه پاراگراف، شماره صفحه خودکار و جستجوگر اشکالات صفحه‌بندی را فرا خواهید گرفت.

## آشنایی

پرنیان دو دسته امکانات به فری‌هند اضافه می‌کند. دسته اول امکاناتی هستند که مربوط به چهار زبان فارسی، عربی، ارمنی و روسی می‌شوند، این امکانات در فصل قبل بطور کامل شرح داده شد.

دسته دوم ابزار و امکاناتی است که برای تمامی زبانها (زبانهایی که توسط پرنیان به فری‌هند اضافه می‌شود و زبانهای که توسط خود فری‌هند بطور پیش فرض پشتیبانی می‌شوند) کاربرد دارند در این فصل با تعدادی از این ابزار آشنا می‌شوید. توجه داشته باشید که این امکانات فقط در صورتی بر روی فری‌هند شما اضافه می‌شوند که در هنگام نصب درخواست نصب آنها را کرده‌باشید.

امکانات حرفه‌ای پرنیان تحت عنوان Parnian به منوی Xtras اضافه می‌شود. این امکانات شامل ابزار اضافه کردن مشخصه پاراگراف (Bullets and Numbering)، جستجوگر اشکالات صفحه‌آرایی (Error Finder) و شماره صفحه خودکار (Page Number) می‌شود.



ابزار حرفه‌ای اضافه شده به فری‌هند

## مشخصه پاراگراف یا Bullets and Numbering

اگر با Word کار کرده باشید مطمئناً با مشخصه پاراگراف (Bullets and Numbering) آشنایی دارید، مشخصه پاراگراف به شما امکان می‌دهد پاراگرافها را بطور خودکار شماره‌گذاری و یا علامت گذاری کنید.

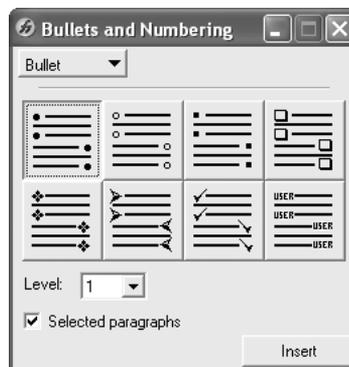
**برای علامت گذاری خودکار پاراگرافها به روش زیر عمل کنید:**

- وارد جعبه متنی شوید که می‌خواهید به ابتدای پاراگرافهای آن نشانه اضافه کنید.
- پاراگرافهایی را که می‌خواهید علامت‌گذاری شوند انتخاب کنید.
- از بخش Parnian در منوی Xtras گزینه Bullets and Numbering را انتخاب کنید.

اگر بخش Parnian در منوی Xtras وجود ندارد...



احتمالاً در هنگام نصب در خواست نصب ابزار کمکی را نکرده‌اید، برای نصب این ابزار از فری‌هند خارج شوید و برنامه پرینان را مجدداً نصب کنید. در هنگام نصب مجدد دقت کنید که گزینه نصب ابزار کمکی را فعال کنید.



پنجره Bullets and Numbering

- در پنجره Bullets and Numbering شکلی را که می‌خواهید به ابتدای پاراگرافها اضافه شود انتخاب کنید.
- اگر می‌خواهید پاراگرافها بعد از اضافه شدن نماد انتخاب شده به سمت جلو نیز حرکت کنند گزینه Level را بروی یک عدد بزرگتر از یک قرار دهید. عددی که در بخش Level انتخاب می‌کنید تعداد کاراکترهای Tab قبل از قرار گیری نماد مشخصه پاراگراف را تعیین می‌کند.
- گزینه Selected paragraph را فعال کنید تا فقط به پاراگرافهای انتخاب شده مشخصه اضافه شود. اگر این گزینه غیر فعال باشد تمامی پاراگرافهای موجود در جعبه متن مشخصه دار می‌شوند.
- کلید Insert را فشار دهید تا مشخصه به پاراگرافهای انتخاب شده اضافه شود.

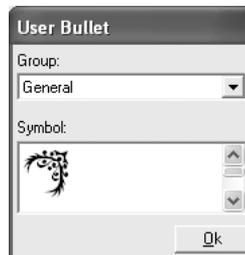


پاراگرافها قبل و بعد از اضافه کردن مشخصه پاراگراف

اگر نمادی که می‌خواهید به ابتدای پاراگرافها اضافه کنید در صفحه Bullets and Numbering وجود ندارد... (فقط ویندوز)



کلید User (آخرین کلید سمت راست) در پنجره Bullets and Numbering به شما امکان می‌دهد تا از تمامی نمادهای ویژه پرینان برای مشخصه پاراگراف استفاده کنید.

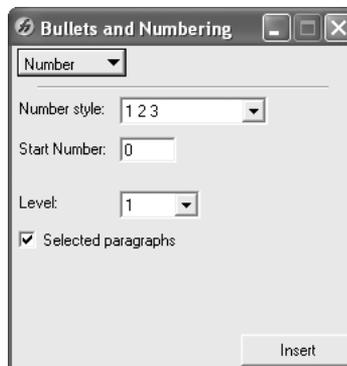


استفاده از نمادهای ویژه در مشخصه پاراگراف

## امکانات حرفه‌ای پرینان

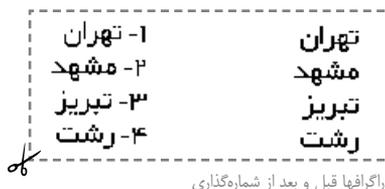
در صورتی که نیاز به شماره گذاری پاراگرافها دارید به روش زیر عمل کنید:

- پاراگرافهایی را که می‌خواهید شماری گذاری شوند انتخاب کنید (مارک دار کنید).
- از بخش **Parnian** در منوی **Xtras** گزینه **Bullets and Numbering** را انتخاب کنید.
- در پنجره **Bullets and Numbering** بخش **Number** را انتخاب کنید.



بخش **Numbering** از پنجره **Bullets and Numbering**

- در بخش **Number Style** روش شماره‌گذاری را تنظیم کنید.
- با استفاده از بخش **Start Number** شماره اولین پاراگراف را مشخص کنید. عدد **Start Number** باید یک واحد کوچکتر از عددی باشد که می‌خواهید به اولین پاراگراف نسبت داده شود. بعنوان مثال اگر قرار است شماره اولین پاراگراف ۱ باشد باید عدد صفر در این بخش وارد شود.
- اگر می‌خواهید پاراگرافها بعد از اضافه شدن شماره به سمت جلو نیز حرکت کنند گزینه **Level** را بر روی یک عدد بزرگتر از یک قرار دهید. عددی که در بخش **Level** انتخاب می‌کنید تعداد کاراکترهای **Tab** قبل از قرارگیری شماره پاراگراف را تعیین می‌کند.
- گزینه **Selected paragraph** را فعال کنید تا فقط به پاراگرافهای انتخاب شده، شماره اضافه شود. اگر این گزینه غیر فعال باشد تمامی پاراگرافهای موجود در جعبه متن شماره دار می‌شوند.
- کلید **Insert** را فشار دهید تا پاراگرافها شماره‌گذاری شوند.



پاراگرافها قبل و بعد از شماره‌گذاری

## شماره صفحه خودکار

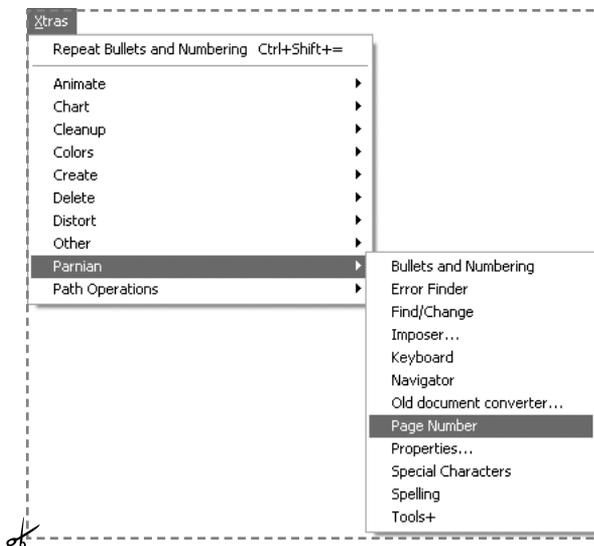
شماره صفحه خودکار یک نوع جعبه متن ویژه است که متن داخل آن شماره صفحه‌ای را که جعبه متن در آن قرار گرفته نشان می‌دهد. فرض کنید شما یک سند ۱۰ صفحه‌ای در فری‌هند ایجاد کرده اید و در پایین هر صفحه شماره صفحه را در یک جعبه متن بصورت دستی تایپ کرده‌اید اگر شما نیاز به اضافه کردن صفحه در مابین این صفحات پیدا کنید باید تمامی شماره صفحه‌های تایپ شده را از نو تنظیم

## امکانات حرفه‌ای پرنیان

کنید. شماره صفحه خودکار به شما امکان می‌دهد این کار را بصورت اتوماتیک انجام دهید.

### برای ساخت یک جعبه متن شماره خودکار به روش زیر عمل کنید:

- یک جعبه متن بر روی سند فری‌هند رسم کنید.
- در صورتی که می‌خواهید شماره صفحه فارسی داشته باشید جعبه متن را فارسی کنید. برای این منظور بر روی جعبه متن کلیک **Control+Cmd+F1** (در ویندوز کلید **Ctrl+Alt+F1**) را فشار دهید.
- از بخش **Parnian** در منوی **Xtras** گزینه **Page Number** را انتخاب کنید.



شماره صفحه خودکار

- پس از انتخاب جعبه متن رسم شده، کلید **F1**، از پنجره **Page Number** را فشار دهید تا جعبه رسم شده تبدیل به جعبه شماره خودکار فارسی شود.



پنجره شماره صفحه خودکار

- با استفاده از کلید **↻** تمامی جعبه‌های شماره صفحه خودکار را شماره‌گذاری (**Refresh**) کنید. توجه داشته باشید که جعبه‌های شماره صفحه در زمان رسم و یا تغییر مکان (انتقال از یک صفحه به صفحه دیگر) بطور خودکار تغییر محتوی نمی‌دهند. اگر نیاز دارید

زبان «جعبه شماره خودکار»...

نحوه شماره‌گذاری یک «جعبه شماره خودکار» وابستگی مستقیم به زبان جعبه متن رسم شده برای تبدیل به جعبه شماره خودکار دارد. بعنوان مثال اگر جعبه متن فارسی را تبدیل به جعبه شماره خودکار کرده باشید شماره صفحه فارسی در آن قرار می‌گیرد. و یا اگر جعبه متن لاتین را تبدیل به جعبه شماره خودکار کرده باشید شماره صفحه لاتین در آن وارد می‌شود.



## امکانات حرفه‌ای پرئیان

جعبه‌های متن با توجه به تغییرات انجام شده در متن شماره مناسب به خود بگیرند کلید  را فشار دهید.

### نکات مهم در مورد «جعبه شماره خودکار»

■ اگر ترتیب قرارگیری صفحات سند تغییر پیدا کرده و یا جعبه شماره خودکار جدیدی اضافه کرده‌اید کلید  را فشار دهید تا تمامی

جعبه‌های «شماره صفحه خودکار» مجدداً شماره‌گذاری (Refresh) شوند.

■ همیشه برای اطمینان قبل از چاپ سند و یا ارسال برای تهیه خروجی یک بار کلید  را فشار دهید تا جعبه‌های شماره خودکار

براساس آخرین تغییرات به‌روز (Refresh) شوند.

■ اگر می‌خواهید بجای شماره صفحه، حروف الفبا در «جعبه شماره خودکار» وارد شود در هنگام تبدیل جعبه متن بجای کلید  از

کلید  استفاده کنید.

■ اگر بجای شماره صفحه درخواست حروف الفبا کرده‌اید، دقت داشته باشید که :

جعبه شماره صفحه فارسی شامل حروف الفبای فارسی (ا، ب، پ ..... ) می‌شود.

جعبه شماره صفحه عربی شامل حروف ابجد (ا، ب، ج ..... ) می‌شود.

جعبه شماره صفحه لاتین شامل حروف الفبای لاتین (A, B, C.....) می‌شود.

یکی از امکانات کاربردی که بخش شماره صفحه خودکار در اختیار شما قرار می‌دهد، جستجو عبارت و جایگزینی آن با شماره صفحه

است. برای استفاده از این قابلیت ابتدا یک عبارت یا نماد خاص را بعنوان شماره صفحه در نظر بگیرید (بعنوان مثال <#>) سپس در زمان

تایپ متن در هر قسمت که نیاز دارید شماره صفحه در متن قرار بگیرد به جای شماره صفحه عبارت را که بجای شماره صفحه در نظر

گرفتید وارد کنید. پس از اتمام صفحه بندی (و یا تایپ) با استفاده از پنجره Page Number تمامی نمادهای در نظر گرفته‌شده را با

شماره صفحه مکانی که نماد در آن وارد شده است تعویض کنید.

### برای جایگزینی نماد با شماره صفحه به روش زیر عمل کنید:

■ در فیلد قابل ویرایش برروی پنجره Page Number عبارتی را که بعنوان شماره صفحه در نظر گرفته‌اید وارد کنید.



محل وارد کردن نماد شماره صفحه در پنجره Page Number

نوع فونت و اندازه شماره صفحه خودکار...

برنامه شماره صفحه خودکار از فونت و مشخصات جاری جعبه متن، برای شماره‌صفحه استفاده می‌کند. اگر می‌خواهید مشخصات نوشتاری

شماره صفحه را تغییر دهید مشخصات جعبه متن آنرا تنظیم کنید.

■ با استفاده از کلید , شماره صفحه را جایگزین تمامی نمادهای شماره‌صفحه کنید.

دو کلید  و  به شما امکان می‌دهند تا در هر قسمت از متن که نیاز به شماره صفحه دارید، شماره صفحه را بصورت یک عبارت

در داخل آن وارد کنید از کلید  برای واردکردن شماره و از کلید  برای واردکردن حروف الفبا استفاده کنید.

### جستجوی اشکالات صفحه آرایی

یکی از کارهایی که همیشه پس از پایان صفحه‌آرایی باید انجام شود بازنگری صفحات تهیه شده و رفع اشکالات احتمالی آن است برنامه جستجوگر اشکالات صفحه‌آرایی» به شما کمک می‌کند این کار را با دقت و سرعت بالا انجام دهید.

«جستجوگر اشکالات صفحه‌آرایی» می‌تواند اشکالات جعبه‌های متن و تصویر را پیدا کرده و نوع و محل اشکال را به شما نشان دهد.

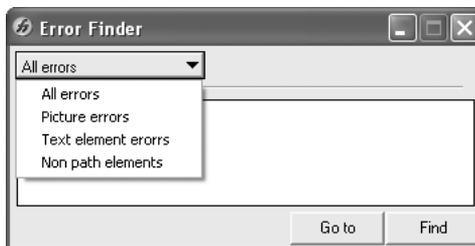
**برای جستجوی اشکالات سند فری‌هند به روش زیر عمل کنید:**

■ از بخش Parnian در منوی Xtras گزینه Error Finder را انتخاب کنید.



جستجوگر اشکالات صفحه آرایی

■ در پنجره ظاهر شده نوع خطایی را که بدنبال آن می‌گردید مشخص کنید.



پنجره Error Finder

■ کلید Find را فشار دهید تا فهرست خطاهای موجود در پنجره Error Finder نمایش داده شود.

■ برای پیدا کردن محل هر خطا ابتدا آنرا از فهرست خطاها انتخاب کنید و سپس کلید Go to را فشار دهید تا محل آن بر روی سند به شما نشان داده شود.



## فصل ۳ - فرم بندی

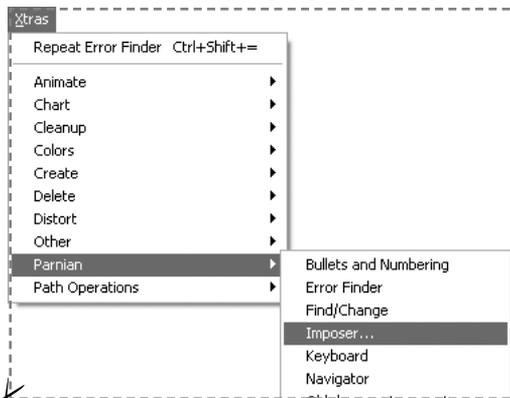


آخرین مرحله هرکار صفحه‌آرایی فرم‌بندی و مونتاژ صفحه‌های تهیه شده برای صحافی است. در این بخش با امکانات پرنیان برای فرم‌بندی سندهای فری‌هند آشنا خواهید شد. توجه داشته باشید که در این فصل فرض برآن است که شما با مفاهیم فرم‌بندی آشنایی کامل دارید.

یکی از مراحل مهم در پایان هر کار صفحه‌آرایی، آماده سازی صفحات برای صحافی است. کار آماده سازی صفحات برای صحافی فرم‌بندی یا مونتاژ نامیده می‌شود (فرم‌بندی معادل فارسی واژه Impose در انگلیسی است). فرم‌بندی یک کار بسیار وقت‌گیر و تکراری است که احتمال خطا در آن بسیار زیاد است. برنامه Imposer (Parnian Imposer) به شما کمک می‌کند کار فرم بندی را در یک زمان کوتاه و بدون خطا انجام دهید.

### اجرای برنامه فرم بندی (Imposer)

برنامه ایمپوزر به عنوان یک برنامه جانبی (Xtra) به فری‌هند افزوده می‌شود و امکانات فرم‌بندی و مونتاژ را به آن اضافه می‌کند. برنامه ایمپوزر از طریق منوی Xtras بخش Parnian گزینه Impose قابل دسترسی است .

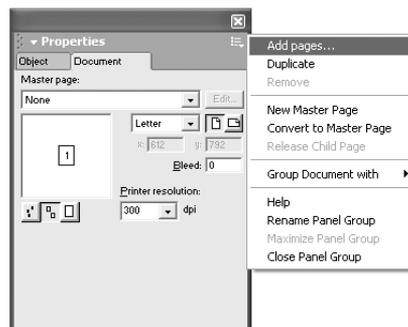


گزینه Imposer در منوی Xtras - از این گزینه برای فرم بندی سند فری‌هند استفاده کنید

### تهیه یک فرم ساده

برای آشنایی با برنامه پرایمپز اجازه بدهید با یک مونتاژ ساده شروع کنیم. برای این منظور:

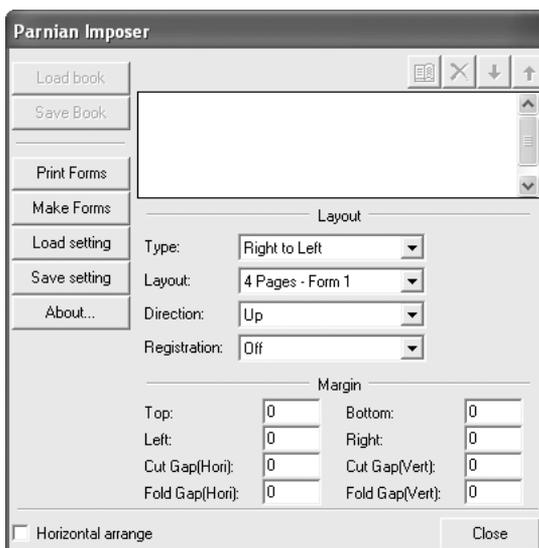
- ابتدا یک سند جدید هشت صفحه‌ای بسازید، برای اضافه کردن صفحه به سند از Document Panel گزینه Add Pages... استفاده کنید.



بخش اضافه کردن صفحه به سند

## فرم بندی

- صفحات سند ایجاد شده را به ترتیب از یک تا هشت شماره گذاری کنید.
- حال با استفاده از گزینه Imposer در منوی Extras بخش Parnian، پنجره اصلی ایمپزر را ظاهر کنید.



پنجره اصلی برنامه ایمپزر

- در پنجره ایمپزر در بخش Layout و Margin، گزینه‌های موجود را بصورت زیر تنظیم کنید:

### Layout section

Type : Right tp Left

Layout : 4 Pages - Form 1

Direction : Up

Registration : Centered

### Margin section

Top : 5 mm

Bottom : 5 mm

Left : 5 mm

Right : 5 mm

Horizontal Fold Gap : 10 mm

Horizontal Cut Gap : 10 mm

Vertical Fold Gap : 10 mm

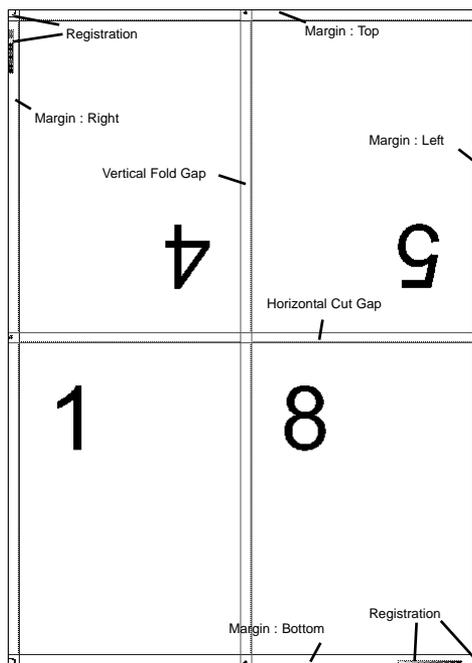
Vertical Cut Gap : 10 mm

- کلید Make Forms را فشار دهید تا برنامه ایمپزر کار ساخت فرم را شروع کند.

برنامه ایمپزر فرم سند جاری را در خود سند فری‌هند آماده می‌کند. در صورتی که پس از تهیه فرم بخواهید به حالت قبل از فرم‌کردن سند برگردید باید از گزینه Undo فری‌هند استفاده کنید.

- برای ذخیره فرم ساخته شده گزینه Save از منوی فایل را انتخاب کنید.

برای تهیه خروجی فرم ساخته شده در لیتوگرافی، فقط کاپیست فایل‌های فری‌هند به انضمام متعلقات آنرا را به لیتوگرافی انتقال دهید.



سند بعد از فرم‌بندی

فرم‌بندی کارهایی که بیش از یک سند هستند...

برنامه ایمپوزر (نسخه فری‌هند) فقط می‌تواند سند فعال در صفحه فری‌هند را فرم‌بندی کند برای مونتاژ بیش از یک سند در یک فرم از

برنامه ایمپوزر کوآرک‌اکسپرس استفاده کنید.



### تنظیم مشخصات فرم بندی

پنجره برنامه ایمپوزر از سه بخش تشکیل شده است، این بخشها ممکن است با توجه به زمان استفاده از ایمپوزر (باز بودن یا نبودن سند) فعال و یا غیر فعال باشند.

#### بخش Layout :

گزینه‌های موجود در این بخش به شما امکان می‌دهند شکل و نحوه ساخت فرم را تنظیم کنید.

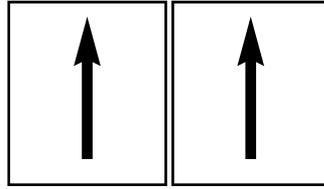
در قسمت Type، فارسی یا لاتین بودن فرم را مشخص می‌کنید. Right to Left به معنی فرم‌بندی فارسی و Left to Right به معنی فرم‌بندی لاتین است.

در قسمت Layout نوع فرمی را که قرار است تهیه شود ( ۴ ، ۸ ، ۱۶ ، ۳۲ و...) را مشخص می‌کنید. برنامه ایمپوزر بطور پیش فرض با ۱۶ نوع فرم مختلف ارائه می‌شود.

## فرم بندی

فرمهای پیش فرض همراه پرایمیز عبارتند از:

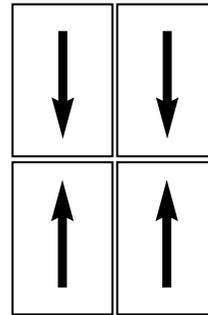
[2 Pages - Form 1] - دو صفحه رو - دو صفحه پشت ، ته چسب



شکل کلی فرمبندی ۲ صفحه‌ای

[2 Pages - Form 2] - دو صفحه رو - دو صفحه پشت ، مفتول

[4 Pages - Form 1] - چهار صفحه - رو چهار صفحه پشت ، ته چسب

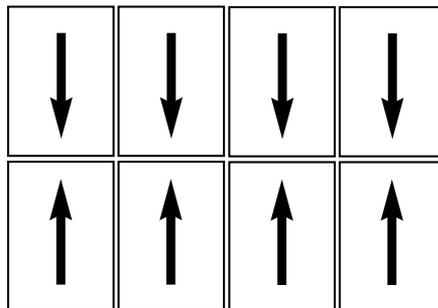


شکل کلی فرمبندی ۴ صفحه‌ای

[4 Pages - Form 2] - چهار صفحه رو - چهار صفحه پشت ، مفتول

[8 Pages - Method 1] - هشت صفحه رو - هشت صفحه پشت ، تای آخر به سمت داخل (طرف بسته فرم سمت گزینه تعیین

شده در قسمت Type)، ته چسب



شکل کلی فرمبندی ۸ صفحه‌ای

[8 Pages - Method 2] - هشت صفحه رو - هشت صفحه پشت ، تای آخر به سمت خارج (طرف بسته فرم عکس سمت گزینه

تعیین شده در قسمت Type)، ته چسب

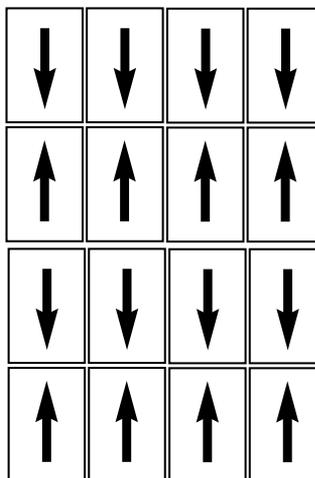
## فرم بندی

[16 Pages - Method 1] - شانزده صفحه رو - شانزده صفحه پشت ، تای آخر به سمت داخل (طرف بسته فرم سمت گزینه تعیین

شده در قسمت Type)، ته چسب

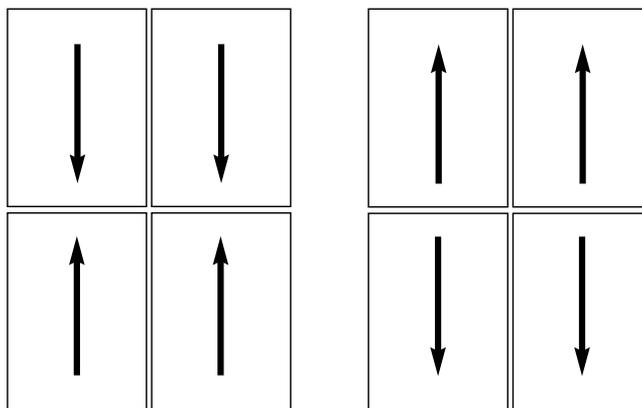
[16 Pages - Method 2] - شانزده صفحه رو - شانزده صفحه پشت ، تای آخر به سمت خارج (طرف بسته فرم عکس سمت گزینه

تعیین شده در قسمت Type)، ته چسب



شکل کلی فرم بندی ۱۶ صفحه ای

در قسمت Direction حالت سر به سر بودن یا ته به ته بودن صفحات را مشخص می‌کنید. Up به معنی سر به سر و Down به معنی ته به ته می‌باشد.



فرم سر به سر

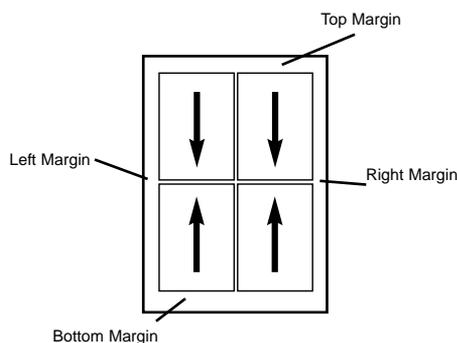
فرم ته به ته

تفاوت فرم ته به ته و سر به سر

در قسمت Registration نوع راهنماهایی که بر روی فرم استفاده می‌شود را مشخص می‌کنید. Off به معنی نبودن راهنماها در فرم، Centered و Centered Off برای اضافه کردن راهنما به اضافه طیف‌های رنگ برای کالیبره کردن، Off Cross به معنی اضافه شدن راهنما بدون طیف‌های رنگ می‌باشد.

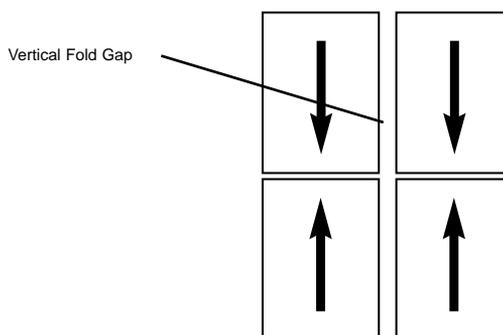
### بخش Margin :

بخش Margin به شما امکان می‌دهد دور فرم، محدوده دور ریز، برای برش در نظر بگیرید.



محدوده برش در دور فرم

با استفاده از دو فیلد **Horizontal Fold Gap** و **Vertical Fold Gap** می‌توانید فاصله صفحات افقی و عمودی در قسمتهایی که فرم تا می‌شود را تعیین کنید.



خط تای عمودی

با استفاده از دو فیلد **Horizontal Cut Gap** و **Vertical Cut Gap** می‌توانید فاصله صفحات افقی و عمودی در قسمتهایی که فرم برش می‌خورد را تعیین کنید.

گزینه **Horizontal arrange** به شما امکان می‌دهد نوع چین صفحات فرم بر روی **Pasteboard** فری‌هند را مشخص کنید. فعال بودن این گزینه به معنی چین صفحات بصورت افقی است.

کلید **Print Form**، بر اساس مشخصات تنظیم شده فرم را چاپ می‌کند.

کلید **Make Form**، بر اساس مشخصات تنظیم شده فرم را تهیه می‌کند.

کلید **Save Setting** مشخصات تنظیم شده برای فرم جاری را برای استفاده‌های بعدی ذخیره می‌کند.

کلید **Load Setting** مشخصات ذخیره شده توسط کلید **Save Setting** را باز می‌کند.

## انتقال فایل بین ویندوز و مکینتاش

برنامه ایمپوز در دو نسخه ویندوز و مکینتاش ارائه می‌شود. شما می‌توانید فایل‌های فرم تهیه شده در ویندوز را به مکینتاش (و بر عکس)

## فرم بندی

انتقال دهید. البته در صورتی که فوتتها در داخل فایل ذخیره نشده باشند در هنگام تهیه خروجی نیاز به فوتتهای بکار رفته در سند اصلی خواهید داشت.

تمامی فایل‌های ذخیره مشخصات (که توسط کلیدهای Save Setting ذخیره می‌شوند) فقط در سیستم عامل ذخیره شده قابل استفاده هستند و قابل انتقال به سیستم عامل‌های دیگر نیستند.

### اضافه کردن مدل‌های فرم بندی جدید

برنامه ایمپزر (نسخه فری‌هند) به شما امکان اضافه کردن فرم‌های جدید را نمی‌دهد، در صورتی که نیاز به مدل‌های جدید فرم بندی دارید از نسخه کوارک‌اکسپرس برنامه ایمپزر استفاده کنید. برای کسب اطلاعات بیشتر در این مورد کتاب پرنیان برای کوارک:اکسپرس را مطالعه کنید

### انتقال فایل‌های فرم بندی شده به لیتوگرافی

برای تهیه خروجی فرم در لیتوگرافی، شما می‌بایست Folder شامل فایل فرم به اضافه تمامی فایل‌های استفاده شده در آنرا به لیتوگرافی انتقال دهید.

لیتوگرافی‌هایی که برنامه پرنیان را تهیه کرده‌اند...

برای دیدن لیست کامل لیتوگرافی‌هایی که برنامه فرم بندی پرنیان را در اختیار دارند به سایت [www.parniansoft.net](http://www.parniansoft.net) مراجعه کنید.







## **فصل ۴ - منوها و پنجره‌های**

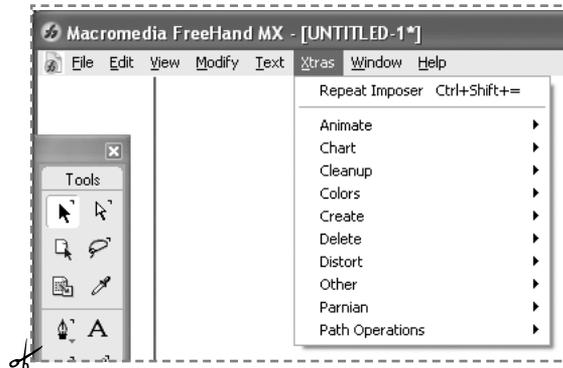
## **پررنیان**



در این فصل شما با منوها و پنجره‌های اضافه شده توسط پرنیان به فری‌هند آشنا می‌شوید و در ضمن این آشنایی نکات فنی کار با پرنیان را نیز فرا خواهید گرفت.

در این فصل فرض بر آن است که شما با اجزاء پنجره‌های فری‌هند و نحوه استفاده از آنها آشنایی کامل دارید و فقط می‌خواهید در مورد کاربرد گزینه‌های موجود در پنجره‌های پرنیان اطلاعات کسب کنید. در صورتی که با فری‌هند آشنایی ندارید (و یا آشنای کمی دارید) ابتدا راهنماهای فری‌هند را مطالعه کنید.

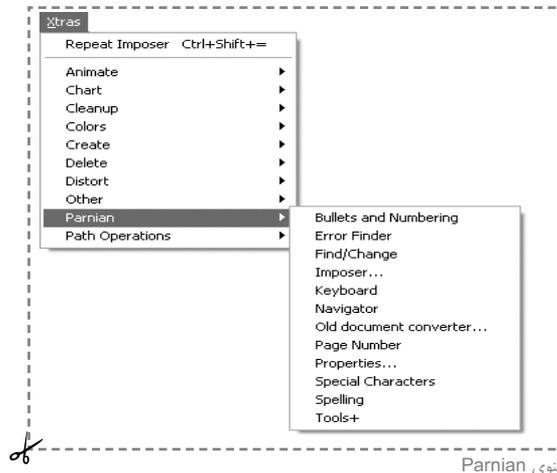
در فری‌هند تمامی برنامه‌های جانبی (Xtra) امکانات خود را به منوی Xtras اضافه می‌کنند. برنامه پرنیان یک بخش جدید به منوی Xtras اضافه می‌کند. بخش Parnian امکانات کار با چهار زبان فارسی، عربی، ارمنی و روسی، امکانات جانبی نظیر شماره صفحه خودکار و برنامه فرم‌بندی پرنیان را در اختیار شما قرار می‌دهد.



بخش‌های اضافه شده بوسیله پرنیان به منوی Xtras

## منوی Parnian

این منو شامل ۱۲ گزینه Navigator, Keyboard, Imposer, Find/Change, Error Finder, Bullets and Numbering, Old document converter, Spelling, Special Characters, Properties, Page Number, و Tools می‌شود. گزینه‌های این منو به شما امکان می‌دهد تا در صورتی که یک پنجره پرنیان را از صفحه فری‌هند حذف کرده‌اید مجدداً آنرا ظاهر کنید.



منوی Parnian

پنجره Parnian Tools+

این پنجره ابزار اصلی برنامه پرنیان را در اختیار شما قرار می‌دهد. اجزاء این پنجره بسته به نوع شیء انتخاب شده فعال و یا غیر فعال می‌شوند.



پنجره Parnian Tools+

کلید  به شما امکان می‌دهد بر روی مسیر (Path) با زبان انتخاب شده در بخش Parnian Navigator تایپ کنید. این کلید جایگزین کلید  فری‌هند برای زبانهای اضافه شده توسط پرنیان است.

کلید  به شما امکان می‌دهد درون مسیر (Path) با زبان انتخاب شده در بخش Parnian Navigator تایپ کنید. این کلید جایگزین کلید  فری‌هند برای زبانهای اضافه شده توسط پرنیان است.

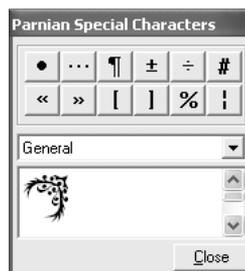
کلید  جعبه متن انتخاب شده را در صورتی که لاتین باشد به فارسی تبدیل می‌کند. **Control+Cmd+F1** (در ویندوز کلید **Ctrl+Alt+F1**) کلید میان‌بر تبدیل جعبه متن لاتین به فارسی است.

کلید  جعبه متن انتخاب شده را در صورتی که لاتین باشد به عربی تبدیل می‌کند. **Control+Cmd+F2** (در ویندوز کلید **Ctrl+Alt+F2**) کلید میان‌بر تبدیل جعبه متن لاتین به عربی است.

کلید  جعبه متن انتخاب شده را در صورتی که لاتین باشد به ارمنی تبدیل می‌کند. **Control+Cmd+F3** (در ویندوز کلید **Ctrl+Alt+F3**) کلید میان‌بر تبدیل جعبه متن لاتین به ارمنی است.

کلید  جعبه متن انتخاب شده را در صورتی که لاتین باشد به روسی تبدیل می‌کند. **Control+Cmd+F4** (در ویندوز کلید **Ctrl+Alt+F4**) کلید میان‌بر تبدیل جعبه متن لاتین به روسی است.

کلید  به شما امکان می‌دهد با استفاده از پنجره Parnian Special Characters، نمادهای ویژه در میان متن فارسی/عربی اضافه کنید.



پنجره Parnian Special Characters

کلید  پنجره غلط یاب پرنیان را بر روی صفحه نمایش می‌دهد.

## پنجره‌های پرنیان

کلید  به شما امکان می‌دهد مشخصات دستیار تایپ پرنیان تنظیم کنید.

فشار کلید  به شما اجازه می‌دهد متنهای تایپ شده توسط ویرایشگرهای فارسی/عربی را وارد فری‌هند کنید. این کلید فقط در صورتی که در داخل یک جعبه متن فارسی (یا عربی) قرار داشته باشید فعال می‌شود.

کلید  متنهای تایپ شده در جعبه متنهای فارسی/عربی را برای استفاده در نرم‌افزارهای ویرایشگر ذخیره می‌کند.

در صورتی که پنجره Parnian Tools+ بر روی صفحه فری‌هند قابل مشاهده نیست...

از منوی Xtras بخش Parnian گزینه Tools+ را انتخاب کنید تا پنجره Parnian Tools+ بر روی صفحه نمایش داده شود.



## پنجره Parnian Navigator

این پنجره از یک بخش اصلی و سه بخش جانبی تشکیل شده است. گزینه سطر دوم این پنجره (Command bar) به شما اجازه می‌دهد بین این سه بخش فرعی یکی را برای نمایش انتخاب کنید.



پنجره Parnian Navigator - گزینه سطر دوم این پنجره به شما امکان می‌دهد بین بخشهای مختلف این پنجره حرکت کنید.

بخش اصلی این پنجره زبان دوم فری‌هند و زبان صفحه کلید جاری را مشخص می‌کند. زبان دوم براساس جعبه متنی که در آن قرار دارید بطور خودکار تنظیم می‌شود. بخش زبان صفحه کلید به شما امکان می‌دهد تا در هنگام تایپ در یک جعبه متن زبان صفحه کلید را بین زبان جعبه متن (فارسی، عربی، ارمنی و یا روسی) و زبان انگلیسی تغییر دهید. کلید **Control+Option+Cmd+Space** (در ویندوز کلید **Ctrl+Win+Alt+Space**) میان‌بر تغییر زبان صفحه کلید است.

زبان جعبه متن...

گزینه زبان دوم همیشه زبان جعبه متن فعال را نشان می‌دهد، شما می‌توانید از این گزینه برای تشخیص نوع جعبه متن استفاده کنید.



پنجره Parnian Navigator - بخش زبان

## پنجره‌های پرنیان

بخش Font به شما امکان می‌دهد تا فونت فارسی (عربی) و لاتین برای تایپ در جعبه متنهای فارسی (عربی) را مشخص کنید. برنامه پرنیان برای تایپ در یک جعبه متن فارسی (عربی) از دو فونت استفاده می‌کند. برنامه فری‌هند فقط به شما اجازه انتخاب یک فونت فعال برای تایپ می‌دهد، گزینه‌های این پنجره جایگزین، گزینه‌های نوار ابزار Text برنامه فری‌هند در جعبه متنهای فارسی (عربی) است.



نوار ابزار انتخاب فونت فری‌هند برای تایپ تک فونتی

توجه داشته باشید که پنجره‌های فری‌هند فقط می‌توانند یک فونت به متن انتخاب شده نسبت دهند، متنهای فارسی نیاز به دو فونت دارند (یکی برای فارسی/عربی و دیگری برای لاتین)، برای تغییر فونت متنهای فارسی (عربی) همیشه از بخش Font پنجره Navigator Parnian استفاده کنید.

بخش Loose Repair امکانات اضافه کردن کشیدگی (تبدیل تراز لاتین به تراز فارسی) را در اختیار شما قرار می‌دهد. دو گزینه اول این پنجره یعنی Elements و Element Type به شما امکان می‌دهد نحوه اضافه کردن کشیدگی را مشخص کنید. گزینه Elements به شما امکان می‌دهد بخشی را که باید به آن کشیدگی اضافه شود مشخص کنید. اگر می‌خواهید فقط خطوطی را که انتخاب کرده‌اید تصحیح شود Selected Lines را انتخاب کنید. برای تصحیح جعبه متنهای انتخاب شده با استفاده از ابزار ، این گزینه را بر روی Selected Elements تنظیم کنید. برای تصحیح تمامی جعبه متنهای موجود در سند گزینه All Elements را انتخاب کنید.

با استفاده از گزینه Element Type می‌توانید زبان جعبه متنهایی که باید کشیدگی به آنها اضافه شود مشخص کنید. اگر می‌خواهید فقط جعبه متنهای فارسی تصحیح شود Farsi Textbox را انتخاب کنید. برای تصحیح جعبه متنهای عربی Arabic Textbox را انتخاب کنید. اگر می‌خواهید هم جعبه متنهای فارسی و هم عربی تصحیح شود گزینه Right to Left Textbox را انتخاب کنید.



پنجره Parnian Navigator - بخش تبدیل تراز لاتین به تراز فارسی

فشار کلید Undo/Repair ابتدا تمامی کشیدگی‌های موجود را حذف می‌کند سپس براساس مشخصات تنظیم شده در دو قسمت Elements و Element Type به متن کشیدگی اضافه می‌کند. فشار کلید Repair براساس مشخصات تنظیم شده در دو قسمت Elements و Element Type به متن کشیدگی اضافه می‌کند. کلید Undo کشیدگی‌های اضافه شده به متن را حذف می‌کند. بخش Navigator به شما امکان می‌دهد تا پنجره‌های اضافه شده توسط پرنیان را ظاهر و یا مخفی کنید.



پنجره Parnian Navigator - بخش مدیریت پنجرها

در صورتی که پنجره Parnian Navigator بر روی صفحه فری‌هند قابل مشاهده نیست...  
از منوی Extras بخش Parnian گزینه Navigator را انتخاب کنید تا پنجره Parnian Navigator بر روی صفحه نمایش داده شود.



### پنجره Parnian Keyboard

پنجره Parnian Keyboard نحوه قرارگیری حروف بر روی صفحه کلید برای زبان انتخاب شده در Parnian Navigator را نشان می‌دهد. این پنجره علاوه بر نمایش آرایش کلیدها امکان تغییر آنرا نیز در اختیار شما قرار می‌دهد. برای تغییر آرایش حروف بر روی صفحه کلید از گزینه Edit keyboard layout استفاده کنید.



پنجره Parnian Keyboard

در صورتی که پنجره Parnian Keyboard بر روی صفحه فری‌هند قابل مشاهده نیست...  
از منوی Extras بخش Parnian گزینه keyboard را انتخاب کنید تا پنجره Parnian Keyboard بر روی صفحه نمایش داده شود.



### پنجره Parnian Spelling...

این پنجره امکانات «غلطگیر متن» پرینان را در اختیار شما قرار می‌دهد. پنجره غلطگیر به دویخش Spelling و Property تقسیم می‌شود. از گزینه‌های بخش Spelling برای غلطگیری متن موجود در یک جعبه متن استفاده کنید. برای تنظیم نحوه غلطگیری متن از گزینه های بخش Property استفاده کنید.

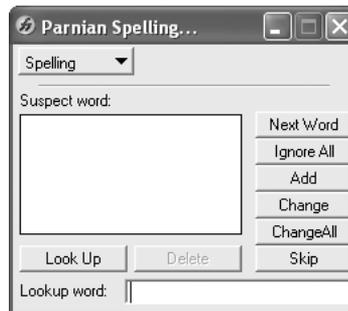
#### بخش Spelling

این بخش بر اساس مشخصات تنظیم شده در بخش Property متن موجود در جعبه متن جاری را از محل مکان نما به بعد غلطگیری می‌کند.

کلید Next Word اولین کلمه غلط بعد از مکان‌نما را پیدا می‌کند. در صورتی که عبارت غلطی پیدا شود، علاوه بر مارک‌دار شدن عبارت

## پنجره‌های پرنیان

در سند، در قسمت Suspect word نیز نوشته خواهد شد. فهرست زیرعبارت Suspect word پیشنهادهای مناسب موجود برای غلط پیدا شده را نمایش می‌دهد.

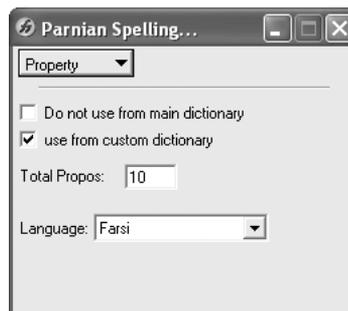


پنجره غلطیاب پرنیان

انتخاب کلید Ignore All کلمه غلط پیدا شده را تا زمان اجرای مجدد فری‌هند جز کلمات صحیح فرض می‌کند. کلید Add به شما امکان می‌دهد کلمه پیدا شده را به دیکشنری کلمات صحیح اضافه کنید. اگر از فهرست پیشنهادات کلمه‌ای را انتخاب کرده‌اید کلید Change پیشنهاد انتخاب‌شده را جایگزین عبارت غلط می‌کند. اگر می‌خواهید تمامی کلمات غلط مشابه نیز بطور خودکار تصحیح شود کلید Change All را انتخاب کنید. انتخاب کلید Skip کلمه غلط پیدا شده را تا زمانی که در حال غلط‌گیری جعبه متن فعال هستید جز کلمات صحیح فرض می‌کند. در صورتی که یک کلمه را اشتبهاً به دیکشنری غلطیاب اضافه کرده‌اید می‌توانید با استفاده از کلید Delete آنرا حذف کنید. فیلد Lookup word و کلید Lookup به شما امکان می‌دهند پیشنهادهای غلطیاب برای یک کلمه را بدون اینکه در سند تایپ شود مشاهده کنید.

### بخش Property

گزینه‌های این بخش نحوه غلط‌گیری بخش Spelling را تعیین می‌کنند. گزینه Do not use from main dictionary مشخص می‌کند که برای غلط‌گیری فقط از دیکشنری‌هایی که خود شما توسط کلید Add ساخته‌اید استفاده شود. اگر گزینه use from custom dictionary فعال باشد فهرست پیشنهادات علاوه بر پیشنهادهای پیش فرض، شامل کلمه‌های اضافه‌شده توسط کلید Add نیز می‌شود.



پنجره تنظیمات غلطیاب پرنیان

عدد موجود در فیلد Total Propos حداکثر تعداد پیشنهاداتی را که باید غلط‌گیر ارائه دهد مشخص می‌کند.

## پنجره‌های پرنیان

بخش Language زبان جعبه متنی را که باید غلطگیری شود مشخص می‌کند.

اگر گزینه‌های بخش Spelling فعال نیست...

گزینه‌های بخش Spelling فقط وقتی فعال می‌شوند که در داخل یک جعبه متن هم زبان با گزینه انتخاب شده در Language از بخش Property، قرار داشته باشید.



در صورتی که پنجره Parnian Spelling بر روی صفحه فری‌هند قابل مشاهده نیست....

از منوی Extras بخش Panian گزینه Spelling... را انتخاب کنید یک راه دیگر برای نمایش پنجره غلطیاب استفاده از کلید  موجود در پنجره Parnian Tools+ است.



## پنجره Parnian Find Text

برای جستجو و جایگزینی در متن زبانهای اضافه‌شده توسط پرنیان باید از پنجره Parnian Find Text استفاده کنید. این پنجره از نظر شکل ظاهری مشابه پنجره جستجوی متن فری‌هند است.



پنجره جستجو پرنیان

گزینه‌های بخش Language زبان عبارت مورد جستجو را مشخص می‌کند.

فیلدهای Find و Change to عبارت مورد جستجو و جایگزین آنرا مشخص می‌کند.

کلید Find First اولین عبارت مشابه فیلد Find را پیدا می‌کند.

کلید Change عبارت موجود در فیلد Change to را جایگزین کلمه پیدا شده می‌کند.

اگر می‌خواهید تمامی کلمه‌های مشابه فیلد Find با عبارت Change to عوض شود کلید Change All را انتخاب کنید.

اگر می‌خواهید عبارت تایپ شده در فیلد Find در هر قسمت از کلمه که قرار داشت پیدا شود گزینه Whole word را غیر فعال کنید.

در صورتی که پنجره Parnian Find Text بر روی صفحه فری‌هند قابل مشاهده نیست....

از منوی Extras بخش Parnian گزینه Find/Change را انتخاب کنید. یک روش دیگر برای نمایش پنجره جستجوگر پرنیان استفاده از گزینه‌های بخش Navigator در پنجره Parnian Navigator است.



## پنجره Parnian Special Characters

در پرنیان دو پنجره عنوان Parnian Special Characters دارند یکی از پنجره‌ها از طریق بخش Parnian در منوی Extras قابل

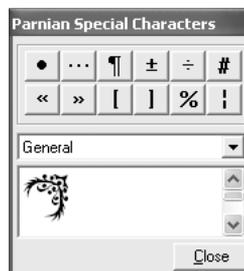
## پنجره‌های پرنیان

دسترسی است و دیگری با استفاده از کلید  موجود در پنجره Parnian Tools+ ظاهر می‌شود. پنجره‌ای که با استفاده از منوی Parnian ظاهر می‌شود فقط به شما اجازه می‌دهد از نمادهای ویژه موجود در خطوط فارسی استفاده کنید. این پنجره همانند اکثر پنجره‌های پرنیان بصورت شناور بر روی سند فری‌هند قرار می‌گیرد (در هنگام استفاده از این پنجره، سند فری‌هند نیز قابل دسترسی است).



پنجره Parnian Special Characters - این پنجره با استفاده از گزینه Special Characters در بخش Parnian در منوی Xtras ظاهر می‌شود. پنجره دوم به شما امکان می‌دهد علاوه بر استفاده از نمادهای ویژه موجود در فونتهای فارسی از نمادهای ویژه خطوط Symbol نیز استفاده کنید.

برای انتقال یک نماد در پنجره نوع دوم باید کلید Insert را بر روی نماد مورد نظر خود فشار دهید.



پنجره Parnian Special Characters - این پنجره با استفاده از کلید  موجود در پنجره Parnian Tools ظاهر می‌شود.

## پنجره Parnian Type Assist

این پنجره به شما کمک می‌کند دستیار تایپ پرنیان را برای هر یک از زبانهای قابل استفاده در فری‌هند فعال و یا غیر فعال کنید.



پنجره دستیار تایپ (Parnian Type Assist)

## پنجره‌های پرنیان

برای ظاهر کردن این پنجره از کلید  موجود در پنجره Parnian Tools+ استفاده کنید.

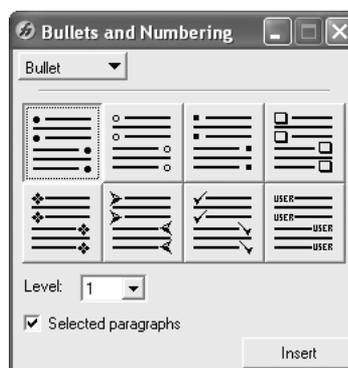
ضربدر زدن گزینه Replace text as your type برای هریک از زبان‌های پنجگانه (فارسی، عربی، انگلیسی، ارمنی و روسی) به معنی فعال بودن دستیار تایپ برای زبان انتخاب شده است.

گزینه‌های پایینی بخش Replace text as your type به شما امکان می‌دهد تا یک عبارت را به دستیار تایپ اضافه و یا عبارت انتخاب شده از فهرست عبارتهای تعریف شده را حذف کنید.

برای ذخیره تغییرات انجام شده در هنگام خروج از پنجره کلید Save را انتخاب کنید.

## پنجره Bullets and Numbering

این پنجره امکانات اضافه کردن مشخصه و شماره به پاراگرافها را در اختیار شما قرار می‌دهد. این پنجره شامل دو بخش Bullet و Number می‌شود، برای اضافه کردن مشخصه باید از بخش Bullet و برای شماره‌گذاری از بخش Number استفاده کنید.

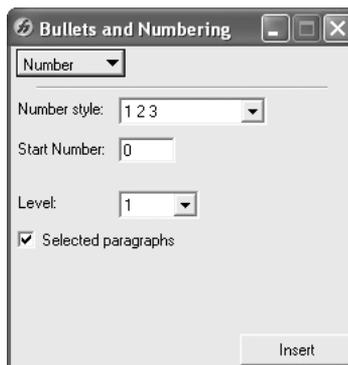


پنجره Bullets and Numbering بخش Bullet

هشت کلید بالای بخش Bullet به شما امکان می‌دهد برای مشخصه پاراگراف نماد مناسب انتخاب کنید. بخش Level تعداد Tab‌های ابتدای پاراگراف را مشخص می‌کند.

فعال نبودن گزینه Selected paragraphs به معنی اضافه شدن مشخصه به تمامی پاراگرافهای موجود در جعبه متن است.

گزینه‌های بخش Number نحوه شماره‌گذاری پاراگرافها را مشخص می‌کند. گزینه Number Style نحوه شماره‌گذاری و فیلد Number Start شماره اولین پاراگراف را مشخص می‌کند. بخش Level تعداد Tab‌های ابتدای پاراگراف را تعیین می‌کند.



پنجره Bullets and Numbering بخش Number

## پنجره‌های پرئیان

فعال نبودن گزینه Selected paragraphs به معنی اضافه شدن شماره به تمامی پاراگرافهای موجود در جعبه متن است.

در صورتی که پنجره Bullets and Numbering بر روی صفحه فری‌هند قابل مشاهده نیست...  
از منوی Extras بخش Parnian گزینه Bullets and Numbering را انتخاب کنید.



## پنجره Page Number

پنجره «شماره صفحه خودکار» امکانات شماره‌گذاری صفحات برنامه پراکسترا را در اختیار شما قرار می‌دهد. اکثر گزینه‌های این پنجره فقط در زمانی که یک جعبه متن را انتخاب کرده باشید فعال می‌شود.



پنجره شماره صفحه خودکار

کلید شماره صفحه جاری را در محل مکان نما وارد می‌کند. برای وارد کردن حروف الفبا و ابعاد به جای شماره صفحه از کلید استفاده کنید.

کلید یک جعبه متن را به جعبه شماره صفحه خودکار و کلید جعبه متن را به جعبه حروف الفبا (و یا ابعاد) تبدیل می‌کند. کلید در صورتی که مشخصات سند فری‌هند تغییر کرده باشد شماره‌های موجود در جعبه‌های شماره صفحه را به‌روز (Refresh) در می‌آورد.

انتخاب کلید تمامی جعبه متنهای موجود در سند را برای عبارت تایپ شده در فیلد جلوی خود جستجو می‌کند و در صورت پیدا شدن آنرا با شماره صفحه تعویض می‌کند.

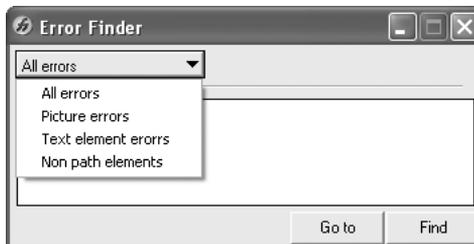
در صورتی که پنجره Page Number بر روی صفحه فری‌هند قابل مشاهده نیست....

از منوی Extras بخش Parnian گزینه Page Number را انتخاب کنید.



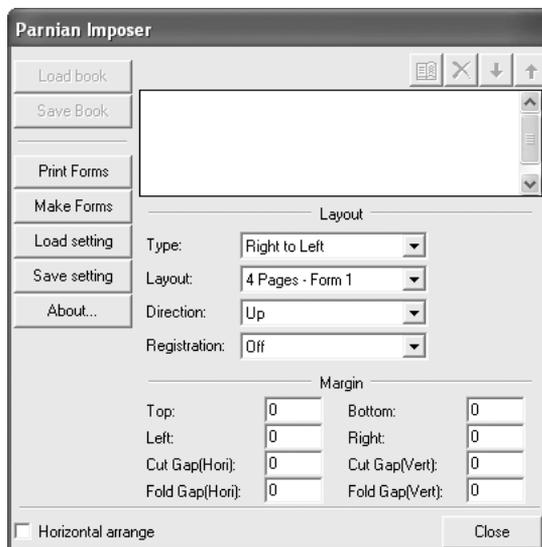
## پنجره Error Finder

این پنجره به شما امکان می‌دهد تا اشکالات صفحه‌بندی سند جاری را پیدا کنید. بخش اول پنجره نوع اشکالاتی را که باید جستجو شود مشخص می‌کند. فشار کلید Find فهرست اشکالات موجود در سند را پنجره Error Finder نمایش می‌دهد. انتخاب کلید Go to خطای انتخاب شده در فهرست اشکالات را بر روی سند نمایش می‌دهد.



پنجره Error Finder

این پنجره امکانات فرم بندی پرنیان برای فری‌هند را در اختیار شما قرار می‌دهد. پنجره ایمپوزر شامل سه بخش **Impose Book**، **Layout** و **Margin** می‌شود. بخش اول بطور مستقیم قابل استفاده نیست و فقط توسط برنامه ایمپوزر مخصوص کوارک‌اکسپرس استفاده می‌شود.



پنجره Imposer - امکانات فرم بندی پرنیان برای فری‌هند

گزینه‌های بخش **Layout** نحوه فرم‌بندی سند جاری را مشخص می‌کند. برای تعیین محدوده‌های برش باید از گزینه‌های بخش **Margin** استفاده کنید.

کلید **Print Forms** فرم سند جاری که بر اساس مشخصات تنظیم‌شده و در دو بخش **Layout** و **Margin** ساخته شده چاپ می‌کند. برای ساخت فرم در سند جاری بدون چاپ گرفتن از آن کلید **Make Forms** را انتخاب کنید.

کلید **Save Setting** به شما امکان می‌دهد تا مشخصات تنظیم شده در دو بخش **Layout** و **Margin** را برای استفاده‌های بعدی ذخیره کنید.

کلید **Load setting** مشخصات ذخیره شده توسط کلید **Save setting** را مجدداً به گزینه‌های صفحه پرایمپوزر نسبت می‌دهد.

اگر از فرم بندی سند جاری منصرف شده‌اید کلید **Close** شما را به صفحه سند فری‌هند باز می‌گرداند.





## فصل ۵ - تنظیمات پرریان



در این فصل شما با نحوه تغییر تنظیمات پیش فرض پرینان آشنا خواهید شد. توضیحات این فصل به شما کمک می‌کند تا پرینان را مطابق با نیاز خود تنظیم کنید.

تغییر تنظیمات پرینان مطابق با آنچه شما برای کارتان نیاز دارید در وقت صرف‌شده برای انجام کارهای تکراری صرفه جویی می‌کند.

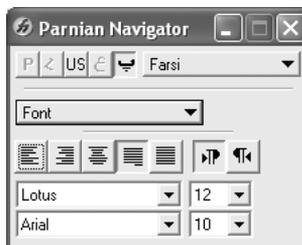
## تنظیم نحوه نمایش پنجره‌ها

در پرنیان تمامی پنجره‌ها آخرین حالت نمایش خود را برای استفاده در اجرای بعدی فری‌هند ذخیره می‌کنند. در صورتی که یک پنجره را با استفاده از کلید Close موجود در عنوان پنجره بسته‌اید برای نمایش مجدد آن باید از گزینه‌های اضافه شده توسط پرنیان به منوی Extras استفاده کنید.

در فری‌هند نسخه ویندوز مشخصات تمامی پنجره‌ها از جمله پنجره‌های پرنیان در دو فایل به نامهای FHxmgr.txt و FHprefs.txt در شاخه English از فهرست اصلی Freehand ذخیره می‌شود. اگر پنجره‌ای را حذف کرده‌اید و نمی‌توانید آنرا مجدداً باز گردانید این دو فایل را در زمانی که فری‌هند در حال اجرا نیست حذف کنید. در مکینتاش این دو فایل را می‌توانید در شاخه Application support در دایرکتوری Home بیابید.

## تنظیم مشخصات وارد کننده متن

بخش Font از پنجره Parnian Navigator به شما امکان می‌دهد مشخصات پیش فرض «وارد کننده متن» پرنیان را تنظیم کنید.



تنظیم مشخصات پیش فرض وارد کردن متن

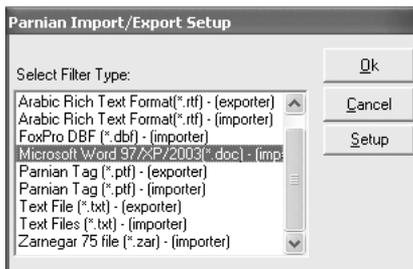
گزینه‌های این بخش به شما امکان می‌دهد تا نوع تراز، نوع فونت برای متنهای عربی/فارسی و لاتین و اندازه فونتهای مشخص شده را تنظیم کنید.

این مشخصات برای وارد کردن فایل‌هایی استفاده می‌شود که مشخصات متن در آنها تعریف نشده است (بعنوان مثال برای وارد کردن فایل‌های متن ویندوز و یا مکینتاش از مشخصات تنظیم شده در این بخش استفاده می‌شود در صورتی که برای وارد کردن فایل‌های زرنگار و یا Word از مشخصات موجود در خود فایل استفاده می‌شود).

بیشتر فیلترهای پرنیان که مشخصات متن نظیر نوع فونت و اندازه آنرا از فایل اصلی که در حال وارد شدن است می‌خوانند و در فری‌هند استفاده می‌کنند به شما امکان می‌دهند نحوه وارد کردن فایل را بطور اختصاصی برای فیلتر تنظیم کنید.

برای تنظیم مشخصات فیلترهای وارد کننده متن، کلید  (از پنجره Parnian Tools+) را در زمانی که کلید Cmd (در ویندوز کلید Ctrl) فشرده است فشار دهید.

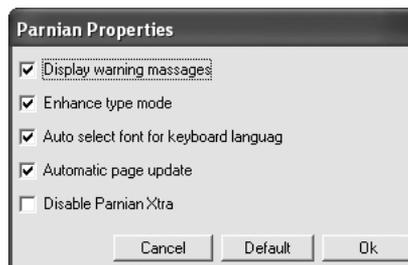
در صورتی که یک فیلتر قابلیت تنظیم مشخصات را داشته باشد، فشار کلید Setup، پنجره تنظیمات فیلتر را نشان خواهد داد. تنظیمات هر فیلتر وابستگی به نوع فایلی دارد که فیلتر وارد فری‌هند می‌کند. برای آشنایی با تنظیمات فیلترهای پایه همراه برنامه پرنیان ضمیمه دو را مطالعه کنید.



پنجره تنظیم مشخصات فیلترهای وارد کننده متن

### مشخصات اصلی پرنیان

گزینه Properties در بخش Parnian از منوی Xtras به شما امکان می‌دهد مشخصات کلی برنامه پرنیان را تنظیم کنید.



پنجره تنظیم مشخصات پرنیان

برنامه پرنیان هنگامی که شما یک کار خطا انجام می‌دهید (بعنوان مثال تایپ فارسی در یک جعبه متن غیر فارسی) با نمایش یک پیغام این موضوع را به شما اطلاع می‌دهد.

اگر نمی‌خواهید پیغام خطا بر روی صفحه نمایش داده شود گزینه Display warning message را غیر فعال کنید.

اگر می‌خواهید در هنگام تایپ در جعبه متن فارسی (عربی) فونت بطور خودکار براساس نوع زبان صفحه کلید تغییر کند (از مشخصات تنظیم شده در بخش Font در پنجره Parnian Navigator استفاده شود) گزینه‌های Enhance type mode و language را فعال کنید.

فعال بودن گزینه Automatic page update موجب می‌شود در هنگام تایپ فارسی (عربی) بعد از هر تغییر در متن صفحه سند مجدداً رسم شود (Update شود).

کلید OK تنظیمات انجام شده را ذخیره می‌کند.

## ویرایش صفحه کلیدهای پیش فرض

اگر شما نیاز به حرفی دارید که بر روی صفحه کلید پیش فرض پرنیان پیش بینی نشده است و یا تمایل دارید جای یک حرف را بر روی صفحه کلید تغییر دهید. انتخاب گزینه Edit keyboard layout از پنجره Parnian Keyboard به شما امکان می‌دهد صفحه کلید پیش فرض پرنیان را تغییر دهید.



پنجره Parnian Keyboard



برنامه طراحی و ویرایش صفحه کلید برای برنامه های پرنیان

## کار با برنامه طراحی صفحه کلید پرنیان

### برای تغییر یک کلید:

- ابتدا کلید مورد نظران را در پنجره طراحی صفحه کلید پرنیان انتخاب کنید.

انتخاب Shift یک کلید....



کلید Shift سمت چپ در پنجره Parnian Keyboard Manager به شما کمک می‌کند که بتوانید Shift یک کلید را برای تنظیم انتخاب کنید. برای دیدن حالت جاری تنظیم کلید (استفاده و یا عدم استفاده از Shift) از Shift سمت راست استفاده کنید، این کلید وضعیت جاری Shift را نشان می‌دهد

- از فهرست حروف موجود در سمت راست پنجره Parnian Keyboard Manager حرف مورد نظر خود را انتخاب کنید.
- کلید Set را فشار دهید تا حرف انتخاب شده به کلید فعال در صفحه کلید نسبت داده شود.
- بعد از پایان تمامی تنظیمات گزینه Save را انتخاب کنید.

### ویرایش صفحه کلید زبانهای عربی، ارمنی و روسی

انتخاب گزینه Parnian Keyboard Manager زبان انتخاب شده در پنجره Parnian Navigator را برای ویرایش در اختیار شما

قرار می‌دهد. برای ویرایش صفحه کلید یک زبان به روش زیر عمل کنید:

■ ابتدا قسمت زبان، در پنجره Parnian Navigator را بر روی زبان مورد نظرتان قرار دهید.



انتخاب زبان در Parnian Navigator

■ گزینه Edit keyboard layout را از پنجره Parnian Keyboard Manager انتخاب کنید.



**ضمیمہ**



ضمیمه ۱ شامل توضیحات جانبی برای فیلترهای واردکننده همراه برنامه پرنیان می‌باشد. توضیحات این ضمیمه شما را با جزئیات تنظیمات فیلترهای پرنیان آشنا می‌کند.

ضمیمه ۲ فهرست کاملی از تمام کلیدهای میان‌بر را در اختیار شما قرار می‌دهد.

ضمیمه ۳ نحوه اضافه‌کردن فیلتر جدید به پرنیان را توضیح می‌دهد.

ضمیمه ۴ نحوه ویرایش فایل‌های نرم‌افزارهای دیگر در پرنیان را توضیح می‌دهد.

در بخش رفع اشکال تعدادی سوال و جواب مطرح شده که ممکن است شما را در استفاده بهینه از پرنیان یاری کند.

فیلترهای وارد کننده متن پرنیان

■ **Arabic Rich Text Format (RTF)**: این فیلتر فایل‌های RTF تهیه شده توسط ویندوز عربی (کدیج ۱۲۵۶)، مکینتاش، Unicode را وارد فری‌هند می‌کند. فیلتر RTF می‌تواند خواص متنی نظیر نوع تراز، سیاه بودن (Bold) و یا کج بودن (Italic) فونت را نیز از فایل استخراج کرده و به فری‌هند انتقال دهد. این فیلتر در صورتی که شما از حالت Bold یک فونت استفاده کرده باشید، فونت Bold هم‌رده آن را در صورت موجود بودن جایگزین خاصیت Bold می‌کند. بعنوان مثال اگر در Word متنی را با فونت Lotus تایپ و با استفاده از کلید B آنرا سیاه کرده‌اید فیلتر RTF از فونت LotusBold برای وارد کردن متن استفاده می‌کند.

معمولاً فایل‌های RTF با استفاده از Word و یا WordPad تهیه می‌شوند، برای ذخیره یک فایل Word با فرمت RTF از منوی فایل گزینه Save As را انتخاب کنید و در پنجره ظاهر شده گزینه Save as type را بروی Rich Text Format قرار دهید. همیشه نام لاتین برای فایل در نظر بگیرید، برنامه‌های پرنیان امکان وارد کردن فایل‌هایی که برای آنها نام فارسی در نظر گرفته‌اید را ندارند.

■ **Arabic Windows Text**: این فیلتر به شما امکان می‌دهد فایل‌های متن (غیر Unicode) تهیه شده تحت ویندوز (کدیج ۱۲۵۶) را بصورت متن خام (بدون فونت، اندازه و...) وارد فری‌هند کنید.

برای ذخیره سند Word بصورت فایل متن قابل استفاده توسط این فیلتر به روش زیر عمل کنید:

فایل مورد نظران را در Word باز کنید.

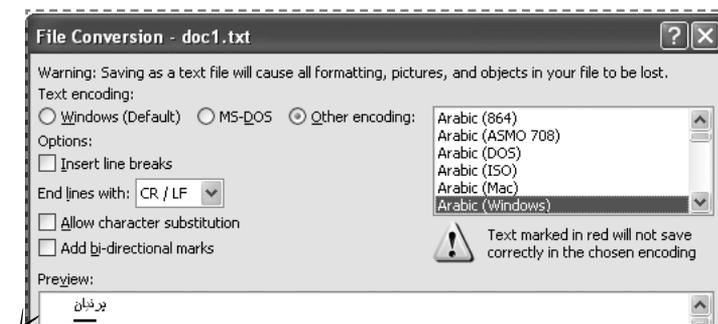
از منوی فایل گزینه Save as را انتخاب کنید.

در پنجره Save as گزینه Save as type را با توجه به Wordی که از آن استفاده می‌کنید بروی یکی از گزینه‌های زیر قرار دهید:

Plain Text	Word XP
Text	Word 2000
Text Only	Word 97

یک نام لاتین برای فایل در نظر بگیرید و کلید Save را فشار دهید.

در صورتی که از Word 2000 و یا XP/2003 استفاده می‌کنید در پنجره File Conversion گزینه Other encoding را انتخاب کنید، حال از فهرست مقابل آن (Arabic (Windows) را انتخاب کنید. بخش پایین این پنجره نمونه متنی که قرار است ذخیره شود را به شما نشان می‌دهد. حروفی که در این پنجره قرمز رنگ هستند در زمان ذخیره فایل حذف خواهند شد.



پنجره تعیین نوع کدیج در Word 2000 و XP برای ذخیره فایل متن

## ضمیمه ۱ - فیلترهای پرنیان

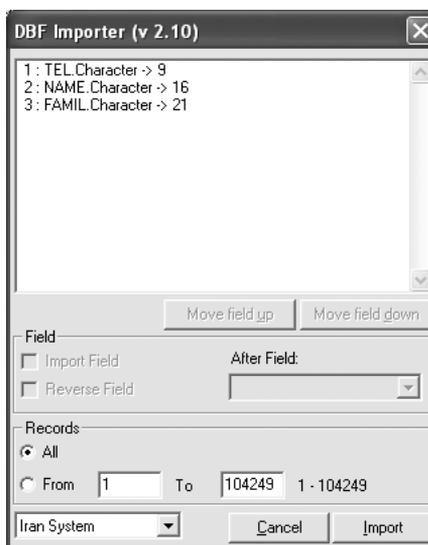
■ FoxPro DBF: این فیلتر فایل‌های DBF تهیه شده توسط FoxPro تحت ویندوز و ایران سیستم را وارد فری‌هند کرده و بطور خودکار صفحه بندی می‌کند.

این فیلتر امکان وارد کردن فایل‌هایی که نام آنها فارسی (و یا عربی) است را ندارد، همیشه قبل از وارد کردن فایل نام آنرا به لاتین تغییر دهید.

اگر نام فیلدهای موجود در Database فارسی باشد ممکن است در پنجره‌های وارد کننده DBF اسامی فیلدها را درست نبینید. وقتی شما در خواست وارد کردن یک فایل DBF را می‌کنید برنامه واردکننده یک پنجره برای تنظیم نحوه وارد کردن فیلدها بر روی صفحه نمایش می‌دهد.

بخش اول این پنجره فهرست فیلدهای تعریف شده در فایل DBF را در اختیار شما قرار می‌دهد تا فیلدهایی را که قرار است وارد فری‌هند شود را انتخاب کنید.

اجازه بدهید برای فراگیری روش استفاده از این فیلتر از یک مثال استفاده کنیم. فرض کنید یک بانک اطلاعات تلفن دارید که در آن شماره تلفن، نام و نام خانوادگی صاحب تلفن وارد شده است. نام فیلدهای موجود در فایل به ترتیب TEL، NAME و FAMIL است



پنجره تنظیمات واردکننده فایل‌های فاکس پرو

**برای وارد کردن این بانک به روش زیر عمل کنید:**

- فیلد FAMIL را انتخاب کنید.
- دو بار کلید Move field up (و یا Alt+u) را فشار دهید تا فیلد نام خانوادگی اولین فیلد لیست شود.
- در زمانی که FAMIL را انتخاب کرده‌اید گزینه Import Field را فعال کنید.
- از بخش After Field کاراکتری را که باید بعد از وارد شدن فیلد در متن قرار بگیرد انتخاب کنید (برای مثال کاما «»).
- فیلد NAME را انتخاب کنید.
- کلید Move field up (و یا Alt+u) را فشار دهید تا فیلد نام دومین فیلد لیست شود.
- در زمانی که NAME را انتخاب کرده‌اید گزینه Import Field را فعال کنید.
- از بخش After Field کاراکتر Tab را برای وارد شدن بعد از فیلد نام، انتخاب کنید.

## ضمیمه ۱ - فیلترهای پرنیان

- فیلد TEL را انتخاب کنید.
- در زمانی که TEL را انتخاب کرده‌اید گزینه را Import Field را فعال کنید.
- از بخش After Field گزینه New Paragraph انتخاب کنید.
- در بخش Records، رکوردهایی را که باید وارد جعبه متن فعال شود انتخاب کنید.
- کلید Import را فشار دهید.

۳۷۴۳۴۶۴	(دفتر مخابراتی)، خالطاباد
۳۳۶۵۱۱۲	۹۹۹۹۹۹۹۹، ونی
۲۳۳۷۳۴۱	ایبازی کوزه گران، گلی
۳۳۳۶۹۹۲	آتش پز، بهروز
۲۳۳۰۲۸۶	آتش زای، محمد
۲۳۵۰۳۷۷	اجودانی، رضا
۳۳۳۴۲۲۴	اچاک، عسگر
۲۷۷۹۶۹۹	اخرتی، بغداد
۲۳۴۱۵۴۱	ادم زار، فاطمه
۳۳۵۸۳۶۵	ادی گوزل ثانی، احمد آقا
۲۳۳۰۴۸۰	ادی گوزل ثانی، پروانه
۲۳۵۶۲۳۸	آذرافزا، حمید
۲۳۵۷۹۲۲	آذرافزا، حمید
۲۳۵۱۰۳۶	آذریه، خدیجه

نمونه بانک وارد شده در فری‌هند.

- MS Word 97/2000/xp/2003 (DOC) : این فیلتر فایل‌های تهیه شده توسط Word 97/2000/xp/2003 را بطور مستقیم (بصورت DOC) با تمامی خواص متنی وارد فری‌هند می‌کند. در صورتی که از Word XP و یا 2003 استفاده می‌کنید می‌بایست میکروسافت ورد در زمان وارد کردن فایل در فری‌هند بر روی ویندوز نصب شده باشد.
- این فیلتر امکان وارد کردن فایل‌هایی که نام آنها فارسی (و یا عربی) است را ندارد، همیشه قبل از وارد کردن فایل نام آنرا به لاتین تغییر دهید.
- در مکتناش فقط می‌توانید فایل‌های ورد استاندارد تهیه شده توسط Word 97 را بطور مستقیم وارد کنید برای وارد کردن فایل‌های ورد با نگارش‌های بالاتر باید از فرمت RTF استفاده کنید.
- Macintosh Text File : این فیلتر به شما امکان می‌دهد فایل‌های متن تهیه شده تحت مکتناش فارسی (کدیج MacFarsi) را بصورت متن خام (بدون فونت، اندازه و...) وارد فری‌هند کنید.
- Macintosh Rich Text Format (RTF) : این فیلتر فایل‌های RTF تهیه شده توسط مکتناش فارسی (کدیج MacFarsi) را وارد فری‌هند می‌کند. این نوع فایل معمولاً با استفاده از PageMaker عربی مکتناش و یا نرم‌افزار Mellel، Nisus، WinText و ... تهیه می‌شوند.

■ **NashrAlef MTN File** : این فیلتر به شما امکان می‌دهد فایل‌های MTN تهیه شده توسط نرم‌افزار نشرالف را بصورت متن خام (بدون فونت، اندازه و....) وارد فری‌هند کنید.

■ **NashrAlef Text File** : این فیلتر به شما امکان می‌دهد فایل‌های متن تهیه شده توسط نرم‌افزار نشرالف را بصورت متن خام (بدون فونت، اندازه و....) وارد فری‌هند کنید.

■ **ParTag File** : این فیلتر به شما امکان می‌دهد فایل‌های متن فرمت‌دار که توسط برنامه‌های پرنیان تحت کوارکااکسپرس، پیچ‌میکر و... ذخیره شده است با تمامی خواص متنی وارد فری‌هند کنید.

■ **Sina Windows Text** : این فیلتر به شما امکان می‌دهد فایل‌های متن (غیر Unicode) تهیه شده تحت ویندوز ۹۵ سینا را بصورت متن خام (بدون فونت، اندازه و....) وارد فری‌هند کنید.

■ **Zarnegar Paradox <whitout command>** : این فیلتر فایل‌های زرنگار ذخیره شده با فرمت پارادکس که قسمت حذف فرمان آن ضریبدر خورده است را بصورت متن خام (بدون فونت، اندازه و....) وارد فری‌هند می‌کند.

■ **Zarnegar Paradox <whit command>** : این فیلتر فایل‌های زرنگار ذخیره شده با فرمت پارادکس که قسمت حذف فرمان آن ضریبدر نخورده است با تمامی خواص متنی (فونت، اندازه و....) وارد فری‌هند می‌کند.

■ **Zarnegar PRS** : این فیلتر فایل‌های زرنگار ذخیره شده با فرمت PRS که قسمت حذف فرمان آن ضریبدر نخورده است را بصورت متن خام (بدون فونت، اندازه و....) وارد فری‌هند می‌کند.

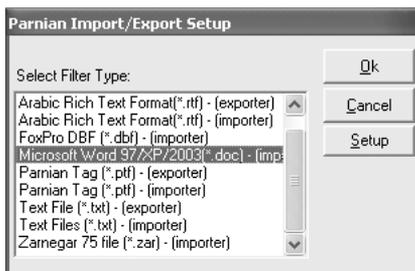
■ **Zarnegar 75** : این فیلتر فایل‌های اصلی زرنگار را با تمام خواص متنی وارد فری‌هند می‌کند دقت کنید که نام فایل زرنگار شما حتماً لاتین باشد. این فیلتر امکان وارد کردن فایل‌هایی که نام آنها فارسی است را ندارد.

### تنظیم مشخصات پیش‌فرض فیلترهای پرنیان

بعضی از فیلترهای پرنیان به شما امکان می‌دهند نحوه وارد کردن متن به فری‌هند را تنظیم کنید، بعنوان مثال واردکننده متن زرنگار به شما اجازه می‌دهد نحوه وارد کردن جدول از فایل زرنگار به فری‌هند را مشخص کنید.

برای تنظیم مشخصات فیلترهای پرنیان تحت فری‌هند کلید  پنجره Parnian Tools+ را به همراه کلید Cmd (در ویندوز کلید Ctrl) انتخاب کنید.

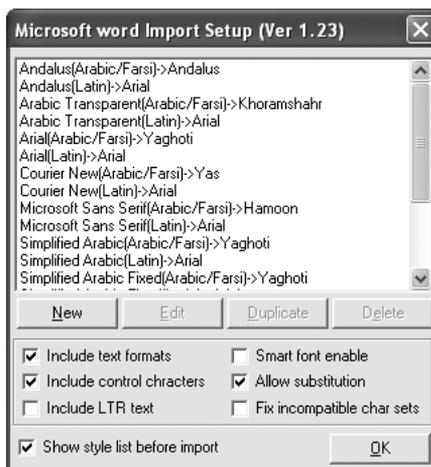
فشار کلید Setup در صفحه تنظیم مشخصات فیلترهای پرنیان، پنجره تنظیمات فیلتر انتخاب شده را در صورت موجود بودن نشان می‌دهد. از مجموعه فیلترهایی که به صورت پیش‌فرض همراه نرم‌افزارهای پرنیان ارائه می‌شوند تنها چهار فیلتر Word 97/2000/xp/2003، Zarnegar75، Rich Text Format و Text قابلیت تنظیم مشخصات پیش‌فرض را در اختیار کاربر قرار می‌دهند.



پنجره تنظیم مشخصات پیش فرض فیلترهای پرینان

Microsoft Word 97/2000/xp/2003 : پنجره تنظیم مشخصات این فیلتر به شما امکان می‌دهد تا برای خطوط استفاده شده در

Word مترادف تعریف کنید و یا در صورت تمایل حالت وارد کردن خواص متنی (فونت ، اندازه و ... ) را فعال (و یا غیر فعال) کنید.



پنجره تنظیم مشخصات فیلتر Microsoft Word

در صورتی که در Word از فونتی استفاده کرده‌اید که پرینان آنرا ندارد و یا اگر دارد نام آن، با نام استفاده شده در Word هماهنگی ندارد

با استفاده از کلید New می‌توانید برای فونت استفاده شده در Word مترادف تعریف کنید.

**برای تعریف مترادف برای یک فونت به روش زیر عمل کنید :**

- نام فونتی را که می‌خواهید برای آن مترادف تعریف کنید در قسمت Name وارد کنید. فیلتر وارد کننده فایل‌های Word بین حروف کوچک و بزرگ در نام فونت تفاوت می‌گذارد (بعنوان مثال فونت Lotus با Lotus تفاوت دارد). در هنگام وارد کردن نام دقت کنید حروف را دقیقاً همانطور که در Word می‌بینید تایپ کنید.



پنجره تعریف مترادف برای خطوط استفاده شده در Word

## ضمیمه ۱ - فیلترهای پرنیان

- در بخش Language نوع زبان منتهایی که با این فونت تایپ شده است مشخص کنید (عربی/فارسی و یا لاتین). در صورتی که از یک فونت برای هر دو زبان عربی/فارسی و لاتین در Word استفاده شده است شما باید دو مترادف (یکی برای منتهای لاتین و یکی هم برای منتهای عربی/فارسی) تعریف کنید.
- از بخش Font، فونتی را که می‌خواهید جایگزین نام وارد شده در بخش Name شود را انتخاب کنید.
- کلید Save را برای ذخیره مترادف تعریف شده فشار دهید.

تغییر فونت در هنگام انتقال به فری‌هند...



فرض کنید متنی در Word با فونت Mitra تایپ شده است می‌خواهید این متن در فری‌هند با فونت Lotus وارد شود. شما می‌توانید با تعریف یک مترادف مناسب در پنجره تنظیم مشخصات فیلتر Word فونت Mitra را به Lotus تبدیل کنید. فیلتر Word هرگاه در هنگام انتقال متن یک سند به فری‌هند نیاز به استفاده از فونت داشته باشد ابتدا در فهرست مترادف‌ها به دنبال مترادف آن می‌گردد در صورت موجود بودن، از فونت معادل استفاده می‌کند.

کلیدهای Edit، Duplicate و Delete به شما امکان می‌دهند فهرست مترادفها را مطابق با نیاز خود تنظیم کنید. فیلتر Word 97/2000/xp/2003 بطور پیش فرض شامل ۲۰ مترادف برای خطوط اصلی ویندوز عربی (نظیر Arial، Tahoma و ...) می‌باشد.

اگر شما نیازی به مشخصات تعریف شده برای متن در Word ندارید و فقط می‌خواهید متن را بصورت خام (بدون فونت، اندازه و ...) وارد فری‌هند کنید گزینه Include text format را غیر فعال کنید.

غیرفعال کردن گزینه Include control characters موجب می‌شود حروف کنترولی نظیر Tab، وارد فری‌هند نشود. فعال کردن گزینه Include LTR text به معنی وارد شدن منتهای تایپ شده با پاراگراف بندی لاتین به فری‌هند است. در صورتی که گزینه Allow substitution فعال باشد پرنیان برای حروف تعریف نشده در زبان فارسی نظیر «ی» عربی مترادف فارسی یعنی «ی» وارد می‌کند.

فعال بودن گزینه Fix incompitible char set فعال باشد حروفی را که در بعضی از ویندوزها به غلط تغییر شکل داده شده است به همان شکلی که در ویندوز دستکاری شده نمایش داده می‌شود وارد می‌کند. بعنوان مثال در بعضی ویندوزهای دستکاری شده فشار کلیدی که «ة» تایپ می‌کند «ة» بر روی صفحه نمایش می‌دهد.

اگر می‌خواهید همیشه قبل از وارد شدن فایل Word به فری‌هند فهرست خطوط و شیوه‌های استفاده شده در سند برای تغییر به شما نشان داده شود گزینه Show style list before import را فعال کنید.

75 Zarnegar : وارد کننده فایل‌های اصلی زرنگار ۷۵ نیز مشابه فیلتر Word 97/2000/xp/2003 به شما امکان می‌دهد مشخصات و نحوه وارد کردن فایل به فری‌هند را تنظیم کنید پنجره تنظیمات فیلتر زرنگار از نظر شکل و روش کار بسیار شبیه فیلتر Word می‌باشد. تنها تفاوت اصلی در این دو پنجره نحوه تعریف مترادف است در زرنگار شما نیازی به تایپ نام فونت و انتخاب زبان برای آن ندارید این دو گزینه بطور خودکار توسط فیلتر وارد کننده زرنگار پر شده است.

فعال و یا غیر فعال کردن گزینه‌های Include footnotes ، Include table content ، Include text format ، main text و Include نوع مطالبی را که می‌بایست از فایل زرنگار به فری‌هند منتقل شود مشخص می‌کند.

اگر می‌خواهید همیشه قبل از وارد شدن فایل زرنگار به فری‌هند فهرست خطوط و شیوه‌های استفاده شده در سند برای تغییر به شما نشان

## ضمیمه ۱ - فیلترهای پرنیان

داده شود گزینه Show style list before import را فعال کنید.



پنجره تنظیم مشخصات فیلتر زرنگار ۷۵

Text File - گزینه های پنجره تنظیمات فایل‌های متن به شما امکان می‌دهد مشخصات پیش فرض برای وارد کردن یک فایل را تنظیم کنید.

غیرفعال کردن گزینه Include control characters موجب می‌شود حروف کنترولی نظیر Tab، وارد فری‌هند نشود. در صورتی که گزینه Allow substitution فعال باشد پرنیان برای حروف تعریف نشده در زبان فارسی نظیر «ی» عربی مترادف فارسی یعنی «ی» وارد می‌کند.

فعال بودن گزینه Fix incompatible char set فعال باشد حروفی را که در بعضی از ویندوزها به غلط تغییر شکل داده شده است به همان شکلی که در ویندوز دستکاری شده نمایش داده می‌شود وارد می‌کند. بعنوان مثال در بعضی ویندوزهای دستکاری شده فشار کلیدی که «ة» تایپ می‌کند «ة» بر روی صفحه نمایش می‌دهد.



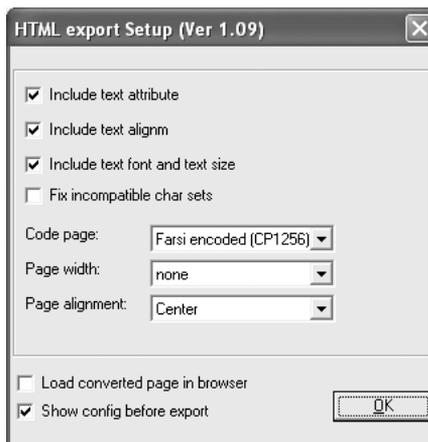
پنجره تنظیم مشخصات فیلتر فایل‌های متن

## فیلترهای صادر کننده متن پرنیان

Arabic HTML file : این فیلتر متن موجود در یک جعبه متن عربی/فارسی را بصورت یک فایل HTML با کد پیچ ۱۲۵۶، مکتبتاش

## ضمیمه ۱ - فیلترهای پرنیان

و UTF8 بدون فونت و مشخصات متن ذخیره می‌کند.



پنجره تنظیم مشخصات فیلتر ذخیره با فرمت وب

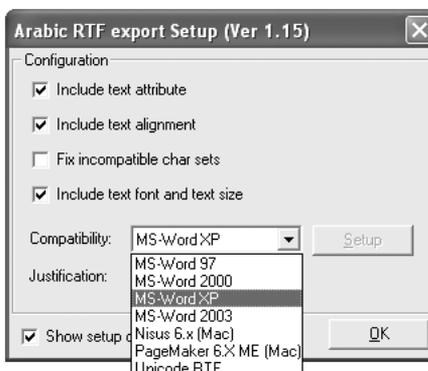
**Rich text format**: این فیلتر متن موجود در یک جعبه متن عربی/فارسی را بصورت یک فایل RTF برای استفاده در انواع ویکروسافت ورد در ویندوز، برنامه‌های واژه پرداز در مکینتاش (Nisus, Nisus Express, Mellel, TextEdit و ...)، پیج میکر عربی مکینتاش و Unicode برای استفاده در سیستم‌های برپایه Unix نظیر Redhat Linux، OSX و ذخیره می‌کند.

فعال بودن سه گزینه **Include text attribute**، **Include text alignment** و **Include text font and text size** به معنی ذخیره مشخصات فونت، اندازه و پاراگراف و در فایل می باشد.

اگر می خواهید از این فایل در یک ویندوز غیر استاندارد استفاده کنید گزینه **Fix incompatible char set** را فعال کنید.

گزینه **Compatibility** نوع فایل RTF را مشخص می کند. کلید **Setup** به شما امکان می دهد مشخصات اختصاصی ذخیره فایل RTF برای نرم افزار مقصد را تنظیم کنید.

گزینه **Justification** فقط در زمانی که فایل را برای استفاده MS Word در تحت ویندوز ذخیره می‌کنید کاربرد دارد.



پنجره تنظیم مشخصات ذخیره فایل RTF

**ParTag file**: این فیلتر متن موجود در یک جعبه متن عربی/فارسی را با تمامی خواص متنی برای استفاده در برنامه‌های کوراکاسپرس، پیج میکر، فتوشاپ و .... ذخیره می‌کند. از فایل‌های ParTag می‌توانید برای انتقال متن بین نسخه‌های مختلف پرنیان استفاده کنید.

## ضمیمه ۱ - فیلترهای پرنیان

Text file : این فیلتر متن موجود در یک جعبه متن عربی/فارسی را بصورت یک فایل Text برای استفاده در ویندوز عربی(فارسی)،

مکینتاش و یا ویندوز سینا ذخیره می‌کند.



پنجره تنظیم مشخصات ذخیره فایل متن

## کلیدهای میان بر پرینان

### کلیدهای تغییر زبان جعبه متن

	ویندوز	مکینتاش
تبدیل جعبه متن لاتین به فارسی	Ctrl+Alt+F1	Control+Cmd+F1
تبدیل جعبه متن لاتین به عربی	Ctrl+Alt+F2	Control+Cmd+F2
تبدیل جعبه متن لاتین به ارمنی	Ctrl+Alt+F3	Control+Cmd+F3
تبدیل جعبه متن لاتین به روسی	Ctrl+Alt+F4	Control+Cmd+F4

### کلیدهای تایپ و تغییر زبان صفحه کلید

	ویندوز	مکینتاش
تغییر زبان بین انگلیسی و زبان دوم	Ctrl+Win+Alt+Space	Control+Option+Cmd+Space
		و یا
تغییر زبان بین انگلیسی و زبان دوم	Scroll Lock	Option+Clear

### کلیدهای تراز فارسی/عربی

	ویندوز	مکینتاش
تبدیل تراهای لاتین به فارسی	Ctrl+Alt+F10	Control+Cmd+F10
برگرداندن تراهای فارسی (عربی) به لاتین	Ctrl+Alt+F11	Control+Cmd+F11

### کلیدهای جانبی

	ویندوز	مکینتاش
نمایش پنجره دستیار تایپ	Ctrl+Alt+F5	Control+Cmd+F5
نمایش پنجره نمادهای ویژه	Ctrl+Alt+F8	Control+Cmd+F8
واردکردن متن در جعبه متن فارسی/عربی	Ctrl+Alt+F6	Control+Cmd+F6
صادرکردن متن جعبه متن فارسی/عربی	Ctrl+Alt+F7	Control+Cmd+F7

## اضافه کردن یک فیلتر جدید به پرنیان

### دریافت فیلترهای جدید

در صورتی که نیاز به یک فیلتر برای وارد کردن متن (وبا صادر کردن متن) به فری‌هند دارید و در فهرست فیلترهای همراه پرنیان این فیلتر را پیدا نمی‌کنید می‌توانید با مراجعه به سایت [www.parniansoft.net](http://www.parniansoft.net) فهرست فیلترهای جدید را مشاهده و در صورت تمایل آنها را Download کنید.

اگر فیلتر مورد نظرتان را در سایت پیدا نکردید، می‌توانید با ارسال یک email به آدرس [support@parniansoft.net](mailto:support@parniansoft.net) در خواست فیلتر جدید کنید. دقت کنید که در بخش عنوان نامه حتماً عبارت ReqFilter ذکر شده باشد. در صورتی که تعداد درخواستها برای یک فیلتر به حد مناسب برسد پرنیان اقدام به تهیه آن خواهد کرد.

### نصب یک فیلتر جدید

برای اضافه کردن یک فیلتر جدید به پرنیان کافیست فایل‌های فیلتر مورد نظر را در دایرکتوری Parnian\Filters موجود در شاخه Xtras فری‌هند کپی کنید (برای اضافه کردن فیلتر جدید نیازی به خارج شدن از فری‌هند نیست).

## تبدیل فایل‌های نرم‌افزارهای دیگر به پرنیان

### تبدیل فایل

برای استفاده از فایل‌های تهیه شده با نرم‌افزارهای دیگر در پرنیان ابتدا باید فایل تهیه شده را به فرمت قابل استفاده برای پرنیان تبدیل کنید برای این منظور به روش زیر عمل کنید :

- فایل را در فری‌هند باز کنید.
- در هنگام باز شدن فایل در صورتی که از شما برای خطوطی که بر روی سیستم موجود نیست سؤال شد جایگزین انتخاب نکنید.
- از منوی Xtras بخش Parnian گزینه Old document converter را انتخاب کنید.



ابزار تبدیل فایل‌های نرم‌افزارهای دیگر به پرنیان

- در پنجره ظاهر شده نحوه تبدیل فایل را تنظیم کنید. برای تبدیل فرمت‌های تحت ویندوز باید از نسخه ویندوز پرنیان و برای سیستم‌های مکینتاش از نسخه مکینتاش پرنیان استفاده کنید.



پنجره تنظیم مشخصات تبدیل فایل‌های نرم‌افزارهای دیگر به پرنیان

در صورتی که فایل‌های تهیه شده با نرم‌افزارهایی را که امکان تغییر اندازه پاراگراف ندارند (نظیر الفبا در مکینتاش) را به پرنیان تبدیل می‌کنید ممکن است پاراگراف بندی ها مشابه نسخه اصلی باقی نمانند. در مورد این نوع فایلها بعد از تبدیل یک بار فایل را بازنگری

## ضمیمه ۴ - ویرایش فایل‌های نرم‌افزارهای دیگر در پرنیان

---

کنید و اشکالات احتمالی را رفع کنید.

■ پس از پایان عملیات تبدیل فایل را ذخیره کنید.

### وقتی می‌خواهم پرنیان را نصب کنم برنامه نصب پیغام خطا می‌دهد.



- ۱- مطمئن شوید برنامه فری‌هند بر روی کامپیوتر شما نصب شده باشد. شما باید قبل از نصب پرنیان، فری‌هند را بر روی سیستم خود نصب کنید.
- ۲- در صورتی که فری‌هند بر روی کامپیوتر شما نصب شده است دقت کنید که در زمان نصب، برنامه فری‌هند در حال اجرا نباشد.
- ۳- اگر قبلاً نسخه‌ای از پرنیان را بر روی فری‌هند نصب کرده‌اید ابتدا آنرا پاک کنید سپس اقدام به نصب نسخه جدید نمایید. برای حذف نسخه قدیمی در ویندوز از Uninstall برنامه پرنیان موجود در بخش Add/Remove Programs ویندوز استفاده کنید. اگر برنامه Uninstall بطور صحیح کار نمی‌کند از طریق My Computer وارد شاخه Xtras فری‌هند شوید و تمامی فایلها و دایرکتوری‌هایی که در نام آنها عبارت Parnian وجود دارد حذف کنید.
- ۴- مطمئن شوید درایوی که قرار است پرنیان بر روی آن نصب شود به اندازه کافی فضای خالی داشته باشد.

### پنجره‌های برنامه پرنیان بر روی برنامه فری‌هند قابل دسترسی نیست.



- ۱- ابتدا مطمئن شوید قفل برنامه را بر روی کامپیوتر نصب کرده باشید.
- ۲- از منوی Xtras بخش Parnian را انتخاب کنید، پنجره مورد نظر خود را برای نمایش انتخاب کنید.
- ۳- مطمئن شوید برنامه پرنیان بر روی فری‌هندی که هم اکنون با آن کار می‌کنید نصب شده باشد. برای این منظور دایرکتوری Xtras برنامه فری‌هند را بازدید کنید و مطمئن شود فایل‌های پرنیان در این شاخه وجود داشته باشد. در صورتی که در این شاخه فایل Parnian.X32 وجود ندارد از فری‌هند خارج شوید و برنامه پرنیان را مجدداً نصب کنید. در هنگام نصب مجدد مطمئن شوید برنامه پرنیان بر روی فری‌هندی که از آن استفاده می‌کنید نصب شود.

### در پنجره‌های پرنیان (نظیر جستجو و دستیار تایپ) حروف بصورت فارسی نیست (فقط ویندوز).



- احتمالاً تعداد خطوط ویندوز شما بیش از حد زیاد است، تعداد خطوط نصب شده بر روی ویندوز را کم کنید و مجدداً فری‌هند را اجرا کنید. برای چک کردن تعداد فونت‌ها از Control Panel ویندوز بخش Fonts را انتخاب کنید، فشار دادن کلید Ctrl+A تعداد خطوط ویندوز را در قسمت پایین پنجره Fonts نشان می‌دهد. در صورتی که ویندوز شما بیش از ۳۰۰ فونت دارد خطوطی را که از آنها استفاده نمی‌کنید حذف کنید. در هنگام حذف دقت کنید خطوط اصلی ویندوز نظیر Arial, Times New Roman و خطوطی را که دارای نمایه قرمز رنگ هستند حذف نکنید در صورتی که در پنجره Fonts خطوطی دارید که با پیشوند RNPW یا RL شروع می‌شوند تمامی این خطوط را حذف کنید.
- اگر باز هم پنجره‌های پرنیان متنهای فارسی (عربی) را بصورت صحیح نشان نمی‌دهد تعداد خطوط اضافه شده توسط برنامه «مدیر خطوط پرنیان» را کاهش دهید. برای این منظور، کلید راست موس را بر روی نمایه مدیر خطوط  موجود در کنار ساعت ویندوز فشار دهید و از منوی ظاهر شده گزینه Properties را انتخاب کنید.
- اگر در هنگام کار با برنامه فری‌هند پیغام خطا دریافت کرده‌اید و از برنامه خارج شده‌اید، تا زمانی که ویندوز را راه‌اندازی مجدد نکنید خطوط فارسی تصحیح نخواهد شد.

در هنگام انتخاب یک جعبه متن برای تبدیل به فارسی کلید  در پنجره Parnian Tools+ غیر فعال است.

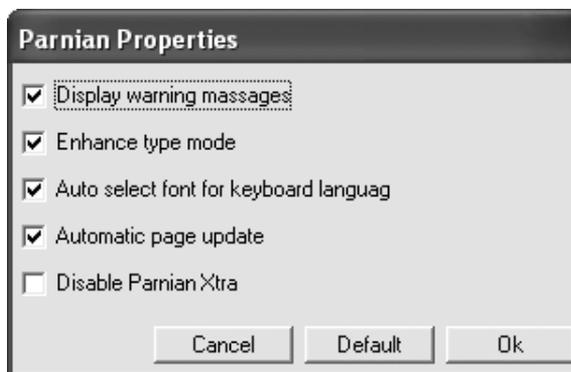
این کلید فقط جعبه منتهای لاتین را به فارسی تبدیل می‌کند، احتمالاً جعبه انتخاب شده زبانی غیر از لاتین دارد. برای تبدیل جعبه‌های غیر لاتین به فارسی وارد جعبه متن شوید و کلید Control+Cmd+Shift+F1 (در ویندوز کلید Ctrl+Alt+Shift+F1) را فشار دهید.

وقتی کلید Control+Cmd+F1 (در ویندوز کلید Ctrl+Alt+F1) را برای فارسی کردن یک جعبه فشار می‌دهیم پنجره راهنمای فری‌هند نمایش داده می‌شود.

- ۱ - ممکن است پرنیان بر روی فری‌هند شما نصب نشده باشد.
- ۲ - در صورتی که پرنیان به فری‌هند اضافه شده است مطمئن شوید گزینه Disable Parnian Xtra در Parnian Properties فعال نباشد.
- ۳ - اگر بازهم مشکل حل نشد از فری‌هند خارج شوید و فایل Parnian.PXI را از شاخه Xtras فری‌هند حذف کنید.

در هنگام تایپ فارسی حروف درست تایپ نمی‌شوند...

- ۱ - مطمئن شوید CapsLock روشن نباشد.
- ۲ - اگر از ویندوز عربی(فارسی) استفاده می‌کنید مطمئن شوید صفحه کلید ویندوز بر روی EN قرار داشته باشد.
- ۳ - مطمئن شوید که فایلی که در حال ویرایش آن هستید با نسخه پرنیانی که بر روی فری‌هند نصب شده است سازگار باشد (بعنوان مثال فایلی را که نسخه ۲ با خطوط RNPW ساخته است بر روی نسخه ۳ باز نکرده باشید).
- ۴ - اگر گزینه Disable Parnian Xtra در پنجره Parnian Properties فعال است آنرا غیر فعال کنید.

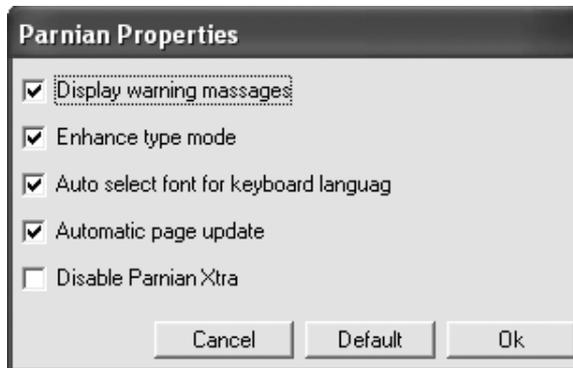


در هنگام تایپ در یک جعبه متن فارسی، حروف بصورت فارسی دیده نمی‌شود.

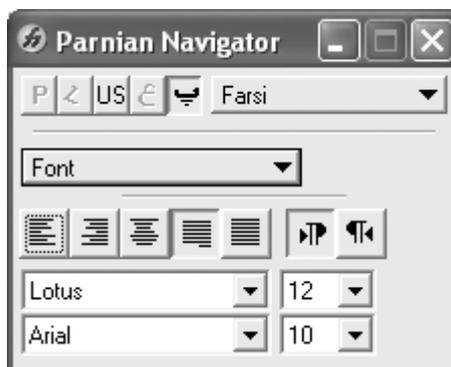
احتمالاً خطوط مناسب با نسخه پرنیانی که بر روی فری‌هند نصب کرده‌اید بر روی سیستم شما نصب نشده است. برای اطمینان از نصب خطوط فارسی، فهرست خطوط بخش Parnian Navigator را بازدید کنید. در صورت خالی بودن این فهرست، گزینه‌های بخش Properties برنامه «مدیر خطوط پرنیان» را مناسب با نسخه پرنیانا خود تنظیم کنید.

وقتی زبان صفحه کلید را با استفاده از کلید Cmd+Clear (در ویندوز کلید Scroll Lock) در جعبه متن فارسی تغییر می‌دهم فونت متناسب با زبان تغییر نمی‌کند

۱- ممکن است گزینه Auto select font for keyboard language در پنجره Parnian Properties غیر فعال باشد.



۲- مطمئن شوید فهرست خطوط Parnian Navigator شامل حداقل یک فونت فارسی باشد.



در هنگام تایپ در یک جعبه متن وقتی زبان صفحه کلید را بروی فارسی قرار می‌دهم بطور خودکار به حالت لاتین باز می‌گردد...

۱ - احتمالاً جعبه متن انتخاب شده فارسی نیست، اگر جعبه متن خالی است و هنوز متنی در آن وارد نشده است کلید

Control+Cmd+F1 (در ویندوز کلید Ctrl+Alt+F1) را برای فارسی شدن جعبه فشار دهید.

۲ - اگر جعبه متن شامل متن فارسی می‌شود کلید Control+Cmd+Shift+F1 (در ویندوز کلید Ctrl+Alt+Shift+F1) را برای

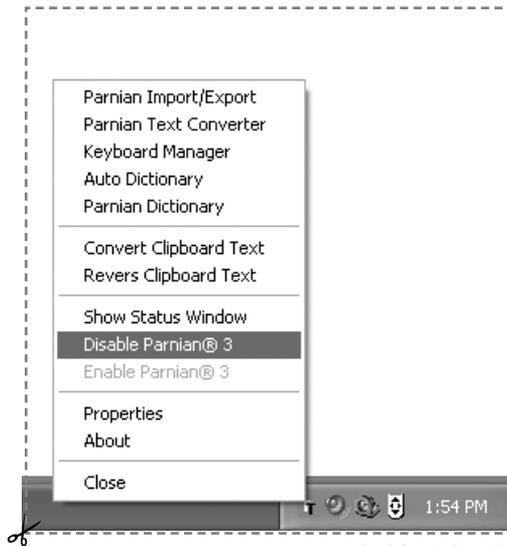
فارسی شدن جعبه فشار دهید. دقت کنید که این کلید فقط وقتی در داخل جعبه متن قرار داشته باشید قابل استفاده است.

## کلید Scroll Lock در ویندوز زبان صفحه کلید پرنیان را تغییر نمی‌دهد.



به احتمال خیلی زیاد این کلید توسط برنامه دیگری در حال استفاده است به عنوان مثال وقتی از 3 Parnian برای تایپ تحت CoreIDRAW استفاده می‌کند این برنامه نیز برای تغییر زبان از همین کلید استفاده می‌کند برای رفع این اشکال یا از برنامه استفاده کننده خارج شوید و یا کلید های میان‌بر آنرا غیر فعال کنید.

در مورد پرنیان ۳ انتخاب گزینه 3 Disable Parnian@ از منوی مشخصات پرنیان موجود در کنار ساعت کیبدهای میان‌بر را بطور موقت غیر فعال می‌کند.



نمایش پرنیان ۳ در کنار ساعت ویندوز

## تغییراتی که با استفاده از برنامه طراحی صفحه‌کلید پرنیان بر روی صفحه کلید پرنیان می‌دهم اعمال نمی‌شود.



۱- تغییراتی که بر روی صفحه کلید پیش فرض پرنیان اعمال می‌شود، تا اجرای مجدد برنامه فری‌هند بر روی روش تایپ تاثیر نمی‌گذارد. برای اعمال تغییرات انجام شده از فری‌هند خارج شوید و مجدداً آنرا اجرا کنید.

اگر بازهم نتیجه نگرفتید، مطمئن شوید که مشخصات پنجره طراحی صفحه‌کلید (نظیر OS، Type و ...) را تغییر نداده باشید. دقت کنید که تغییراتی که شما بر روی صفحه کلید اعمال می‌کنید تا وقتی که ذخیره نشده باشد توسط پرنیان استفاده نمی‌شود.

## کلید نمادهای ویژه در زمانی که مکان نما در داخل یک جعبه متن قرار دارد غیر فعال است.



گزینه‌های نمادهای ویژه فقط در جعبه متنهای فارسی/عربی قابل استفاده است، احتمالاً جعبه متن انتخاب شده زبانی به غیر از عربی و فارسی دارد.

### در هنگام وارد کردن یک فایل پیغام Import/Export Error دریافت می‌کنم.

این پیغام وقتی داده می‌شود که بر روی پرینان فیلتری برای وارد کردن متن نصب نشده باشد. بهتر است برنامه را Uninstall کنید و مجدداً نصب نمایید.

### فایلی را که می‌خواهم وارد فری‌هند کنم در فهرست فایلها نمی‌بینم...

احتمالاً فایل مورد نظر شما پسوند مناسب ندارد، در بخش File of Type گزینه All Files را انتخاب کنید.

### وقتی درخواست وارد شدن فایل Word (و یا متن ویندوز) را می‌کنم متنی وارد فری‌هند نمی‌شود.

۱ - احتمالاً فایل توسط برنامه دیگری در حال استفاده است ابتدا برنامه استفاده کننده (بعنوان مثال Word) را ببندید سپس فایل را وارد فری‌هند کنید.

۲ - ممکن است نام فایل فارسی باشد ابتدا نام فایل را به یک نام لاتین تغییر دهید سپس اقدام به وارد کردن فایل کنید.

### وقتی متن را با استفاده از «وارد کننده متن» وارد فری‌هند می‌کنم حروف لاتین وارونه نمایش داده می‌شوند) فقط ویندوز).

احتمالاً خطوط لاتین مناسب برای جعبه متن فارسی بر روی سیستم شما نصب نشده است. برای اضافه کردن این خطوط ، کلید راست موس را بر روی نمایه مدیر خطوط  موجود در کنار ساعت ویندوز فشار دهید و از منوی ظاهر شده گزینه Properties را انتخاب کنید.

در فهرست خطوط نمایش داده شده گزینه Latin Fonts را فعال کنید.

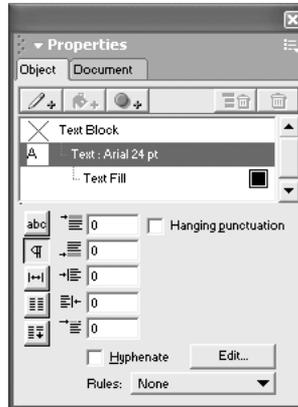
اگر بازهم مشکل حل نشد، احتمالاً تعداد خطوط ویندوز شما بیش از حد زیاد است، تعداد خطوط نصب شده بر روی ویندوز را کم کنید و مجدداً فری‌هند را اجرا کنید.

برای چک کردن تعداد فونتها از Control Panel ویندوز بخش Fonts را انتخاب کنید، فشار دادن کلید Ctrl+A تعداد خطوط ویندوز را در قسمت پایین پنجره Fonts نشان می‌دهد. در صورتی که ویندوز شما بیش از ۳۰۰ فونت دارد خطوطی را که از آنها استفاده نمی‌کنید حذف کنید. در هنگام حذف دقت کنید خطوط اصلی ویندوز نظیر Arial, Times New Roman و خطوطی را که دارای نمایه قرمز رنگ هستند حذف نکنید در صورتی که در پنجره Fonts خطوطی دارید که با پیشوند RNPW یا RL شروع می‌شوند تمامی این خطوط را حذف کنید.

اگر باز هم مشکل حل نشد، تعداد خطوط اضافه شده توسط برنامه «مدیر خطوط پرینان» را کاهش دهید. برای این منظور، کلید راست موس را بر روی نمایه مدیر خطوط  موجود در کنار ساعت ویندوز فشار دهید و از منوی ظاهر شده گزینه Properties را انتخاب کنید.

وقتی یک متن را با استفاده از «وارد کننده متن» وارد فری‌هند می‌کنم کلمات فارسی از وسط کلمه شکسته می‌شوند...

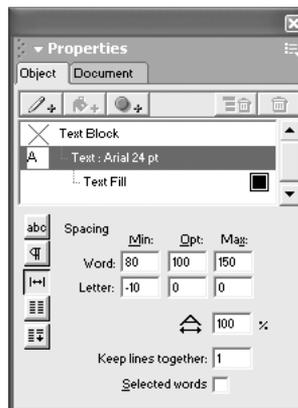
برای رفع این مشکل قبل از وارد کردن متن گزینه Hyphenate در پنجره پاراگراف فری‌هند را غیر فعال کنید.



پنجره Paragraph برنامه فری‌هند

بعد از تبدیل ترازهای لاتین به فارسی هنوز بین حروف یک کلمه فاصله وجود دارد.

این فاصله ناشی از اعداد و ارقامی است که در فری‌هند برای فاصله بین حروف یک کلمه و کلمات موجود در یک خط تنظیم شده است. برای زیاد و یا کم کردن کشیدگی باید اعداد این بخش را تغییر دهید.



در هنگام کار با فری‌هند پیغام خطای زیر را دریافت می‌کنم.

Could not complete your request because an unknow command was encountered

این پیغام معمولاً وقتی نمایش داده می‌شود که حافظه کافی برای ساخت Undo وجود نداشته باشد. برای رفع این مشکل از فری‌هند خارج شوید و مجدداً آنرا اجرا کنید.

Error Number : 0001  
Internal Error

یک خطای نامشخص در هنگام کار با پرنیان اتفاق افتاده است.

Error Number : 0002  
Style data Error...

شیوه انتخاب شده توسط پرنیان قابل استفاده نیست.

Error Number : 0003  
No macth string find...

این پیغام معمولاً توسط غلطیاب و جستجوگر پرنیان در زمانی که عبارت مناسب پیدا نشود نمایش داده می‌شود.

Error Number : 0004  
Import/Export Error...  
There isn't any Import/Export filter.

هیچ فیلتری برای واردکردن (ویا صادرکردن متن) بر روی پرنیان نصب نشده است. اگر این پیغام را دریافت کردید از برنامه فری‌هند خارج شوید و پرنیان را مجدداً نصب کنید.

Error Number : 0005  
End of Text Story...

غلطیاب و یا جستجوگر متن به انتهای متن رسیده است.

Error Number : 0006  
Spelling internal Error...

یک خطای نامشخص در هنگام کار با غلط یاب رخ داده است.

Error Number : 0007  
Default font for import may be incorrect.  
Please select Xtras->Parnian->Navigator->Font to redefine Import default font.

مشخصات پیش فرض «وارد کردن متن» درست تنظیم نشده است. با استفاده از بخش Font در پنجره Parnian Navigator این مشخصات را تصحیح کنید.

Error Number : 0008  
Parnian could not add Arabic/Farsi system font to Windows. By this problem you can't type Arbaic/Farsi Strings on Parnian dialog boxes. Please decrease Windows fonts to 600 or less and run Freehand again.

امکان اضافه کردن فونت سیستم به ویندوز وجود ندارد. در این حالت شما نمی‌توانید در پنجره‌های پرنیان عبارتهای فارسی/عربی تایپ کنید. از فری‌هند خارج شوید و خطوط ویندوز را به ۶۰۰ و یا کمتر کاهش دهید و مجدداً فری‌هند را اجرا کنید.

Error Number : 0009

You have selected incompatible language for current text box, Parnian can't work with this language on current textbox.

You have to switch to 'Free mode',

By switching to 'Free mode' you can't use all of Parnian features.

Are you sure? Do you want switch to 'Free mode'?

زبانی که برای تایپ در جعبه متن انتخاب کرده‌اید با زبان جعبه متن هماهنگی ندارد. پرنیان نمی‌تواند با این زبان در جعبه متن انتخاب شده تایپ کند.

اگر می‌خواهید با همین زبان در جعبه متن تایپ کنید باید حالت Free mode را فعال کنید. در حالت Free mode نمی‌توانید از تمامی

امکانات پرنیان استفاده کنید. مطمئن هستید که می‌خواهید حالت Free mode فعال شود؟

## در خواست امکان جدید

### امکانات جدید

در صورتی که تمایل دارید ما را در تهیه نگارش‌های بعدی برنامه یاری دهید، نظرات و پیشنهادات خود را برای ما از طریق اینترنت به آدرس [wishlist@parniansoft.net](mailto:wishlist@parniansoft.net) ارسال کنید.

لطفاً نکات زیر را در هنگام ارسال نامه به آدرس فوق رعایت کنید:

■ در بخش عنوان نام محصولی را که در مورد آن توضیح می‌دهید ذکر کنید بعنوان مثال برای پراکسترا عبارت **for Freehand Parnian** را در بخش **Subject** وارد کنید.

■ در صورتی که کارکردن با یک قسمت برنامه دشوار است و می‌خواهید تصحیح شود راه حل پیشنهادی خود را نیز ذکر کنید.

■ نامه را در صورت امکان به زبان انگلیسی تایپ کنید.

یک راه ساده برای درخواست امکان جدید برای برنامه‌های پرنیان مراجعه به سایت [www.parniansoft.net](http://www.parniansoft.net) و پرکردن فرم **Wishlist** است.

### گزارش اشکالات احتمالی

در صورتی که در زمان کار با برنامه اشکالی را مشاهده کردید لطفاً از طریق تلفن‌های ۸۳۱۴۷۹۵-۹۶ و ۸۳۱۷۳۵۵-۵۶ و یا پست الکترونیکی [bugreport@parniansoft.net](mailto:bugreport@parniansoft.net) به شرکت اطلاع دهید تا برای رفع آن اقدام شود.